Η Καθημερινή

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ 8ον ΑΡ 2693

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα : 22711—22712

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Ἐτησία	Δρ. 380	Ἐτησία	Δολλ. 10
Ἑξάμηνος	» 200	Ἀμερικῆς	Δολλ. 15
Τρίμηνος	» 100	Γερμανίας	Μ. 50

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
2
ΙΟΥΛΙΟΥ 1933
Ἀν. ἡλ. ὥρα 5 λ. 09.—Δύσ. 7 λ. 48
Κατάθεσις Ζώνης Θεοτόκου
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερ. μεγ. 32.8, ἐλαχ. 20.3. Ὑγρ. ὀλίγη. Ἄνεμοι μέτριοι. Θάλασσα : Ἰόνιον σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ : 758.5.

ΛΕΞΙΚΟΝ ΕΛΛ. ΓΛΩΣΣΗΣ
10 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
Β' ΤΟΜΟΣ

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΕΤΥΜΗΓΟΡΙΑ

Τὴν στιγμὴν αὐτὴν ὁ λαὸς τῆς Θεσσαλονίκης ἐπιτελεῖ τὸ κυριαρχικόν του καθῆκον, ἐπὶ τὸ ὁποῖον τὸν ἐκάλεσε καὶ πάλιν, ἐντὸς ἑνὸς τετραμήνου, ἡ ἀπόφασις τοῦ Ἐκλογοδικείου καὶ ἴσως ποτὲ εἰς μίαν τοπικὴν ἐπαναληπτικὴν ἐκλογὴν δὲν ἀπεδόθη τόση σπουδαιότης, ἴσως ποτὲ εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ἱστορίαν τοῦ τόπου δὲν προσείλκυσε τόσον ἀπορροφητικῶς τὸ πανελλήνιον ἐνδιαφέρον μία ἐκλογὴ ἐπαναληπτική, ἔστω καὶ εἰς περιφέρειαν μεγάλην ὡς ἡ τῆς Θεσσαλονίκης.

Ἐὰν θελήσωμεν αὐτὴν τὴν στιγμὴν νὰ ἐξετάσωμεν βαθύτερα τὸ διατί, θὰ εὕρωμεν, χωρὶς πολλὴν δυσκολίαν τὴν ἀπάντησιν : διότι, κατόπιν τῆς χροιᾶς, τὴν ὁποίαν ὁ ἴδιος ὁ κ. Βενιζέλος, ὡς ἀρχηγὸς τοῦ συνασπισμοῦ τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἔδωκεν εἰς τὴν ἐκλογὴν αὐτήν, ἐτέθη πλέον ζήτημα τάξεως καὶ γαλήνης τῆς χώρας καὶ τοῦ ἔθνους. Ὁ κ. Βενιζέλος, κατὰ τὴν ἀδιόρθωτον, τὴν ὀλεθρίαν συνήθειάν του, δὲν ἠδυνήθη ν' ἀποφύγῃ τὸν ταραξίαν ἑαυτόν του καὶ ἠθέλησε νὰ φανατίσῃ τὰ χειρότερα στοιχεῖα τῆς παρατάξεώς του — καὶ εἶνε, δυστυχῶς, πλουσία εἰς τοιαῦτα — μὲ μίαν ψευδολόγον βεβαίωσιν περὶ δῆθεν προθέσεων τῶν Λαϊκῶν κατὰ τῆς Δημοκρατίας, εἰς περίπτωσιν νίκης των ἐκλογικῆς. Ὁ κ. Βενιζέλος ὁσάκις δὲν εὑρίσκεται εἰς τὴν ἐξουσίαν, αἰσθάνεται τύψεις συνειδότος ἐὰν δὲν ἐπιχειρῇ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἕνα ἐμπρησμὸν τῆς Ἑλλάδος. Καὶ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην ὁ παλαιὸς δυναμιτιστὴς ἥναψε τὴν θρυαλλίδα του. Καὶ συγχρόνως οἱ παντὸς φυράματος συνοδοί του ἔδιδον εἰς τοὺς ὄχλους των τὸ ἄλλο χαρακτηριστικώτατον τῶν βενιζελικῶν προθέσεων σύνθημα : «Ζήτω ὁ Πλαστήρας!» Ὅταν μὲ τοιαῦτα συνθήματα καὶ τοιαῦτα ἐκλογικὰ ὅπλα κατῆλθεν ὁ κ. Βενιζέλον εἰς τὸν στίβον, ἦτο φυσικὸν καὶ ἀναπότρεπτον νὰ τεθῇ διὰ τὴν ὑπεύθυνον τῆς χώρας κυβέρνησιν ζήτημα τάξεως καὶ νὰ προκύψῃ ἡ ὑποχρέωσις δι' αὐτὴν ὅπως διὰ παντὸς μέσου νομίμου ματαιώσῃ κάθε ἐνδεχομένην ἀπόπειραν ὅπως ἐκτραπῇ μία ἐκλογὴ εἰς ἀφετηρίαν ἐκνόμων ἐκδηλώσεων.

Ὁ λαὸς τῆς Θεσσαλονίκης εἶχε ψηφίσει τὴν 5ην Μαρτίου, κατὰ πλειονοψηφίαν, ὑπὲρ τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τῶν συνεργατῶν του. Σήμερον, σοφώτερος ἀπὸ τόσα καὶ τόσα διδακτικώτατα γεγονότα, ἀκούσας πρὸ πάντων ὅσα ἐμπρηστικὰ ἐξεστόμισεν ὁ κ. Βενιζέλος, ἀκούσας τὰς ὑπὲρ τοῦ Πλαστήρα ζητωκραυγὰς τῶν ἀνθρώπων τοῦ κ. Βενιζέλου, σημειώσας τὴν πρὸς τὸν πρώην δικτάτορα ἔκκλησιν τῶν κορυφαίων Βενιζελικῶν, μὴ δυνάμενος πλέον ν' ἀπατᾶται ὡς πρὸς τὰς προθέσεις τοῦ λευκότριχος ταραξίου τῆς Ἑλλάδος, εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ τὸν ἀποδείξῃ διὰ τῆς ψήφου του, ψευσθέντα. Ψηφίζων ὁ λαὸς τῆς Θεσσαλονίκης ὑπὲρ τῶν κυβερνητικῶν ὑποψηφίων θὰ ἀποδείξῃ εἰς τὸ πανελλήνιον ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἔλεγεν ἀναληθῆ ὅταν ἐβεβαίωνεν, ὅτι ἡ νίκη τῆς κυβερνήσεως θὰ εἶχεν ὡς ἐπακολούθημα τὴν ἐκτόπισιν τοῦ κ. Ζαΐμη καὶ τὴν ὑπονόμευσιν τῆς Δημοκρατίας, διότι ἡ νίκη τῆς κυβερνήσεως μόνον τὴν παγίωσιν τῆς ἐννόμου τάξεως καὶ τῆς ἐσωτερικῆς γαλήνης καὶ τῆς ψυχικῆς ἑνότητος τῶν Ἑλλήνων θὰ ἐνισχύσῃ καὶ θὰ διευκολύνῃ.

Εἰς τὴν ἀπιθανωτάτην περίπτωσιν, καθ' ἣν ὁ λαὸς τῆς Θεσσαλονίκης ἤθελεν ἀποδειχθῇ ὅτι δὲν μετεστράφη ἀπὸ τῆς 5ης Μαρτίου, παρ' ὅλα ὅσα ἀνωτέρω ἀναφέρομεν, θ' ἀπεδεικνύετο τοὐναντίον, ὅτι ὁ κίνδυνος τοῦ πολιτεύματος, ὁ κίνδυνος τῆς τάξεως καὶ τῆς γαλήνης τῆς χώρας ἐκυοφορεῖτο μόνον εἰς τὴν βενιζελικὴν παράταξιν. Ἀποθρασυνόμενοι ἐκ τοῦ ὅτι δὲν μετεβλήθη ἡ προτέρα ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐκλογικὴ κατάστασις, θὰ ἔρρεπον εἰς ἐκδηλώσεις ἀναρχικάς, εἰς ἐκπόρθησιν τῆς ἐξουσίας διὰ ἐκτρόπων εἰς διάφορα σημεῖα τῆς χώρας, ὅπου ἡ πλειονοψηφία εἶνε βενιζελική. Εἶνε τοῦτο ἡ ἀκάθαρτος παράδοσις τοῦ βενιζελισμοῦ, ἡ ἀνυψώσασα κατ' αὐτὰς θρασέως τὴν κεφαλὴν διὰ τῶν ζητωκραυγῶν ὑπὲρ τοῦ ἐγκληματίου στρατηγοῦ ἐν ἀποστρατείᾳ, ὁ ὁποῖος, τὴν νύκτα τῆς λαϊκῆς ἐτυμηγορίας, ἐξεπορεύθη ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Βενιζέλου, φίλου, ἑταίρου καὶ συνδείπνου του ἐκείνην τὴν ἑσπέραν — πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ λησμονηθῇ τοῦτο; — διὰ νὰ κινήσῃ φονικὰ τάνκς καὶ πολυβόλα ἐναντίον τοῦ κυριάρχου λαοῦ.

Καὶ ἡ μὲν κυβέρνησις εἶνε, βεβαιότατα, εἰς θέσιν νὰ ἐπιβάλῃ τὴν τάξιν ἐναντίον παντὸς νέου ἐγκληματίου, ὁ ὁποῖος ἤθελε τολμήσει νὰ δοκιμάσῃ νὰ τὴν διαταράξῃ. Ἀλλὰ δὲν θὰ παραστῇ καμμία τοιαύτη περίπτωσις. Ἡ ψῆφος τῆς Θεσ)νίκης θὰ δώσῃ ἓν ἀναγκαῖον μάθημα εἰς τοὺς ὑποψηφίους ταραχοποιούς, οἱ ὁποῖοι, συνετιζόμενοι ἐξ ἀνάγκης, θὰ παραιτηθοῦν τῶν ἐνδομύχων προθέσεών των καὶ οὕτως ἡ χώρα θὰ δυνηθῇ νὰ ἐπιδοθῇ ἀπερίσπαστος πλέον εἰς τὸ ἔργον τῆς οἰκονομικῆς της περισυλλογῆς, τοῦ κ. Βενιζέλου περιοριζομένου εἰς φιλοσοφικοὺς ἐπὶ τῶν ἀνθρωπίνων στοχασμοὺς εἰς τὴν Ἑσπερίαν, ὅπου ἀναχωρεῖ μετὰ τὴν ἐκλογήν, συναποχωρῶν καὶ τῆς ἐνεργοῦ πολιτικῆς.

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. — Ἀγγέλλεται ἐξ Ὀρμπετέλο ὅτι ὁ στρατηγὸς Μπάλμπο ἡγούμενος στολίσκου ἐξ 24 ὑδροπλάνων ἀπεγειώθη διὰ τὸ Ἄμστερνταμ περὶ ὥραν 5.35'.35'.

* * *

ΡΩΜΗ, 1. — Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Φασιστικοῦ κόμματος ἀπηύθυνε πρὸς τὸν Ἰταλὸν πρωταθλητὴν Καρνέρα τηλεγράφημα συγχαίρων αὐτὸν διὰ τὴν νίκην του κατὰ τοῦ Σάρκαιη.

* * *

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 1. — Αἱ διαπραγματεύσεις μεταξὺ τοῦ Ἰταλικοῦ καὶ τοῦ Γερμανικοῦ Ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας αἱ σχετικαὶ πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐναερίου συγκοινωνίας μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν, κατέληξαν εἰς πλήρη συμφωνίαν ἐφ' ὅλων τῶν σημείων.

* * *

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 1. — Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τονίζουν, ὅτι πλήρης ταὐτότης ἀντιλήψεων διεπιστώθη κατὰ τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψιν τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ παρὰ τῷ Προέδρῳ Χίντενμπουργκ ἐφ' ὅλων τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων.

* * *

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 1. — Ἡ Δίαιτα ἐξέλεξε χθὲς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς πόλεως. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ τριάκοντα ἐθνικοσοσιαλιστῶν, δέκα σοσιαλδημοκρατικῶν, ὀκτὼ τοῦ κόμματος τοῦ Κέντρου, τριῶν κομμουνιστῶν, δύο Γερμανῶν καὶ ἑνὸς Πολωνοῦ.

* * *

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 1. — Ἀγγέλλεται ἐκ Ρώμης, ὅτι ἡ Ἰταλικὴ κυβέρνησις κατήγγειλε τὴν μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Ρουμανίας, ἐμπορικὴν συνθήκην πρὸς τὸν σκοπὸν συνάψεως ἑτέρας τοιαύτης.

Ἡ κωμῳδία τῆς ζωῆς

Ἡ ρουκέτα

Δὲν πρόκειται γιὰ τὶς ρουκέτες, τῶν ὁποίων τόσον μεγάλη χρῆσις γίνεται τὰς ἡμέρας αὐτὰς κατὰ τὰς μεταβάσεις τῶν ὑποψηφίων δημάρχων εἰς τὰς συνοικίας τῆς πόλεως. Αὐτὲς ἐκτινάσσονται εἰς ὡρισμένον ὕψος, ἐκρήγνυνται, καὶ κατόπιν ξαναπέφτουν εἰς τὴν γῆν, χωρὶς κανένα ἄλλο θετικὸν ἀποτέλεσμα, ἀπὸ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ κόσμου, ποὺ προκαλοῦν καὶ τὸ βγάλσιμον μερικῶν ματιῶν κατὰ τὴν πτῶσίν των. Ἡ ρουκέτα ὅμως περὶ τῆς ὁποίας ὁ λόγος εἶνε ἐντελῶς ἄλλο πρᾶγμα. Εἶνε τὸ μέσον τῆς ἐπικοινωνίας μὲ τοὺς πλανήτας. Ὁ καθηγητὴς Πικάρ, ὁ ὁποῖος ἀνεβοκατεβαίνει εἰς τὴν στρατόσφαιραν μὲ ὅσην εὐκολίαν ἀνεβοκατεβαίνει ἡ ὑπηρέτριά μας ἡ Ζαμπέττα εἰς τὴν ταράτσαν τοῦ σπιτιοῦ, ἀπεφάνθη τελευταίως, ὅτι μὲ τὸ ἀερόστατον εἶνε δυνατὴ ἡ ἀνάβασις εἰς ὕψος δεκαπέντε χιλιάδων μέτρων τὸ πολύ, ἀλλ' ὅτι διὰ μεγαλύτερα ὕψη κατάλληλον εἶνε μόνον ἕνα εἶδος ρουκέτας, ἡ ὁποία, ἐκτοξευομένη ἀπὸ τὸ στόμιον τεραστίου τηλεβόλου καὶ συνεχίζουσα τὴν κίνησίν της δι' ἀλλεπαλλήλων ἐκρήξεων, ἠμπορεῖ ὄχι μόνον τὴν γηΐνην ἀτμόσφαιραν νὰ περάσῃ, ἀλλὰ νὰ προχωρήσῃ καὶ πέραν αὐτῆς, φθάνουσα μέχρι τῶν γειτονικῶν μας ἄστρων. Κατόπιν τῆς ἐπισήμου αὐτῆς βεβαιώσεως. ἡ ἐλπὶς τοῦ νὰ ἐπικοινωνήσωμεν μὲ τοὺς ἄλλους πλανήτας, δὲν ἀποτελεῖ πλέον χίμαιραν. Ὅταν ἡ κατάλληλος ρουκέτα κατασκευασθῇ, μὲ τὰ ἰδιαίτερά της ἐκρηκτικὰ μηχανήματα, καὶ μὲ τὸν εἰδικῶς προωρισμένον διὰ τοὺς ἐπιβάτας θάλαμον, τὰ ταξείδια εἰς τοὺς ἀστέρας θὰ γίνουν μία ἀπὸ τὰς ἁπλουστέρας κινήσεις τῶν ἀνθρώπων, θὰ πηγαίνῃ δὲ κανεὶς εἰς τὸν Ἄρην ἢ τὴν Ἀφροδίτην διὰ τῆς ρουκέτας μὲ τὴν ἰδίαν εὐκολίαν, μὲ τὴν ὁποίαν τώρα πηγαίνει εἰς τὸ Χαλάντρι, χρησιμοποιῶν μοτοσυκλέτταν, ὄχι ὀλιγώτερον θορυβώδη ἀπὸ τὰς ἐκρήξεις της.

Εὑρισκόμεθα λοιπὸν εἰς τὰς παραμονὰς τῆς μεγαλυτέρας ἀνακαλύψεως, τὴν ὁποίαν ἔχει κάμει μέχρι τοῦδε ὁ ἄνθρωπος, οἱ ἐπιστήμονες δὲ ὅλου τοῦ κόσμου δὲν ἀποκρύπτουν τὸν ἐνθουσιασμόν τους διὰ τὸ ἐπικείμενον αὐτὸ μεγαλειῶδες γεγονός:

—Γιὰ φαντασθῆτε, μοῦ ἔλεγε πρὸ ἡμερῶν ἕνας ἐξ αὐτῶν, ποία πρόοδος μέλλει νὰ ἐπέλθῃ εἰς τὴν ἀνθρωπότητα μὲ τὴν νέαν αὐτὴν ἐφεύρεσιν. Ἐὰν ἄλλοτε διὰ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς Ἀμερικῆς ὑπὸ τοῦ Κολόμβου, οἱ ἄνθρωποι ἐκέρδισαν εἰς εὐτυχίαν, διότι ἐπεξέτειναν τὸν κύκλον τῆς δράσεώς των, τώρα, μὲ τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ μέσου διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ταξειδεύωμεν εἰς τοὺς πλανήτας, τὰ μέλλοντα νὰ προκύψουν ἀγαθὰ εἶνε ἀδύνατον νὰ περιγραφοῦν. Θὰ ἔλθωμεν εἰς ἐπαφὴν μὲ πολιτισμούς, οἱ ὁποῖοι, τίς οἶδε, ποίαν ἔχουν ἔκτασιν, θὰ φωτισθῶμεν μὲ πνευματικὰ φῶτα, τῶν ὁποίων τὴν ὕπαρξιν οὔτε ὑποπτευόμεθα κἄν, αἱ ἐπιστῆμαι, αἱ τέχναι, τὰ πάντα, θὰ ὑποστοῦν τὴν εὐεργετικὴν ἐπίδρασιν μιᾶς προόδου ἐκπληκτικῆς, εἰς χρονικὸν διάστημα ἐλάχιστον. Δὲν ἀνεκαλύψαμεν ἀκόμη τὸ φάρμακον κατὰ τοῦ καρκίνου; Ἀλλὰ θὰ μᾶς τὸ δώσουν πιθανῶς οἱ κάτοικοι τοῦ Ἑρμοῦ ἢ τοῦ Κρόνου. Μᾶς βασανίζει τὸ πρόβλημα τοῦ ἀεικινήτου, τὸ ὁποῖον θὰ καταστήσῃ ἀχρήστους καὶ τὸν πολυδάπανον ἠλεκτρισμόν, καὶ τὸν ἀτμόν, καὶ τὴν βενζίναν, καὶ τὸ πετρέλαιον, καὶ ὅλας ἐν γένει τὰς χρησιμοποιουμένας εἰς τὴν κίνησιν τῶν μηχανῶν ὕλας; Ποῖος ὅμως ἀμφιβάλλει, ὅτι μέσα εἰς τὰ ἑκατομμύρια τῶν ἄστρων, ποὺ μᾶς περικυκλώνουν, δὲν ἀνεφάνη καὶ ὁ μέγας νοῦς, ὁ ὁποῖος θὰ ἔκαμε καὶ τὴν ἐφεύρεσιν αὐτήν; Γενικῶς πιστεύω ἐγώ, ὅτι μὲ τὴν ρουκέταν τὰ μυστήρια τοῦ κόσμου ὅλου ἐξαφανίζονται, φθάνω δὲ μέχρι τοῦ σημείου νὰ πιστεύω, ὅτι καὶ οἱ ἄνθρωποι θὰ γίνουν ἐντὸς ὀλίγου ἀθάνατοι, διότι εἶνε ἀπολύτως ἀδύνατον εἰς κάποιον ἄλλον πλανήτην νὰ μὴ ἔχῃ ἀνακαλυφθῇ τὸ φάρμακον τῆς αἰωνίου ζωῆς....

Ὁμολογῶ, ὅτι δὲν εἶμαι ἐξ ἴσου ἐνθουσιασμένος μὲ τὸν φίλον μου ἐπιστήμονα, ὁ ὁποῖος μὲ τόσην θέρμην μοῦ περιέγραψε τὰ ἀγαθά, τὰ ὁποῖα μέλλουν νὰ προκύψουν ἐκ τῆς ἐπικοινωνίας μας μὲ τοὺς λοιπούς, ἕως τώρα ἀγνώστους, κόσμους. Βεβαίως δὲν εἶνε καθόλου ἀπίθανον εἰς τὸν Ἄρην νὰ ἔχουν ἀνακαλύψει οἱ κάτοικοί του τὸ φάρμακον κατὰ τοῦ καρκίνου, τὸ ὁποῖον θὰ μᾶς γνωρίσουν, καὶ εἰς τὸν πλανήτην Κρόνον νὰ μάθωμεν νὰ θεραπεύωμεν τὸ συνάχι, τὸ ὁποῖον ἐμεῖς ἀκόμη δὲν τὸ κατωρθώσαμε. Ἀνεξαρτήτως ὅμως τῶν ἀγαθῶν, τὰ ὁποῖα προσδοκῶμεν ἀπὸ τὴν μέλλουσαν ἐπικοινωνίαν μας μὲ τὰ ἄστρα, ἡ ἐπικοινωνία αὐτὴ θὰ μᾶς φορτώσῃ μὲ δεινά, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξουδετερώσουν κάθε ἄλλο καλόν. Εἶνε γνωστοὶ οἱ μπελάδες, εἰς τοὺς ὁποίους μᾶς ἔχει βάλει τὸ Παρίσι μὲ τὶς γυναικεῖες μόδες του, ἡ Βιέννη μὲ τὶς ὀπερέτες της, ἡ Ἰταλία μὲ τοὺς τραγουδιστάς της καὶ τὸ Χόλλυγουντ μὲ τοὺς ἀστέρας τοῦ κινηματογράφου, ποὺ ξεφουρνίζει καθ' ἑκάστην. Εἰς τὸν ἀρχαῖον καιρόν, ποὺ τὰ μέρη αὐτὰ δὲν τὰ ἐγνωρίζαμε, ἢ καὶ ἂν τὰ ἐγνωρίζαμε, δὲν ἦτο εὔκολον νὰ ἐπικοινωνήσουμε μαζί τους, ὁ κόσμος ἔζουσε πανευτυχής. Οὔτε μόδες ἤξερε, οὔτε ὀπερέτες τοῦ ἔστελλαν, οὔτε τραγουδισταὶ διάσημοι ξένοι τὸν ἐπεσκέπτοντο, οὔτε καρακάξες τῆς ὀθόνης τὸν ἐνοχλοῦσαν. Ὅλα αὐτὰ τὰ κακὰ ἐνέσκηψαν διὰ τῆς ἐπικοινωνίας μὲ τοὺς ἄλλους. Ἂς σκεφθῇ πᾶς τις τώρα ποῖα δεινὰ περιμένουν τὴν ἀνθρωπότητα μὲ τὴν χρησιμοποίησιν τῆς ρουκέτας. Ἡ γυναῖκές μας δὲν θὰ ντύνωνται πλέον μὲ τὰ φιγουρίνια τοῦ Παρισιοῦ. Θὰ λαμβάνουν φιγουρίνια καὶ ἀπὸ τὸν Ἄρην. Καλλιτέχναι διάσημοι θὰ μᾶς ἔρχωνται ἀπὸ τὸν Ἑρμῆν, ὀπερέτες θὰ ἀκοῦμε αὐτὲς ποὺ παίζονται εἰς τὸν πλανήτην Δία, καὶ ἐνῷ σήμερον ὑπάρχουν μερικὲς δεκάδες χιλιάδες ἀστέρων κινηματογραφικῶν, εἰς τὸ μέλλον θὰ ἔχωμεν ὁλόκληρα ἑκατομμύρια ἀπὸ αὐτούς. Ἀπερίγραπτος δηλαδὴ συμφορὰ περιμένει τὴν ἀνθρωπότητα, ἀφοῦ εἰς τὰς ἐφημερίδας θὰ δημοσιεύωνται κοινωνικά, καθὼς τὸ ἀκόλουθον :

«Διὰ τῆς χθεσινῆς ρουκέτας ἀνεχώρησεν ἡ καλλιτέχνις μοδίστρα γυναικείων τουαλετῶν μαντὰμ Ζυλὶ εἰς τοὺς πλανήτας Ἑρμῆν, Ἀφροδίτην, Κρόνον, Δία καὶ πλεῖστα ἄλλα κέντρα τοῦ Γαλαξίου, πρὸς προμήθειαν μοντέλων διὰ τὴν ἐπερχομένην χειμερινὴν περίοδον. Αἱ κομψευόμεναι κυρίαι ὅθεν ἂς ἀναμένουν τὴν ἐπάνοδον τῆς Μαντὰμ Ζυλί, ἡ ὁποία δὲν θὰ βραδύνῃ!»

Καὶ οἱ ταλαίπωροι σύζυγοι; Αὐτοὶ ἂς ἑτοιμάζουν τὰ πορτοφόλια τους, διότι ποιὸς ξέρει αὐτὸν τὸν χειμῶνα τί περίδρομος θὰ φορεθῇ εἰς τὸν Κρόνον καὶ εἰς τοὺς δακτυλίους του!

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

Μία εἰκὼν ἀπὸ τὴν προχθεσινὴν ἐν Θεσσαλονίκῃ μεγάλην προεκλογικὴν συγκέντρωσιν πρὸς ἣν ὡμίλησαν οἱ κ.κ. Κονδύλης καὶ Μεταξᾶς.

Ἀπὸ τοῦ 1694 ἕως σήμερον!

Ἡ καταπληκτικὴ ἱστορία τοῦ μεγαλυτέρου πιστωτικοῦ ἱδρύματος τῆς Εὐρώπης

Ὅταν ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας ἦτο ἀκόμη βρέφος...

Εἰς τὰ μάτια τῶν περισσοτέρων ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας παρουσιάζει κάτι τὸ ἀπείρως σταθερὸν καὶ τὸ παρελθὸν τοῦ ὁποίου εἶνε ἀξιοσέβαστον καὶ ἀκηλίδωτον. Ὁ συνήθης τύπος τοῦ Ἄγγλου τρέφει ἕνα ἀπεριόριστον σεβασμὸν πρὸς τὸ παλαιὸν αὐτὸ ἵδρυμα, τὰ πολυάριθμα κτίρια τοῦ ὁποίου καταλαμβάνουν μεγάλας ἐκτάσεις τῆς Θρῆντνηδλ—στρῆτ καὶ τῶν γειτονικῶν της δρόμων.

Ὅσον καὶ ἂν εἶνε ὅμως σήμερον στερεὸν τὸ ἵδρυμα αὐτό, τὸ πολὺ μακρυνὸν παρελθόν του δὲν εἶνε, μὰ τὴν ἀλήθειαν, ἄξιον τῆς μεγάλης ἐκτιμήσεως, μὲ τὴν ὁποίαν περιβάλλεται γενικῶς ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας. Μήπως δὲν ἱδρύθη διὰ τὴν καλυτέραν καὶ πληρεστέραν ἐκμετάλλευσιν τῆς... οἰνοποσίας τῶν Ἄγγλων; Μήπως δὲν ἱδρύθη διὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ μονοπωλίου τοῦ ζύθου καὶ ἄλλων οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν; Πολλαὶ ὕποπτοι, πράγματι, ἱστορίαι εἶνε συνδυασμέναι μὲ τὰ πρῶτα βήματα τοῦ παλαιοῦ αὐτοῦ ἱδρύματος. Πόσας μεταμορφώσεις ἔχει νὰ παρουσιάσῃ ἡ περιπετειώδης ἱστορία τῆς «Μπὰν ὀφ Ἴγκλαντ»! Πόσους ἐπιληψίμους ἑλιγμοὺς ἔκαμε κατὰ καιρούς, διὰ ν' ἀνταποκριθῇ πότε εἰς τὰς ἰδίας τὰς χρηματικὰς ἀνάγκας καὶ πότε εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν βασιλέων καὶ τῶν κυβερνήσεων τῆς Ἀγγλίας!

Ὁ Ἄγγλος μυθιστοριογράφος Ἄρνολντ Μπέννετ, ἤξευρε πολὺ καλὰ τὸν λόγον, διὰ τὸν ὁποῖον ἔβαλε ἕνα ἥρωά του νὰ πῇ, ὅτι ὁ διάβολος ἐγεννήθη, κατὰ τὴν γνώμην του, εἰς τὸ Σίτυ τοῦ Λονδίνου καὶ δὴ πολὺ ἐγγὺς τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας. Ἄλλοτε ὁ δανεισμὸς χρημάτων ἐπὶ τόκῳ ἦτο ἀποκλειστικὸν προνόμιον τῶν Ἑβραίων, τόσον ἐν Ἀγγλίᾳ ὅσον καὶ ἀλλαχοῦ. Συνεπείᾳ μιᾶς ἐσφαλμένης ἑρμηνείας ἑνὸς χωρίου τοῦ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίου, ἀπηγορεύετο ἐπὶ μακρὸν χρόνον εἰς τοὺς χριστιανούς, νὰ δανείζουν χρήματα ἐπὶ τόκῳ. Μόνον οἱ Ἰταλοί, καὶ συγκεκριμένως οἱ Λομβαρδοί, ἀπετέλουν ἐξαίρεσιν τοῦ κανόνος. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἤρχοντο δι' ὑποθέσεις των εἰς Ἀγγλίαν, ὁπόθεν οἱ Ἑβραῖοι εἶχον κάποτε ἐκδιωχθῇ, διότι οἱ βασιλεῖς τῆς Ἀγγλίας τοὺς ὤφειλαν παραπολλά... Ἀκόμη καὶ σήμερον ὁ δρόμος, ὅπου εὑρίσκονται αἱ μεγάλαι τράπεζαι τοῦ Λονδίνου, φέρει τὸ ὄνομα Λόμπαρντ-στρῆτ, εἰς ἀνάμνησιν τῶν παλαιῶν λομβαρδῶν χρηματιστῶν. Αὐτοὶ πρῶτοι ἐπέβαλαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον τὸ ὄνομα «μπάγκα» (banco), διότι ἔτσι ὠνόμαζαν τὸ τραπέζι ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐτοποθέτουν στοῖβες-στοῖβες τὰ χρυσᾶ κέρματα, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ δανείσουν. Οἱ Λομβαρδοὶ αὐτοὶ τοῦ Λονδίνου εὑρίσκοντο εἰς συνεχεῖς σχέσεις μετὰ τῶν τραπεζῶν, τὰς ὁποίας εἶχον ἱδρύσει οἱ ἀδελφοί των εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν Ὁλλανδίαν, ὅπου ἀπὸ τοῦ δεκάτου ἑβδόμου ἤδη αἰῶνος ἤκμαζεν ἡ Τράπεζα τοῦ Ἄμστερνταμ.

Ὁ Κρόμβελ, εὐνοήσας τὴν ἐπιστροφὴν τῶν Ἑβραίων εἰς τὴν Ἀγγλίαν, κατώρθωσε δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου νὰ δώσῃ νέαν ζωὴν εἰς τὰ οἰκονομικά της. Ὅταν ὅμως βραδύτερον ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον ὁ Γουλιέλμος τῆς Ὀράγγης, τόσον αὐτὸς ὅσον καὶ ἡ κυβέρνησίς του ἀντιμετώπισαν μίαν δεινὴν στενότητα χρήματος. Ἀλλ' ὁ νέος βασιλεὺς δὲν ἤθελε ν' ἀκο-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἡ κατάστασις ἐν Ρωσσίᾳ

Ἐκεῖ ὅπου οἱ ἄνθρωποι ἀποθνήσκουν ἐξ ἀσιτίας μέσα εἰς κύματα σίτου!

Μία τρομακτικὴ εἰκὼν

Συνεργάτης τῆς «Πρωΐας» ἐν Λονδίνῳ κατώρθωσε νὰ λάβῃ εἰς τὴν κατοχήν του «ἐμπιστευτικὴν» ἔκθεσιν ξένου διπλωμάτου, διαμένοντος εἰς Μόσχαν περὶ τῆς ἐν Ρωσσίᾳ πραγματικῆς καταστάσεως, σήμερον. Ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν αὐτήν, μὴ προοριζομένην διὰ τὴν δημοσιότητα, ἀλλὰ συνταχθεῖσαν ἁπλῶς πρὸς γνῶσιν τῆς ξένης κυβερνήσεως, πρὸς ἣν ἀποστέλλεται, ὁ συνεργάτης μας παρέλαβε τὰ παραστατικώτερα σημεῖα, τὰ ὁποῖα ἐμφανίζουν τὴν ἐν Ρωσσίᾳ κατάστασιν ὑπὸ πρίσμα ἐντελῶς διάφορον ἀπὸ ὅ,τι ἐπιστεύετο καὶ πιστεύεται ἀπὸ τὸν πολὺν κόσμον. Αἱ ἄγνωστοι, ἐντελῶς, λεπτομέρειαι, τὰς ὁποίας ἀποκαλύπτει ἡ κατωτέρω ἀνταπόκρισίς του, (περιοριζομένη—σημειωτέον—εἰς συνοπτικὴν ἀνακεφαλαίωσιν τῶν οὐσιαστικωτέρων μερῶν τῆς ἐμπιστευτικῆς ἐκθέσεως τοῦ ξένου διπλωμάτου) ἀποτελοῦν μοναδικὴν καὶ ἀψευδῆ φωτογραφικὴν εἰκόνα τῶν ἐν Ρωσσίᾳ πραγμάτων, κατὰ τοὺς τελευταίους τούτους μῆνας.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 28 Ἰουνίου (Ἐκτάκτου συνεργάτου μας). — Κανεὶς ἴσως δὲν φαντάζεται ὅτι εἰς τὴν σημερινὴν Ρωσσίαν, τὸν σιτοβολῶνα τῆς Εὐρώπης καί, ἄλλοτε, τοῦ κόσμου ὅλου, τὸν ὁποῖον τὰ Σοβιὲτ ὑπεσχέθησαν μὲ τὴν ἐκβιομηχάνευσιν τῆς παραγωγῆς νὰ καταστήσουν ἀληθινὸν παράδεισον, ὑπάρχουν σήμερον ἄνθρωποι... ποὺ πεθαίνουν τῆς πείνας ἀπὸ ἔλλειψιν ψωμιοῦ, κατὰ κυριολεξίαν ἁπλῆν ὅσον καὶ τραγικήν, καὶ χωρὶς καμμίαν ὑπερβολήν. Καὶ ὅμως τοῦτο εἶνε ἀληθές, ἀληθέστατον. Εἰς τὴν Οὐκρανίαν, ἀπὸ πέρυσι, λόγῳ κακῆς ἐσοδείας, ἐλάνθανε λιμός. Ὁ δὲ λιμὸς αὐτὸς ἔλαβε τώρα διαστάσεις ἀληθῶς τρομακτικάς. Ξένος διπλωμάτης, ἐπιστρέψας προσφάτως εἰς Μόσχαν ἀπὸ ἕνα ταξίδιόν του εἰς τὴν νότιον Ρωσσίαν, διὰ Χαρκόβου καὶ Κιέβου, ἀπέστειλε πρὸς τὴν κυβέρνησίν του ἔκθεσιν, τῆς ὁποίας καὶ ἡ ἁπλῆ ἀνάγνωσις προκαλεῖ τὴν φρίκην. Εἰς τὴν ἔκθεσιν αὐτὴν ἀναφέρονται γεγονότα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐδικαιολογοῦσαν κάθε δυσπιστίαν, ἂν ἐξιστοροῦντο παρ' ἄλλης πηγῆς. Ἀλλά, δεδομένου ὅτι ἡ ἔκθεσις εἶνε ἀπολύτως ἐμπιστευτικὴ γραφεῖσα μόνον πρὸς διαφώτισιν τῆς κυβερνήσεως τοῦ ἐν λόγῳ διπλωμάτου, δὲν προωρίζετο δὲ ὁπωσδήποτε διὰ τὴν δημοσιότητα, καὶ λαμβανομένης ὑπ' ὄψει τῆς ἀξιοπιστίας τοῦ μάρτυρος, ἡ ἀλήθεια φαίνεται ὅτι εἶνε τραγικωτέρα τῆς περιγραφῆς. Εἰς μόνον τὸ Χάρκοβον σημειοῦνται τελευταίως 250 θάνατοι ἐκ πείνης τὴν ἡμέραν. Εἰς τὴν ἔκθεσίν του ὁ ξένος διπλωμάτης προσθέτει σκηνὰς κανιβαλισμοῦ τὰς ὁποίας εἶνε ἀδύνατον νὰ φαντασθῇ τις. Ὁ ἴδιος, καθ' ὅλην τὴν διὰ τῆς Οὐκρανίας διαδρομήν του, εἶδεν ἀνθρώπους φέροντας καταφανῆ τὰ ἴχνη ἀνηκούστων στερήσεων. Καὶ ἄλλους ν' ἀποθνήσκουν ἀπὸ ἔλλειψιν ψωμιοῦ εἰς τοὺς ἐξοχικοὺς δρόμους, χωρὶς κανεὶς νὰ ἐνδιαφερθῇ δι' αὐτούς, ἔστω καὶ ἀπὸ μακράν! Ὅταν ἠρώτησε τοὺς λόγους, τοῦ ἐξηγήθη ἁπλῶς ὅτι «πταίει ἡ κακὴ ἐσοδεία τῆς Οὐκρανίας καὶ αὐτοὶ οἱ Οὐκρανοὶ ἀγρόται !»

Διὰ νὰ κατανοηθῇ ἡ σημασία τῆς φρικτῆς ταύτης καταστάσεως, πρέπει νὰ γνωσθῇ ὅτι ἡ Οὐκρανία, ὅπου τόσοι ἄνθρωποι ἀποθνήσκουν σήμερον τῆς πείνης καθημερινῶς, εἶνε ἡ περισσότερον σιτοπαραγωγὸς περιφέρεια ὁλοκλήρου τῆς Ρωσσίας. Ἀπὸ 36 ἑκατομμύρια ἐκτάρια ποὺ ἐσπάρησαν ἐφέτος, κατὰ τὴν ἐαρινὴν σποράν, εἰς ὅλην τὴν Ρωσσίαν, ἡ Οὐκρανία κατέχει τὰ 10 ἑκατομμύρια ἐκτάρια καὶ πλέον ! Ἀκριβῶς δὲ εἰς τοῦτο ἔγκειται ἡ τραγικὴ εἰρωνία τοῦ πράγματος ! Καὶ ἀκριβῶς τοῦτο ἐξαίρει εἰς τὸν ὕψιστον βαθμὸν τὸ διαπραττόμενον εἰς βάρος τῶν Οὐκρανῶν ἔγκλημα ἀπὸ μέρους τοῦ Σοβιετικοῦ κράτους. Διότι πρόκειται περὶ καθαροῦ ἐγκλήματος καὶ τίποτε ἄλλο. Ἰδοὺ δὲ πῶς ἐξηγεῖται τὸ ἀφάνταστον αὐτὸ ἔγκλημα εἰς βάρος τῆς ζωῆς ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων οἱ ὁποῖοι, ὑπὸ ἄλλας συνθήκας, θὰ ἐκολυμβοῦσαν εἰς τὸ σιτάρι, ἐνῷ σήμερον ἀποθνήσκουν κυριολεκτικῶς ἀπὸ ἀσιτίαν. Ἂς σημειωθῇ ὅτι ἡ ἐξήγησις αὐτὴ δὲν παρέχεται ἀπὸ κανένα ἐχθρὸν τοῦ μπολσεβικισμοῦ, κινούμενον ἀπὸ σκοποὺς δυσφημίσεως τοῦ Σοβιετικοῦ καθεστῶτος, ἀλλ' ἀπὸ αὐτὰς τὰς ἁρμοδίας Σοβιετικὰς ἀρχάς.

Ἡ ἐσοδεία τοῦ παρελθόντος Αὐγούστου εἰς τὴν Οὐκρανίαν ὑπῆρξεν ἀθλία. Τὴν ἀφορμὴν τούτου αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ ἀπέδωσαν εἰς αὐτοὺς τοὺς ἀγρότας, ὅτι δὲν συνεμορφώθησαν δῆθεν πρὸς τὰς ὁδηγίας τοῦ κέντρου καὶ ὅτι ἠθέλησαν ν' ἀντιδράσουν κατὰ τοῦ ἐ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ μετάβασις τοῦ προέδρου τῆς Γερουσίας εἰς τὴν Κρήτην τὴν παραμονὴν τῆς ἐπαναληπτικῆς ἐκλογῆς τῆς Θεσσαλονίκης προκαλεῖ, οὐχὶ ἄνευ λόγου, ὑπονοίας. Ἡ Κρήτη δὲν εἶνε ἡ συνήθης τόπος θερινῆς ἐκδρομῆς διὰ τοὺς μὴ καταγομένους ἐκεῖθεν. Ἡ δὲ θέσις τοῦ προέδρου τῆς Γερουσίας ἐπιβάλλει εἰς τὸν κατέχοντα ταύτην νὰ εἶνε ἐκτάκτως προσεκτικὸς διὰ νὰ μὴ δίδῃ λαβὴν συζητήσεων διὰ τοιούτων ἀκαίρων καὶ παρεξηγησίμων ἐκδρομῶν ὅταν, λόγῳ τῆς ἐκλογῆς τῆς Θεσσαλονίκης, οὐδεὶς τῶν ἐπισήμων καὶ τῶν κορυφαίων πολιτευομένων σκέπτεται περὶ ταξιδίων ἀναψυχῆς. Ὁ κ. Γονατᾶς εἶνε, ἄλλως τε, ἐκ χαρακτῆρος πάρα πολὺ ὑπολογιστικὸς καὶ τίποτε δὲν ἐπιχειρεῖ χωρὶς νὰ τὸ σταθμίσῃ. Διὰ τοῦτο δὲ ἀκριβῶς ἡ περιεργοτάτη αὐτὴ ἐκδρομικὴ ἐπίδειξίς του πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν πατρίδα τοῦ κ. Βενιζέλου, πρὸς τὴν ὁποίαν ὁ πολιτικὸς αὐτὸς πρῶτον μετέβη ἐξ Ἀθηνῶν πρὶν καταλήξῃ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὅταν προέβαινεν εἰς τὸν στασιαστικὸν διχασμὸν τῆς Ἑλλάδος εἶνε ἀξία προσοχῆς, καίτοι ὁ κ. Γονατᾶς θὰ ἔπρεπε νὰ γνωρίζῃ, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅτι ὑπάρχει σήμερον ἰσχυρὰ κυβέρνησις, καλῶς συναισθανομένη τὰς εὐθύνας της διὰ τὴν ἔννομον τάξιν, οὕτως ὥστε αὐτὴ μηδαμόθεν νὰ εἶνε δυνατὸν ν' ἀπειληθῇ.

* * *

Τὰ μέτρα τάξεως Εἶνε ἀρκετὰ διασκεδαστικὸν τὸ θέαμα τῶν ἀντιπολιτευομένων ἐφημερίδων, αἱ ὁποῖαι δὲν εὑρίσκουν πλέον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν λεξιλόγιον ἐπίθετα διὰ νὰ χαρακτηρίσουν τὴν παρὰ τῶν ἀρχῶν ἀσκουμένην δῆθεν «τρομοκρατίαν» εἰς τὴν Θεσσαλονίκην. Συνηθισμένοι οἱ ἄνθρωποι εἰς τὴν βαθεῖαν πεποίθησιν ὅτι αἱ ἐκλογικαὶ παρανομίαι καὶ νοθεῖαι ἦσαν δικαιωματικὸν καὶ μονοπωλιακὸν προνόμιόν των, ἐπεχείρησαν νὰ τὰς χρησιμοποιήσουν καὶ τώρα ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ τῆς Θεσσαλονίκης. Καὶ ἐξέπεμπεν ἡ δραστηρία «Λέσχη» ψηφοφόρους ἐντεῦθεν μὲ τὰ ἀνάλογα βιβλιάρια καὶ ἐξαπέστελλεν εἰς τὴν Θεσσαλονίκην κακοποιὰ στοιχεῖα ἄρτι ἀποφοιτήσαντα διαφόρων φυλακῶν, διὰ νὰ...τονώσουν τὸ ἐκλογικὸν φρόνημα τῶν Θεσσαλονικέων. Καὶ ἐπειδὴ αἱ ἐπὶ τῆς τάξεως καὶ τῆς ἀσφαλείας ἐντεταλμέναι ἀρχαὶ ἔκαμαν τὸ καθῆκόν των, θορυβοῦν οἱ ἀντιπολιτευόμενοι περὶ «ὀργίων» τῆς κυβερνήσεως εἰς βάρος τοῦ λαοῦ. Ἠμποροῦν νὰ θορυβοῦν ὅσον θέλουν. Κανένα δὲν συγκινοῦν. Ἡ τάξις θὰ τηρηθῇ ὡς ἐπιβάλλεται εἰς χώραν εὐνομουμένην καὶ τὰ ληφθέντα μέτρα ἀποτελοῦν τὴν ἀρίστην διὰ τοῦτο ἐγγύησιν.

* * *

Τὰ βιβλιάρια Οἱ ἡγέται τῆς Ἀντιπολιτεύσεως ἐζήτησαν ἀπὸ τὴν κυβέρνησιν, πρὸς πρόληψιν διπλοψηφιῶν, νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην σήμερον ὅ,τι ἐφηρμόσθη ἐδῶ εἰς προηγουμένας ἐκλογάς : νὰ κρατηθοῦν τὰ ἐκλογικὰ βιβλιάρια εἰς τὰ τμήματα μετὰ τὴν ψηφοφορίαν τῶν ἐκλογέων. Ἡ κυβέρνησις, ἡ ὁποία, διὰ τὴν ἀποτροπὴν τῆς διπλοψηφίας ἀκριβῶς εἶχεν ὁρίσει ὅτι θὰ ἐσφραγίζοντο αἱ φωτογραφίαι τῶν βιβλιαρίων, εὗρε τὴν αἴτησιν τῆς ἀντιπολιτεύσεως λογικὴν καὶ τὴν υἱοθέτησε. Τοῦτο ἀποδεικνύει τὴν εἰλικρινῆ ἀπόφασίν της ὅπως ἡ ἐκλογὴ κατοχυρωθῇ ἀπὸ κάθε εἴδους νόθευσιν καὶ διεξαχθῇ ἐν πάσῃ ἐλευθερίᾳ, ὅπως ἄλλωστε, ὑπεσχέθη καὶ ὁ στρατιωτικὸς ἐπόπτης καὶ ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ παραμένων ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν. Ἡ μόνη, ἡ ὁποία θὰ ἤκουσε μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὴν πρόθυμον ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως ἀποδοχὴν τῆς προτάσεως διὰ τὴν κράτησιν τῶν βιβλιαρίων, εἶνε ἡ ταλαίπωρος «Λέσχη», ἡ διεκδικοῦσα δίπλωμα εὑρεσιτεχνίας εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς παντοειδοῦς ἐπαναληπτικῆς χρησιμοποιήσεώς των.

* * *

Μία ἐτυμηγορία Τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας εἰς τὸ ὁποῖον προσέφυγεν ὁ Εἰσαγγελεὺς τοῦ Ἀρείου Πάγου κ. Γεωργιάδης, παυθεὶς ἐπὶ ἑξάμηνον παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ἐπὶ παραβάσει τοῦ φορολογικοῦ νόμου εἰς βάρος τοῦ Δημοσίου, δὲν ἐδέχθη τὴν προσφυγήν, κρῖνον ὅτι ὑφίσταται ἀκόμη πεδίον νομικῆς διαδικασίας μὴ ἐξαντληθὲν ἐν προκειμένῳ παρὰ τοῦ κ. Γεωργιάδου, εἰς τὸν ὁποῖον ὑποδεικνύει τὴν ὁλομέλειαν τοῦ Ἀρείου Πάγου. Ἀσχέτως πρὸς πᾶσαν ἄλλην

Ἐπιφυλλίδες τῆς «Πρωΐας»

Μικροὶ ἱστορικοὶ ἔρανοι

Ἀπαγωγὴ

Τοῦ κ. Γιάννη Βλαχογιάννη

Στὴν Ἰκαριά, τὸ ἰδιότροπο νησί, γίνηκε κάποτε ἕνα κακὸ μεγάλο. Ὅμως τέτοιο κακό, καὶ πειὸ νησὶ ἑλληνικὸ δὲν τὄχει πάθει. Θέλω νὰ ῶ γιὰ τὴ μανία πὄχουνε τὰ παληκάρια τὰ ἐρωτοβαρεμένα τῶν Ἑλληνικῶν νησιῶν, ποὺ δὲν προσκυνᾶν ἄλλο θεὸ παρὰ τὸν Ἔρωτα, καὶ λέβουνε τοῦ κόσμου τὰ κορίτσια, καὶ πάντα προτιμᾶνε νὰ παίρνουν ὶς γυναῖκες τους κλεφτές, κατὰ ποῦ τὸ λέει κι' ὁ λόγος, πῶς τὸ κλεμένο κρέας εἶνε τὸ πειὸ νόστιμο. Μὰ ἂς κάμω λόγο πρῶτα γιὰ τὸ πειστατικὸ τῆς Νικαριᾶς, κι' ὅσο γιὰ τ' ἄλλα νησιά, τὸ ἴδιο ἐρωτιάικα κι' αὐτά, θἄρθῃ ἡ σειρά τους, ἔννοια σας... Ὅμως, ἂν τὰ νησιὰ χουν τ' ὄνομα, καὶ ποιὸ χωριὸ Ἑλληνικό, καὶ ποιὰ χώρα Ἑλληνικὴ δὲν ὑποφέρνει, δὲ σπαράζεται ἀπὸ τῆς ἀπαγωγῆς τὴν ἀγιάτρευτη ληγή, ἀπὸ τοῦ Ἔρωτα τοῦ κλέφτη τὴ φωτιά, ποὺ καρτερεμὸ δὲν ἔει; Ἂν ξέρετε κανένα καὶ καμμιά, παρακαλῶ στείλετε στ' Ἁγιονόος τ' ὄνομά τους γιὰ νὰ μνημονεύεται κατανυχτικά.

* * *

Ἡ Νικαριὰ εἶνε ἀπὸ τὰ νησιὰ τὸ πειὸ παράξενο στὸν τρόπο τῆς ζωῆς του. Κατὰ τὰ χρόνια τῆς ἐπανάστασης τοῦ 1821 οἱ συνοικισμοί του ἤτανε πολὺ μικροὶ καὶ σκόρπιοι· τὰ σπίτια του χαμηλὰ χτισμένα, μὲ ξερολιθιὰ μπροστά, γιὰ νὰ μὴν τὰ βλέπουν οἱ πειρατὲς ἀπὸ μακρυά. Τὰ δάση, τότε, ἤτανε πυκνά, καὶ οἱ Νικαριῶτες σ' αὐτὰ μέσα εἴχανε τὶς σκόρπιες τους τὶς κατοικιές· τὸ ἕνα ἀπὸ τ' ἄλλο σπίτι ξέμακρα χτισμένο, κι' ἂν ἐξαιρέσῃ κανεὶς τὴ μικρὴ πρωτεύουσα, τὸν Ἀη-Κηρύκο, οἱ ἄλλοι κάτοικοι ζούσανε μοναχικά, παραδομένοι σὲ μακάρια γαλήνη, μ' ὅλη τους τὴ φτώχεια, κι' ἅμα εἶχαν ἀνάγκη, βγαίνοντας ἀντίκρυ, μὲ φωνὲς μεγάλες παραγγέλναν ὅ,τι θέλανε στὸ γείτονα.

Τὸ κύριο εἰσόδημα τῶν κατοίκων ἤτανε τὰ ξυλοκάρβουνα· μεγάλη γινόταν ἐξαγωγὴ ἀπ' αὐτὰ στὴν Πόλη καὶ τὴν Ἀλεξάντρεια. Ὡς τὰ 1890 τὸ ἄμοιρο νησὶ ξεγυμνώθηκε ἀπὸ τὸ φυτικό του θησαυρό, καὶ οἱ Νικαριῶτες καρβουνιάρηδες ἀναγκαστήκανε νὰ περάσουνε σ' ἄλλα νησιά, καὶ νὰ ξακολουθήσουνε κ' ἐκεῖ τὸ θλιβερό τους ἔργο τῆς καταστροφῆς. Ὑπάρχουνε πολλὲς μαρτυρίες γιὰ τὰ Ἑλλ. νησιά, πῶς ἤτανε πολλὰ ἀπ' αὐτὰ δασωμένα πρὶν ἀπὸ τὸ 1821. Ἄγγλος περιηγητὴς βεβαιώνει, κατὰ τὰ 1792—8, πῶς ἡ Αἴγυπτο ἀπὸ τὰ Ἑλλ. νησιὰ προμηθευότανε τὴν ξυλεία γιὰ τὴ ναυπηγία της. Στὴ Νικαριὰ ἤτανε τόσο μεγάλη ἡ ἐξαγωγή, ποῦ πληρωνότανε καὶ φόρος ὑλοτομίας στοὺς Τούρκους.

Ἄνοιξη τοῦ 1822, ζητήσανε καταφυγὴ στὴ Νικαριὰ ὣς χίλιοι Χιῶτες πρόσφυγες, φεύγοντας τὸ χαλασμὸ τοῦ τόπου τους. Οἱ καλοὶ Νικαριῶτες τοὺς δεχτήκανε μ' ἀγάπη, καὶ τοὺς ἀφήσανε νὰ χτίσουν τὰ καλύβια τους μέσ' τὰ ρουμάνια καὶ νὰ ζήσουνε κρυφὰ μ' ὅ,τι εἶχαν καὶ δὲν εἴχανε (ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς ἤτανε καὶ λίγες οἰκογένειες κάπως πειὸ εὔπορες, μ' ὅλο ποῦ φύγαν ἔτσι βιαστικά). Ζούσαν ἐκειπέρα οἱ Χιῶτες τόσο μυστικά, καὶ οἱ Νικαριῶτες τόσο πιστὰ φυλάγανε τὸ μυστικό τους, ποῦ μιὰ μοναχὰ παράδοση ὣς τὰ σήμερα μᾶς τὸ μαρτυράει («Ἡμερολ. τοῦ Αἰγαίου» 1906). Οἱ ντόπιοι κάτοικοι τοὺς συμπαθούσανε πολύ, καὶ οἱ ξένοι τους ἥσυχοι, μὲ τὶς οἰκογένειές τους, ἀκολουθοῦσαν τὴ ζωὴ τοῦ τόπου, μὰ φυλαγόντανε πολὺ ν' ἀνακατευθοῦνε στὰ κομματικά τους. Σιγὰ-σιγὰ λησμονῆσαν καὶ τὸν πόνο τους, τῆς Χίος τὸν πόνο, καὶ σὰ Χιῶτες ποῦ ἤτανε, τὸ ρίξανε στὴν ξάλαφρη ζωή, ζωὴ σύμφωνη μὲ τὸ φυσικό τους χαραχτῆρα· τραγοῦδι Χιώτικο, χορὸς καὶ γάμοι, καὶ κάθε λογῆς ξεφάντωμα, ποῦ τὰ καλύβια τὰ Χιώτικα στὰ Κάτω-Σπόδια, κοντὰ στὴ μικρὴ πρωτεύουσα, ἀντιλαλοῦσαν ἀπὸ τὴ χιωτικὴ χαρά.

Καὶ οἱ Νικαριῶτες μ' ὅλους τοὺς Χιῶτες τἄχανε καλά, ἔξω μοναχὰ ἀπὸ κάποιο Γιώργη, ποῦ τὸ φυσικό του τὸν ἔσπρωχνε νὰ μπαίνῃ στ' ἁγνά τους ἤθη καὶ νὰ πατάῃ τὴ φιλοξενία τοῦ τόπου, ὣς ποῦ ὅλοι τοῦ κλείσανε τὶς πόρτες τους. Ὁ Χιώτης εἶνε τρελλὸς κατὰ τὴν παροιμία — ἂν πιστέψουμε τὰ γειτονικὰ νησιά, ὅλη ἡ τρέλλα μαζεύτηκε στὴ Χιὸ — ὅμως ὁ ἔρωτας ἅμα τὸν πιάσῃ τὸν ἀποτρελλαίνει. Ὁ Γιώργης ἀποφάσισε νὰ κλέψῃ ἕνα ζωηρὸ κορίτσι ντόπιο, Λούλα τ' ὄνομά του· φαίνεται ὅμως — τὄχει κ' ἡ συνήθεια — πῶς ἂν ὁ Γιώργης ἔκλεψε τὴ Λούλα, τῆς ἦρθε κι' αὐτεινῆς καλά. Γιὰ ν' ἀγριέψουν πάλι ἀπ' αὐτὴ τὴν πράξη οἱ Νικαριῶτες, καὶ νὰ γίνουνε θεριά, καὶ νὰ πάρουν τὰ βουνὰ κυνηγῶντας τοὺς κλεμμένους, δὲ θὰ πῇ πῶς τὸ κακὸ ἤτανε πρωτάκουστο, ἀλλὰ πῶς ἡ πληγὴ ἤτανε παλιά, κ' ἤτανε ντό-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Ἀπὸ χθὲς ἤρχισεν ἡ διανομὴ ἀντὶ **δραχ. 15** τοῦ Ιου τόμου τοῦ

«Λεξικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης» τῆς «Πρωΐας».

Ἡ διανομὴ θὰ γίνεται ἀπὸ τὰ γραφεῖα μας καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν Κυριακῶν, μεταξὺ 9 π. μ.—Ιμ.μ.

Ὅσοι ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν τὸν 1ον τόμον ταχυδρομικῶς παρακαλοῦνται νὰ μᾶς ἀποστείλουν καὶ τὰ ταχυδρομικὰ ἀνερχόμενα εἰς Δρχ. 8.80 διὰ τὴν ἁπλῆν καὶ Δρχ. 12.80 διὰ τὴν ἐπὶ συστάσει ἀποστολήν. Συνιστῶμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας μας τὴν ἐπὶ συστάσει ταχυδρόμησιν.

Ὁ 2ος τόμος θὰ διανεμηθῇ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον τὴν 10ην Ὀκτωβρίου.

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ καὶ Ἑσπεριναὶ)

ΑΘΗΝΑΙΟΝ. «Ἡ Μαιτρέσσα μου» (ὀπερέττα).
ΑΤΛΑΝΤΙΣ (Ὁμὰς Κουνελάκη). «Ὁ Πειρασμὸς» τοῦ κ. Ξενοπούλου.
ΕΔΕΝ. (Θ. Ἀρντάτωφ). «Σὲξ-Ἀππὴλ» μὲ νέας σκηνάς.
ΖΕΠΕΛΙΝ (Σταθμὸς ΣΠΑΠ). Ὀρχήστρα Παπαδοπούλου.
ΖΩΖΩΣ (τέρμα Κυψέλης). «Ἡ κοκόττα μὲ τοὺς μενεξέδες».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἡ κεραμίδα» μὲ νέας σκηνάς.
ΚΥΒΕΛΗΣ. (Διονύσια). «Ἡ δὶς Καπετάνιος».
ΛΑΪΚΟΝ (Παγκράτι). Σήμ, Χὰμ καὶ Ἰάφεθ».
ΛΑΟΥ (Νέζερ-Αὐλωνίτης). «Τὸ Πανηγύρι» μὲ νέας σκηνάς.
ΛΟΥΞ. «Μοντέρνες γυναῖκες».
ΜΑΡΙΚΑΣ (Θίασος Ἀργυροπούλου). «Βάστα φρένο».
ΟΑΣΙΣ. Βαριετέ.
ΠΕΡΟΚΕ (Μαυρέας - Γκιουζέπε - Σύλβας). «Ἡ Παπαροῦνα».
ΣΑΜΑΡΤΖΗ (Πράσινη Ταβέρνα). «Τσαχπίνα».

Κινηματογράφοι

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ὁ βασιλεὺς τῶν Παρισίων».
ΑΙΓΛΗ. «Σὰν σμίξουν δυὸ καρδιές».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Τὸ τραγοῦδι μιᾶς νύκτας».
ΑΥΡΑ. «Νύκτες μεγαλουπόλεως».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Ἡ Γκίτα χαρίζει τὴν καρδιά της».
ΓΚΛΟΡΙΑ. «Τί ὀνειρεύονται ἡ γυναῖκες».
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. «Ὄνειρο τοῦ Σεμπροὺν».
ΕΛΛΑΣ. «Τρεῖς ὄψεις πρὸς Ἀνατολάς».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Φιλῆστε με», Μπουμπούλ.
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Σουζάνα Λενόξ».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Ξανθὸ ὄνειρο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ὑπὸ ψευδῆ σημαίαν».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Τράϊντερ Χόρν».
ΚΥΨΕΛΗ. «Ἕνα τραγοῦδι, ἕνα φιλί, μιὰ γυναῖκα».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ἀνύπαντρος μπαμπᾶς».
ΜΟΝΤΕΡΝΟ. «Εὐτυχία γιὰ μιὰ νύχτα».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Μιὰ γυναῖκα μέσα σὲ χίλιες».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἡ Κάρμεν».
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Ἀνάμεσα στὰ ἄγρια θηρία».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Ὁ Δράκος τοῦ Ντούσελντορφ».
ΠΕΤΣΑΛΗ. «Ὁ βασιλεὺς τῆς Ζούγκλας».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἐπανάστασις στὰ κάτεργα».
ΣΟΝΙΑ. «Κουΐκ».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ἀτλαντίς».

Πειραιῶς καὶ Προαστείων

ΣΒΟΡΩΝΟΥ (Φρεαττύς). «Φουρτοῦνα».
ΠΟΣΕΙΔΩΝΙΟΝ (Φρεαττύς). «Ἡ μπλόφα».
ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φάληρον). «Ὁ πρίγκηψ τῆς Ἀρκαδίας».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ (Κηφισιάς). «Ὁ θεῖός μου ὁ Ἀρχιστράτηγος».

Τὸ Ραδιόφωνον

ΜΒΟΥΡΓΟΝ (372 μ.) 8 μ.μ. Ποικίλη βραδυά. 11 μ.μ. Εἰδήσεις. 11.35 μ. μ. Συναυλία καὶ τζάζ.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1412 μ.) 7 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Ὀρχήστρα καὶ τραγοῦδι: ἐλαφρὰ μουσική. 11 μ.μ. Τζάζ.
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (431 μ.) 6 μ.μ. Δίσκοι. 8 μ.μ. Ρεσιτὰλ βιολιοῦ ὑπὸ τοῦ καθηγ. Π. Στογιάνοβιτς: Μότσαρτ: «Σονάτα». Μπετόβεν: «Κρόϋτσερ-Σονάτα» ἔργ. 47. 9.20 μ.μ. Σαξόφωνον καὶ ξυλόφωνον. 10 μ.μ. «Ἄριες ἀπὸ ὄπερες». 10.45 μ.μ. Ὀρχήστρα. 11.30 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (419 μ.) 9.10 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ Μονάχου τῆς ὀπερέττας: «Ο ΜΙΚΑΔΟΣ» τοῦ ΖΙΛΜΠΕΡ. 11.20 μ. μ. Ποικίλη μουσική. Μεσ.: Τζάζ.
ΒΙΕΝΝΗ (518 μ.) 6 μ.μ. Συναυλία τῆς συμφωνικῆς ὀρχήστρας Βιέννης: Σμέτανα: «Πουλημένη μνηστή» (εἰσαγωγή). «Ἄλβιν»: «Βάλς». Φρανκεστάϊν: «Σερενάτα» ἔργ. 49. Ριχ. Στράους: «Ρόζενκαβάληρ» (σουΐτα). Βάϊνμπεργκερ: «Σβάντα» (πόλκα καὶ φοῦγκα). 9 μ.μ. Ἡ Συμφωνικὴ Ὀρχήστρα Βιέννης, ἡ Χορῳδία τῆς Κρατικῆς Ὄπερας, τῇ συμπράξει διαφόρων σολίστ: «ΟΡΦΕΥΣ ΣΤΟΝ ΑΔΗ» τοῦ ΟΦΦΕΝΜΠΑΧ. 11.35 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου.
ΒΟΡ. ΙΤΑΛ. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ (Γενούη, Μιλᾶνον, Τεργέστη, Τουρῖνον, Φλωρεντία) 8 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Μετάδοσις τῆς ὄπερας: «ΔΑΦΝΗ» τοῦ ΜΟΥΛΕ.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394 μ.) 6 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9 μ.μ. Μετάδοσις ἀπὸ δίσκους τῆς ὄπερας: «ΨΑΡΑΔΕΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΡΙΩΝ» τοῦ ΜΠΙΖΕ.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Τοπικός, 355 μ.) 10 μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία: ἔργα Τομάς, Χάϊντελ, Ντεμπυσσύ, Ντβόρζακ, Μουσόργσκυ, Ρουσσέλ, Πουτσίνι. 11.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΜΟΝΑΧΟΝ (532 μ.) 9.10 μ.μ. Μετάδοσις τῆς ὀπερέττας: «Ο ΜΙΚΑΔΟΣ» τοῦ ΖΙΛΜΠΕΡ εἰς δύο πράξεις.
ΠΡΑΓΑ (488 μ.) 8 μ.μ. Κουαρτέττο. 8.30 μ.μ. Μετάδοσις ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου: «ΝΤΑΛΙΜΠΟΡ» ὄπερα εἰς πράξεις τρεῖς τοῦ ΣΜΕΤΑΝΑ.
ΡΩΜΗ—ΝΕΑΠΟΛΙΣ (441—318 μ.) 9.45 μ.μ. Συναυλία: Βέμπερ: «Ὀμπερὸν» (εἰσαγωγή). Ρεσπίγκι: «Γκαλιάρντα». Σαμπριέ: «Ἐσπάνα». 10.30 μ.μ. Κωμῳδία.
ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (360 μ.) 7.20 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου: Ἔργα Μπὰχ καὶ Μπετόβεν. 11.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

σημασίαν τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς, εἶνε χαρακτηριστικὸν ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ἀποδεικνύει ἐμμέσως τὸν Εἰσαγγελέα τοῦ Ἀρείου Πάγου ὡς ἀγνοοῦντα τὸν Νόμον, ἐνῷ αὐτὸς πρὸ πάντων ὀφείλει νὰ τὸν ἐνσαρκώνῃ. Ἀλλὰ μήπως ὁ κ. Εἰσαγγελεὺς δὲν ἠγνόησε τὸν Νόμον καὶ ὅταν προέβαινεν εἰς τὴν γνωστὴν φορολογικὴν δήλωσίν του, δι' ἣν παρέστη ἀνάγκη τῆς ἐναντίον του ἐπεμβάσεως τοῦ προϊσταμένου τῆς Ἑλληνικῆς Δικαιοσύνης;

* * *

Αἱ παιδαγωγικαὶ Ἀκαδημίαι Οἱ ἀντιπολιτευόμενοι δὲν παραλείπουν εὐκαιρίαν διὰ νὰ δημιουργοῦν ζητήματα ἐκ τοῦ μὴ ὄντος. Ἡ ἀντικατάστασις τῶν διδασκαλείων διὰ τῶν παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν ἀποτελεῖ ἐπιδίωξιν ἐπιστημονικωτέρου καταρτισμοῦ τῶν δημοδιδασκάλων μας καὶ περιορισμοῦ τῆς πληθώρας αὐτῶν. Καὶ ὅμως συστηματικὴ ἐκδηλοῦται ὑπὸ τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐπίθεσις καὶ εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο, καίτοι ὅταν ἡ ἀντιπολίτευσις εὑρίσκετο εἰς τὴν ἀρχὴν ἀνεγνώριζε τὴν ἀνάγκην τοῦ περιορισμοῦ τῆς πληθώρας τῶν δημοδιδασκάλων καὶ ἐξήγγελλε τὴν λῆψιν τῶν ἐνδεδειγμένων μέτρων. Τώρα μετέβαλεν ἀντιλήψεις, διότι δὲν κατέχει πλέον τὴν ἐξουσίαν...

* * *

Ποῦ ἔγκειται ἡ «δραματικότης» Καθ' ἃ τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου, ἡ Παγκόσμιος Διάσκεψις διανύει ἡμέρας «δραματικὰς» λόγῳ τῆς παρατεινομένης κρισιμότητος τῆς καταστάσεως ἐκ τῆς ἀσυμφωνίας περὶ τὴν προσωρινὴν σταθεροποίησιν τῶν νομισμάτων. Ἀλλὰ ἡ δραματικότης τῆς καταστάσεως νομίζομεν ὅτι δὲν ἐντοπίζεται εἰς τὸ Λονδῖνον. Ἡ τραγικότης τῆς καταστάσεως ἔγκειται εἰς τὸ ὅτι οἱ ἐν Λονδίνῳ ἀντιπρόσωποι τῶν 66 κυβερνήσεων λησμονοῦν ὅτι δύο δισεκατομμύρια ἄνθρωποι εἰς ὅλην τὴν γῆν ἐνόμισαν ὅτι ἀπὸ τὸ Λονδῖνον θὰ προκύψῃ μία σωτηρία καὶ κάμνουν ὅ,τι ἠμποροῦν — οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν μεγαλυτέρων Δυνάμεων—διὰ νὰ διαψεύσουν αὐτὴν τὴν προσδοκίαν.

* * *

Ὁ περὶ ἐργασίας νόμος Μᾶς καταγγέλλεται ὅτι εἰς μερικὰ ἐργοστάσια γίνεται συστηματικὴ ὑπέρβασις τῶν περὶ ἐργασίας νόμων, ὑποχρεουμένων τῶν ἐργατῶν εἰς δεκάωρον καθημερινὴν ἐργασίαν καὶ ἄνευ ἀντιστοίχου ἐπιμισθίου. Καλὸν θὰ ἦτο νὰ ἐνεργεῖτο τακτικώτερος ἔλεγχος ὑπὸ τῶν ἐντεταλμένων τὴν πιστὴν τήρησιν τοῦ σχετικοῦ νόμου, ὥστε ν' ἀποφεύγωνται αἱ ἀντεργατικαὶ αὐταὶ ὑπερβασίαι, αἱ ὁποῖαι προκαλοῦν δικαιολογημένην διαμαρτυρίαν ἐκ μέρους τῶν ἐνδιαφερομένων.

Πρωτευουσιάνικες Νύχτες

Σύγχρονον κοινωνικὸν μυθιστόρημα

Ἡ ἀναγνώριση αὐτὴ ἦταν κάτι ἀνεκλάλητα φρικτό, μιὰ λύπη χωρὶς ὅρια: ἡ Παυλίνα βρέθηκε στὴν ἀνάγκη νὰ θυσιάσῃ τὶς τελευταῖες ἐλπίδες της. Ὅλα πιὰ εἶχαν τελειώσει.

Οἱ ὁδηγοὶ ἦταν κι' ὅλας δίπλα στὰ ἁμάξιά τους. Ὁ Μπέρτχολδ σὰν πάντα, ἥσυχος, κομψός, γεμάτος αὐτοπεποίθηση. Ὁ μικροσκοπικὸς Ρεμοῦτσι ἔβριζε καὶ βλαστημοῦσε, ὁ ψηλὸς Φρίντριχ ἔκανε κόρτε μὲ τὴ νέα γυναίκα του, ὁ Χὼλ καθόταν κι' ὅλας στ' ἁμάξι του κι' ὁ Πέτρος, ποὺ εἶχε ξεχάσει τώρα πιὰ ὁλότελα τὴν Παυλίνα, μιλοῦσε, χωρὶς κἂν νὰ τὴν ἀναζητήσῃ μὲ μιὰ ματιά του, μὲ τὸν Μπλούμ.

— Λοιπὸν δὲ θ' ἀλλάξωμε τὶς ρόδες;

— Ἡ «Οὐνιβέρσαλ» ἐγγυᾶται πὼς θὰ βαστάξουνε σ' ὅλη τὴ διαδρομή. Τὶς φτιάξανε αὐτὴ τὴ νύχτα. Νά, ὁ Ὄττο πῆγε καὶ τὶς πῆρε ἀπὸ τὸ ἀεροδρόμιο καὶ τὶς ἔβαλε στὴ θέση τους.

Ὁ Πέτρος γύρισε νὰ δῇ τὸν Ὄττο, σὰ νάθελε νὰ τὸν βεβαιώσῃ κι' ὁ ἴδιος γιὰ ὅσα τοῦ εἶπε ὁ Μπλούμ.

Ὁ φαλακρὸς Ὄττο, ποὺ στηριζόταν πάνω στὴν καπότα τῆς κούρσας, συλλογίστηκε γρήγορα κείνη τὴ στιγμὴ κ' ὕστερα μὲ μιὰ κακία τὴ μικρή του Ρίκχεν καὶ τέλος χαμογέλασε τὸ κουτό του χαμόγελο.

Φοροῦσε τὸ κίτρινο περιβραχιόνιο μὲ τὸ πράσινο σειρήτι, τὸ σῆμα τοῦ βοηθοῦ.

— Μποροῦμε νὰ χρησιμοποιήσωμε τὰ λίγα λεπτά, ποὺ μᾶς μένουν, ἐξακολούθησε ὁ Μπλοὺμ κι' ἄναψε ἕνα ποῦρο. Ἄ, φαντάζομαι, Οὔτωφ, πὼς θἆναι πολὺ δύσκολη αὐτὴ ἡ κοῦρσα. Ὅλα σχεδὸν τ' ἁμάξια εἶνε καινούργια κ' οἱ περισσότεροι ὁδηγοὶ ξέρουν τὸ δρόμο καλύτερα ἀπὸ σένα.

Ὁ Πέτρος κούνησε τὸ κεφάλι του. Τὸ μυαλό του τὸ βασάνιζε μιὰ ἐπίμονη σκέψη: τὸ πρόσωπο τοῦ βοηθοῦ του, τὸ πρόσωπο τοῦ Ὄττο Στάρκε, κάπου τὤχε δῆ, μὰ ἦταν ἀδύνατο νὰ θυμηθῇ ποῦ. Ἐκείνη ἡ ἐνοχλητικὴ ἔκφραση τῶν ματιῶν του ξυπνοῦσε μέσα του μιὰ συγκεχυμένη καὶ μακρυνὴ ἀνάμνηση, ποὺ ἂν δὲν μποροῦσε κείνη τὴ στιγμὴ νὰ τὴν καθορίσῃ, εἶχε ὡστόσο τὴν ἐντύπωση πὼς ἦταν δυσάρεστη, μὰ τρομερὰ δυσάρεστη. Μὰ ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος ἐξακολουθοῦσε νὰ χαμογελᾷ, σὰ νἆταν μιὰ σιδερένια μάσκα. Εἶμαι νευρικός, εἶπε μέσα του ὁ Πέτρος, εἶμαι πολὺ γελοῖος. Φυσικὰ τὸν ξέρω αὐτὸν τὸν ἄνθρωπο, πρέπει νὰ τὸν ξέρω. Εἶνε, διάβολε, ἕνας ἀπὸ τοὺς καλύτερους μηχανικούς! Γιὰ ποιὸ λόγο λοιπὸν νὰ σπάζω τώρα τὸ κεφάλι μου, σὰν ἕνα προληπτικὸ γραΐδιο. Ξαφνικὰ σὰ νἄκουσε τὴ μικρή, βραχνή, γλυκειὰ φωνὴ τῆς Παυλίνας, ποὺ τοὔλεγε: «Τὸ ξέρω πὼς δὲ θὰ ξαναγυρίσῃς». Ναί, αὐτὴ καὶ μόνον αὐτὴ ἔφταιγε γιὰ τὴ νευρικότητα, ποὺ εἶχε κείνη τὴ στιγμὴ καὶ ποὺ τοῦ παρέλυε τὶς δυνάμεις. Ὁ Πέτρος κατέβαλε μιὰ προσπάθεια νὰ συγκεντρωθῇ καὶ νὰ συνέλθῃ.

Ὁ Μπλοὺμ τοῦ ἐξήγησε ἀκόμα μιὰ φορὰ τὰ διάφορα σινιάλα, μὲ τὰ ὁποῖα θὰ τοῦ μετέδιδε κατὰ τὸ διάστημα τῆς διαδρομῆς τὶς ὁδηγίες του.

Ὁ Πέτρος ὅμως συλλογιζόταν κείνη τὴ στιγμὴ τὸ Δανίλο. Γιατί ὁ Δανίλος δὲν εἶχε ἔρθει; Καλά, δὲν ἤθελε νὰ λάβῃ μέρος στὶς κοῦρσες. Μὰ δὲν ἦταν αὐτὸς λόγος σοβαρὸς γιὰ νὰ μὴν ἔρθῃ κι' ὅλας. Ἢ μήπως δὲν τοῦ εἶχε ἐμπιστοσύνη; Μήπως θαρροῦσε πὼς θἄχανε τὸ κουράγιο του σ' αὐτὴν τὴν κούρσα, τὴν πιὸ δύσκολη τοῦ κόσμου; Τόσο τὸ χειρότερο γι' αὐτὸν ὅμως, γιατὶ δὲ θὰ λάβαινε τὴν εὐκαιρία νὰ παραστῇ στὸ θρίαμβο τοῦ μοτέρ του.

— Θὰ τὰ καταφέρωμε, εἶπε μηχανικὰ στὸν Μπλοὺμ καὶ προχώρησε πολὺ σιγὰ ὡς τὴν γραμμὴ τῆς ἀφέσεως. Ταυτόχρονα ἔρριξε μίαν ἐξεταστικὴ ματιὰ στὸ ταμπλώ του κι' ἀνάμεσα στ' ἀμέτρητα ἐξαρτήματά του, εἶδε μιὰ χρυσῆ μεντάλια, ποὺ κρεμόταν. Ἕνα μικρὸ κεφάλι σκύλου. Ἦταν ὁ Μόϋκωφ. Ὁ ἀξέχαστος κι' ἀγαπημένος Μόϋκωφ.

Ὕστερα ἄκουσε: «Πέντε—τέσσερα—τρία—δύο—ἕνα—ἐμπρός!» Κι' ἄνοιξε τὴ μηχανή. Ὁ ἀγῶνας γιὰ τὸ μεγάλο βραβεῖο τῆς Γερμανίας εἶχε ἀρχίσει.

Πέντε, τέσσερα, τρία, δύο, ἕνα, ἐμπρός!

(Ἀκολουθεῖ)

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ ἐκτίθησι εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ προφορικῶν προσφορῶν καὶ μόνον μεταξὺ παραγωγῶν (Βουστασιαρχῶν) τὴν ἀνάληψιν τῆς χορηγίας γάλακτος καὶ ὀξυγάλακτος ἐπὶ ἓν ἔτος.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 17ην Ἰουλίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. ἐν τῷ Νοσοκομείῳ.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν παρὰ τῇ Διαχειρίσει τοῦ Νοσοκομείου, ὧν δέον οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσι ἐγκαίρως γνῶσιν.

Ἀντιπροσφοραὶ δὲν γίνονται δεκταί.

Ἀθῆναι τῇ 1 Ἰουλίου 1933
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΕΤΑΡΤΗ 5 ΙΟΥΛΙΟΥ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

«Ἐλᾶτε αὔριο...»

Σὲ κάποιον ἄνθρωπο εἶπα χθές:
— Ἐλᾶτε αὔριον...

Σήμερα εἶνε ἡ ὥρα ποὺ ἐπρόκειτο νὰ ρθῇ, καὶ τὸν προσμένω μὲ ἀγωνία... Δὲν ἔρχεται... Κι' ὅμως, ὁμολογῶ, πὼς ἡ ἀναβολὴ αὐτὴ μιᾶς ὁμιλίας, ποὺ θὰ εἶχε ζωτικώτατη σημασία γι' αὐτόν, δὲν ἦταν ἀπὸ ἀδιαφορία, ἀμεριμνησία ἢ ἐπιπολαιότητα... Ὁλόκληρη τὴν περασμένη νύχτα τὸν εἶχα συλλογισθῆ, καὶ τὴν χθεσινὴ νύχτα ἐπερίμενα νὰ ρθῇ ἡ σημερινὴ ἡμέρα, τὸ «αὔριον», ποὺ ἐπρόκειτο νὰ ἔλθῃ...

Χθές, μέσα στὴν τύρβη τοῦ γραφείου, ποὺ ὧρες-ὧρες φθάνει τὴν τύρβη μιᾶς ἀγορᾶς, μ' ὅση καλὴ θέληση καὶ ἂν εἶχα ἦταν ἀδύνατον νὰ δεχθῶ τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν ποὺ ἐρχόταν σὲ μένα, μὲ τόση ἐμπιστοσύνη, νὰ μιλήσω μαζί του, νὰ τοῦ δώσω τὴ μικρή μου βοήθεια, ποὺ θὰ μποροῦσα ἴσως νὰ τοῦ δώσω... Κι' ἔτσι, σφίγγοντάς του τὸ χέρι σὲ μιὰν ἐνθάρρυνση, τοῦ εἶπα:

— Ἐλᾶτε αὔριο...

Λόγος ἐπιπόλαιος... Δέκα τέσσαρες ὧρες ἴσως εἶνε πολὺ ἀργὰ γιὰ μιὰ βοήθεια... Δέκα τέσσαρες ὧρες γιὰ ἕναν ἄνθρωπο ποὺ πρὶν φθάσῃ ὡς ἐμέ, περίμενε νὰ ἐξαντλήσῃ καὶ τὸ τελευταῖον ὑπόλειμμα τῆς ἀτολμίας του, ἦταν ἴσως μιὰ πολὺ μακρὰ προθεσμία, καὶ τώρα, περιμένοντας, νοιώθω τὸν ἑαυτό μου ἔνοχο καὶ γεμᾶτον τύψεις...

Μὴν ἀναβάλλετε ποτὲ δι' αὔριον κτλ. κτλ.... Ὄχι μὴν ἀναβάλλετε... Ἰδίως, ὅταν αὐτὸ τὸ «αὔριον», εἶνε γιὰ κάποιον ἄλλον, καὶ δὲν τὸ ξέρετε πόσο μεγάλο εἶνε... Ἂς ἐλπίσω τώρα, πὼς δὲν εἶνε πολὺ ἀργά!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ Λέσχη τοῦ Ἐργαζομένου Κοριτσιοῦ

Ἡ ἀπονομὴ τῶν ἐνδεικτικῶν εἰς τὰς μαθητρίας τῶν Νυκτερινῶν Σχολῶν τῆς «Λέσχης τοῦ Ἐργαζομένου Κοριτσιοῦ» τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ἱδρύματος Ἐγγὺς Ἀνατολῆς, ἑωρτάσθη χθὲς μὲ μικρὰν παράστασιν, ὀργανωθεῖσαν ἀπὸ τὴν Διευθύντριαν τῶν Νυκτερινῶν Σχολῶν Δίδα Μαρίαν Ἰσιδώρου.

Τὸ καλὸν αὐτὸ ἵδρυμα παρουσίασε, ὅπως πάντοτε, δείγματα εὐσυνειδήτου καὶ ἀξιεπαίνου ἐργασίας, τὸ δὲ ἐπιτυχὲς πρόγραμμα τῆς παραστάσεως κατεχειροκροτήθη ἀπὸ τὸ πολυπληθὲς ἀκροατήριον. Αἱ μαθήτριαι τῶν νυκτερινῶν σχολῶν εἶνε ἐργαζόμενα κορίτσια, εἰς τὰ ὁποῖα τὸ Ἵδρυμα, πλὴν τῆς ἀπαραιτήτου ἀναπαύσεως ἀπὸ τὴν ἡμερησίαν ἐργασίαν των, παρέχει καὶ τὴν μόρφωσιν, τὴν ὁποίαν δὲν ἠδυνήθησαν νὰ πάρουν ἀπὸ τὰ σχολεῖα.

Ὁ 22ος τόμος τῆς «Μεγάλης Ἑλλ. Ἐγκυκλοπαιδείας»

Περατωθεὶς τὴν 10ην Ἰουνίου, κυκλοφορεῖ ἤδη ὁ 22ος τόμος τῆς «Μεγάλης Ἑλληνικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας», εἰς τὰς 960 μεγάλας σελίδας τοῦ ὁποίου ἀναπτύσσονται τὰ ἀπὸ τῆς λέξεως «Σκουζὲς» μέχρι τῆς λέξεως «Τηλέμαχος» θέματα, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὰ περὶ Σκύρου, σκωληκοειδίτιδος, Σλαύων, Σμύρνης, σοβιέτ, Σολωμοῦ, σονάτας, Σοπεγχάουερ, Σορέλ, σοσιαλισμοῦ, Σουηδίας, Σουλίου, Σοῦμαν, Σοῦμπερτ, Σουρῆ, σοφιστῶν, Σοφοκλέους, Σπάρτης, Σπινόζα, σταθεροποιήσεως, Στάλιν, στατιστικῆς, σταυροφοριῶν, στειρώσεως, στενογραφίας, στηθάγχης, στιγμάτων, στιχουργικῆς, στομαχικῶν παθήσεων, στρατηγικῆς, στρατοσφαίρας, συγκοπῆς, συκοφαντίας, συμβολισμοῦ, συμφορήσεως, συναλλάγματος, συνδικαλισμοῦ, συνόδων, συντεταγμένων, Σύρου, συφίλιδος, σχεδίων πόλεων, σχιζοφρενίας, Σχολαστικῶν, Σωκράτους, σωματεμπορίας, τακτικῆς, Ταλμούδ, ταμιευτηρίων, ταμποῦ, τάξεων, ταχυκαρδίας, τεκτονισμοῦ, τεράτων, τετάνου, τετραγωνισμοῦ τοῦ κύκλου, τέχνης, τεχνικῆς, τηλεγονίας, τηλεκινησίας καὶ ἄλλων, 14297 ἐν ὅλῳ. Τὰ ἔπραγματεύθησαν οἱ κ.κ. Σ. Λοβέρδος, Α. Καζάκος, Γ. Ράμμος, Α. Γιαννιοῦ, Ε. Φωτιάδης, Α. Κωνσταντόπουλος, Ν. Δρακουλίδης, Ν. Σπεράντσας, Ε. Οἰκονομοπούλου, Τ. Κεραμιδᾶς, Ε. Μοάτσος, Γ. Ἡγουμενάκης, Τιμόθεος Βενέρης, Θ. Παπακωνσταντίνου, Π. Καλογερῖκος, Γ. Ἀναγνωστόπουλος, Ν. Μιχαηλίδης, Σ. Πέτας, Γ. Κορδᾶτος, Μ. Βλαστός, Κ. Δυοβουνιώτης καὶ ἄλλοι, 258 ἐν ὅλῳ συνεργάται, ἐπιστήμονες καὶ λόγιοι. Τὸν τόμον κοσμοῦν 1136 εἰκόνες, χάρται καὶ σχεδιάσματα.

Σχολικαὶ ἑορταί

Μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας διεξήχθη ἡ ἐτησία ἐπίδειξις τοῦ ἰδιωτικοῦ ἐκπαιδευτηρίου «Σμυρναϊκὸν Παλλάδιον» τοῦ κ. Κ. Πασχάλη. Οἱ μαθηταὶ καὶ αἱ μαθήτριαι ἐξετέλεσαν ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων γονέων των ρυθμικωτάτας γυμναστικὰς ἀσκήσεις καὶ διαφόρους ἑλληνικοὺς χορούς. Ἀκολούθως οἱ παριστάμενοι ἐπεσκέφθησαν τὴν ἔκθεσιν τῶν χειροτεχνημάτων τῶν μαθητῶν, μετὰ δὲ σύντομον προσφώνησιν τοῦ κ. Πασχάλη συνεχάρησαν τοῦτον διὰ τὴν πράγματι ἐθνοπρεπῆ ἐκπαίδευσιν τῶν μαθητῶν.

Γαστρονομικὲς «νουβωτέ»

Ὁ συμπαθὴς ἰδιοκτήτης τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων ζαχαροπλαστείου «Πατριαρχικὸν» κ. Ἀκζώτης νέα γαστρονομικὰ δαιμόνια εἰσάγει κατ' αὐτὰς εἰς Ἀθήνας. Πάστες.... παγωμένες!...

Τὸ νέον αὐτὸ δροσιστικὸν εἶδος, διὰ τὸ ὁποῖον ἐγγυῶνται καὶ τὰ ἄλλα προϊόντα τοῦ «Πατριαρχικοῦ», ἀσφαλῶς θὰ τύχῃ τῆς ἐπιδοκιμασίας τῶν Ἀθηναίων, καὶ ἀναμένεται μετὰ πολλῆς.... λαιμαργίας!

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΧΟΡΩΔΙΑ

Ἐκφράζει τὰς θερμοτάτας αὐτῆς εὐχαριστίας πρὸς τοὺς κ.κ. Δ. Λαυράγκαν, Θ. Πίνδιον, Κ. Παπαδημητρίου, Θ. Συναδινόν, Μ. Βαρβόγλην καὶ Τ. Ψαρούδαν ἐπιτροπὴν τοῦ Διαγωνισμοῦ Ἑλληνικῆς συνθέσεως καὶ τοὺς κ.κ. Στ. Προκοπίου καὶ Δ. Ρόδιον ἐπιτροπὴν τῶν ἐξετάσεων τῶν νυκτερινῶν αὐτῆς Σχολῶν ἅπαντας εὐγενῶς προσφερθέντας.

Εἰς τὴν βορειοανατολικωτέραν ἄκραν τῆς Ἀσίας

Μεταξὺ Ρωσσίας καὶ Ἰαπωνίας ἐδημιουργήθη τὰς τελευταίας ἡμέρας, πλὴν τῶν ἄλλων, καὶ νέον ἐπεισόδιον, λόγῳ τῆς συλλήψεως μερικῶν ἁλιέων Ἰαπώνων ὑπὸ τῶν Ρώσσων εἰς μίαν νησίδα παρὰ τὴν χερσόνησον τῆς Καμτσιάτκας, εἰς τὸ βορειοανατολικώτερον ἄκρον τῆς Ἀσιατικῆς ἠπείρου. Τὸ ἐπεισόδιον, λόγῳ ἀντιποίνων ἐφαρμοσθέντων ὑπὸ τῶν Ἰαπώνων, τείνει νὰ λάβῃ διαστάσεις καὶ νὰ περιπλέξῃ ἔτι μᾶλλον τὴν τόσον ἤδη θολὴν πολιτικὴν ἀτμοσφαῖραν τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς. Εἰς τὴν εἰκόνα, ἕνας συνοικισμὸς ψαράδων εἰς μίαν ἔρημον ἀκτὴν τῆς Καμτσιάτκας.

Καὶ ὀλίγος Ἕλλην...

Αἱ νεκραναστάσεις τῶν θανατωθέντων

Διάφορα μυστηριώδη γεγονότα, ὡσὰν ἀστυνομικὸν μυθιστόρημα, κρατοῦν ἀνάστατον τὴν Πολιτείαν τῆς Νεβάδας, καὶ μεταξὺ τῶν ἡρώων τῆς «μυθιστορίας» αὐτῆς εἶνε ὁ ἀπαραίτητος Ἕλλην.

Ἡ ἱστορία αὐτὴ συνέβη πρὸ τετραετίας εἰς τὴν πόλιν Ρῆνο τῆς Νεβάδας, πόλεως γνωστῆς ὡς «πόλεως τοῦ διαζυγίου καὶ τοῦ ἐλευθέρου χαρτοπαιγνίου», καὶ ὁ Ἕλλην ἥρως εἶνε ὁ Λούης Λάβαλλ, ὑπὸ τὸ ξενικὸν ὄνομα τοῦ ὁποίου ἐκρύπτετο Ἕλλην χαρτοπαίκτης μεγάλος καὶ ἐπίφοβος, μὲ διεθνῆ φήμην εἰς τὰ χαρτοπαικτικὰ κέντρα τῶν δύο ἡμισφαιρίων.

Ὁ Λούης Λάβαλλ ἦτο ἕνας—κατὰ τὴν ἀμερικανικὴν συνάδελφον — ἀνώτερος καὶ περισσότερον μεμυημένος εἰς τὰ ἀπόρρητα τῆς τράπουλας καὶ ἀπὸ τὸν Νὶκ δὴ Γκρὴκ — ἄλλην διάσημον ἑλληνοαμερικανικὴν χαρτοπαικτικὴν προσωπικότητα — ὁ ὁποῖος «κερδίζει καὶ χάνει περιουσίες εἰς διάστημα ὡρῶν καὶ στιγμῶν, χωρὶς νὰ χάνῃ ποτὲ τὴν πεποίθησίν του καὶ τὸ θάρρος του, οὔτε νὰ ἀπογοητεύεται ἀπὸ τοὺς παροδικοὺς κατατρεγμοὺς τῆς τύχης».

Ὁ Λούης Λάβαλλ, μέγας χαρτοπαίκτης, ὡς ἐλέχθη, ἦλθε πρὸ τετραετίας εἰς ρῆξιν μὲ ἄλλον ἄσσον χαρτοπαικτικόν, τὸν Ὂμπ Γουάϊτ ἐκ Λὰς Βέκας, ὁ ὁποῖος καὶ τὸν ἐξαπέστειλεν εἰς ἄλλους κόσμους μὲ δύο σφαίρες περιστρόφου. Ὁ Ὂμπ Γουάϊτ συνελήφθη, ἐδικάσθη, κατεδικάσθη καὶ ἐπλήρωσε τὸ πρὸς τὴν δικαιοσύνην χρέος του ἐπὶ τῆς ἠλεκτρικῆς καρέκλας. Ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ εἶχε λησμονηθῆ, ὅτε παλαιοὶ σύντροφοι τοῦ Λούη Λάβαλλ εἶδον πρό τινος τὸν Ὂμπ Γουάϊτ περιφερόμενον μὲ σάρκα καὶ ὀστᾶ εἰς τὸ Γουάσιγκτον, χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ καμμία ἀμφιβολία περὶ τῆς ταὐτότητός του.

Ἡ μυστηριώδης αὐτὴ ἐμφάνισις, ἔδωσε λαβὴν εἰς μυρίας ὑποθέσεις, ἡ ἐπικρατεστέρα τῶν ὁποίων εἶνε ἡ ἑξῆς: Ὅτι ὁ Ὂμπ Γουάϊτ ἀνέστηθη εὐθὺς μετὰ τὴν θανάτωσίν του δι' ἐπιστημονικῆς ἐπεμβάσεως. Πράγματι πρό τινων ἐτῶν εἶχεν εὐρύτατα κυκλοφορήσει ἡ ἐπιστημονικὴ θεωρία, ὅτι, παρὰ τὸν φαινομενικὸν θάνατόν των, οἱ δι' ἠλεκτρισμοῦ θανατωνόμενοι δύνανται νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν ζωήν, μὲ μίαν ἄμεσον ἔνεσιν ἀδρεναλίνης, καὶ νὰ συνεχίσουν, μετανοημένοι ἢ ἀμετανόητοι, τὴν ἐπίγειον ζωήν, μὲ ἐξωφλημένους πλέον τοὺς λογαριασμούς των μὲ τὴν δικαιοσύνην.

Ἡ συζήτησις μάλιστα εἶχε λάβει εὐρείας διαστάσεις κατὰ τὰς παραμονὰς τῆς θανατώσεως τῆς διασήμου Σνάϊντερ, διὰ τὴν ὁποίαν εἶχε λεχθῆ, ὅτι οἱ συγγενεῖς της εἶχον λάβει ὅλα τὰ ἐπιστημονικὰ μέτρα, διὰ νὰ τὴν ἐπαναφέρουν εἰς τὴν ζωήν. Συνεπείᾳ τῶν διαδόσεων τούτων, ἀπὸ τῆς θανατώσεως τῆς Σνάϊντερ καὶ ἐφεξῆς, οἱ θανατωνόμενοι δὲν παρεδίδοντο εἰς τοὺς συγγενεῖς των, παρὰ ἀφοῦ, μετὰ τὴν ἠλεκτρικὴν θανάτωσιν, διεπεράτο ἡ καρδία των διὰ μεγάλης βελόνης, ὥστε νὰ εἶνε ἀδύνατος πλέον πᾶσα μεταγενεστέρα ἐπέμβασις.

Ἐπειδὴ ὅμως ἡ θανάτωσις τοῦ Ὂμπ Γουάϊτ ἐγένετο πρὸ τῆς λήψεως τοῦ μέτρου τούτου, θεωρεῖται βεβαία ἡ νεκρανάστασίς του, καὶ ἐξηγεῖται οὕτω ἡ μεταθανάτιος ἐμφάνισίς του ἐν ζωῇ!

Ἀρχαιολογικά

Εἰς τὴν ἑλληνικὴν ζώνην τῶν ἀνασκαφῶν ἀπεκαλύφθη χθὲς τὴν πρωΐαν μαρμάρινος κορμὸς ἀγάλματος ἠκρωτηριασμένος. Δὲν ἐξηκριβώθη ἀκόμη εἰς ποίαν ἐποχὴν ἀνήκει οὗτος, πάντως φαίνεται, ὅτι παριστᾷ ἄνδρα καὶ εἶνε σχετικῶς καλῆς τέχνης.

Ταχυδρομεῖον

«Ρομάνια» 10 π.μ. Κων)πολιν, Κωνστάντζαν. «Διάνα» 10 π.μ. Ἁγίους 40, Βρινδήσιον. «Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολικόν. «Πέρωψ» 6 π.μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον. «Πολικὸς» 10 π.μ. Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην. «Ἀετὸς» 9 π. μ. μέσῳ Ραφίνας: Κάρυστον, Γαύριον, Μπατσὶ καὶ Ἄνδρον μέσῳ Μπατσίου.

Αἱ χθεσιναὶ ἱπποδρομίαι

1η ἱπποδρομία.— Πρῶτος: Ξιφομάχος δραχ. 63 πλασὲ 21, Κάδμος 15.

2α ἱπποδρομία.— Πρῶτος: Νάζμ δρχ. 49 πλασὲ 16, Ζὲν Ἒλ Μελοὺκ 17, Γιάσα 15.

3η ἱπποδρομία.— Πρῶτος: Ἀστάρτη δραχ. 34. Διεγράφησαν: Κένταυρος, Γκρέϋ Κλάουν καὶ Ἀχιλλεύς.

4η ἱπποδρομία.— Πρῶτος: Μπιάνκα δραχ. 170, πλασὲ 24, Νόγκι 16. Διεγράφησαν: Γκόλντεν Ὀράνζ, Σύλβα.

5η ἱπποδρομία.— Πρῶτος: Ζὲν Ἒλ Μελοὺκ δραχ. 99 πλασὲ 26, Σαράαμπι 21, Γκαζὰλ Ἒλ Πάρκ 21. Διεγράφησαν: Ἀσλὰν καὶ Ἴμπν Ἒλ Σόλ.

6η ἱπποδρομία.—Πρῶτος: Γκραντέτσα δραχ. 23 πλασὲ 13, Λεβεντοῦλα 13. Διεγράφησαν: Ἐλένκα, Ὄμεν Γκὲρλ καὶ Βρισηΐς.

Πρῶτον Σύνθετον: 4×5 δρ. 50=2255, δραχ. 25=1114.

Νέον Σύνθετον: 1×4 δρχ. 50=2247, δρχ. 25=1383.

Δεύτερον Σύνθετον: 3×1 δρ. 50 =1756, δρχ. 25=650.

Αἱ ἐκθέσεις ὑγιεινῆς

Σήμερον Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π.μ. τελοῦνται, ἐν τῷ Δημοτικῷ Θεάτρῳ τοῦ Πειραιῶς τὰ ἐγκαίνια τῆς Α' Ἑλληνικῆς Ἐκθέσεως Ὑγιεινῆς, ἥτις τόσην ἐσημείωσεν ἐπιτυχίαν ἐν Ἀθήναις εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Παρνασσοῦ.

Εἰς τὸν Πειραιᾶ ἡ ἔκθεσις τελεῖ ὑπὸ τὴν προστασίαν τοῦ Ἰατρικοῦ Συλλόγου Πειραιῶς ἐν συνεργασίᾳ διακεκριμένων ἐπιστημόνων, οἵτινες καὶ εἰς σχετικὰς διαλέξεις θὰ ἀναπτύξουν τὰ ὀφέλη τῆς κοινωνίας ἐκ τῶν τοιούτων ἐκθέσεων.

Εἰς τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως ἐκλήθησαν καὶ θὰ παραστοῦν ἡ Α. Ε. ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Ζαΐμης, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως μετὰ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ὁ Πρόεδρος τῆς Γερουσίας καὶ ἅπασαι αἱ ἀρχαί, ἰατροὶ καὶ ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοί.

Ἡ Ἔκθεσις θὰ εἶνε ἀνοικτὴ διὰ τὸ κοινὸν ἀπὸ τῆς 5ης μ. μ. τῆς σήμερον καὶ ἐπὶ ὀκτὼ ἡμέρας ἀπὸ τῆς 10 — 1 μ.μ. καὶ ἀπὸ τῆς 5 — 8 μ.μ. καθημερινῶς, ὅτε καὶ θὰ μεταφερθῇ εἰς Θεσσαλονίκην.

Θεατρικά

Ἔκτακτος καλλιτεχνικὴ παράστασις θὰ δοθῇ τὸ προσεχὲς Σάββατον τὸ βράδυ, 8 Ἰουλίου, ὑπὸ τὸ φῶς τῆς σελήνης εἰς τὸ θέατρον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ ὑπὸ τοῦ «Ἐθνικοῦ Συνδέσμου» ὑπὲρ τῶν νυκτερινῶν αὐτοῦ σχολῶν. Θὰ παιχθῇ ἡ «Ἠλέκτρα» τοῦ Εὐριπίδου μὲ πρωταγωνίστριαν τὴν δεσποινίδα Ἀγγ. Κοτσάλη καὶ Ὀρέστην τὸν κ. Γ. Μποῦρλον. Τὴν μουσικὴν ἔγραψεν ὁ κ. Γλυκοφρύδης, τὸν δὲ χορὸν ἐδίδαξεν ἡ κ. Ε. Σπέκ.

Ἐκδόσεις

Νικ. Π. Μέντη, Πρωτοδίκου ἐν Κορίνθῳ. Ἐξεδόθη «Κῶδιξ περὶ Πανταμελῶν Ἐφετείων», περιέχων κωδικοποιημένον τὸ ψήφισμα τῆς Δ' Συντακτικῆς Συνελεύσεως τῆς 29—12—1924 μετὰ τῶν μεταγενεστέρων τροποποιήσεών του, νομολογίας καὶ τῶν ποινικῶν διατάξεων τοῦ Τελωνειακοῦ Κώδικος. Πωλεῖται ἀντὶ δρχ. 50 εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα Τζάκα, Ι. Ζαχαροπούλου, Γ. Φέξη καὶ Π. Δημητράκου (ὁδὸς Πεσμαζόγλου).

— Ἐκυκλοφόρησε τὸ 37ον τεῦχος τῶν Τεχνικῶν Χρονικῶν τῆς 1ης Ἰουλίου ἐ.ἔ. τοῦ ἐπισήμου τουτου ὀργάνου τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος μὲ ὡραιοτάτας μελέτας καὶ ἄρθρα ἐπὶ ἐπικαίρων τεχνικῶν ζητημάτων. Δημοσιεύονται: Μελέτη πολεοδομικὴ τοῦ κ. Α. Δημητρακοπούλου, τμηματάρχου τῶν σχεδίων πόλεων, ἀντισεισμικὴ τοιαύτη τοῦ κ. Δοανίδη, μελέτη ἐπὶ τῆς ἐξελίξεως τῶν Τ.Τ.Τ. καὶ ραδιοφωνικῆς ἐπικοινωνίας τοῦ εἰδικοῦ κ. Νίκολη, ἀρχιτεκτονικὴ τοῦ κ. Λάσκαρη, κτλ. Ἐπίσης δίδεται πλήρης ἐπισκόπησις τῆς διεθνοῦς τεχνικῆς κινήσεως ὡς καὶ βιβλιογραφία.

— Ἐκυκλοφόρησε καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα τὸ νέον (16ον) τεῦχος Ἰουλίου τῆς μηνιαίας ἐπιθεωρήσεως «Κοινωνικὴ Ἔρευνα» μὲ ἄρθρα καὶ μελέτας τῶν κ.κ. Α. Παπαναστασίου: Δημοκρατικοὶ καὶ Βασιλόφρονες, Ἰω. Σοφιανοπούλου: «Ἐν συγκροτήματα μὲ ρωμαντισμὸν εὐπατριδῶν καὶ συνομπισμὸν πλουτοκρατῶν, Δημ. Πουρνάρα: Οἱ κίνδυνοι πολέμου εἰς τὰ Βαλκάνια Δὲν ὑπάρχει μακεδονικὸν ζήτημα, Δ. Χατζηγιάννη: Ὁ Φασισμός, ἡ Δικτατορία καὶ αἱ Δημοκρατικαὶ Θεωρίαι, Ἀλ. Ἰσαύρου: Κινδυνεύει ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία; Α. Ἀρβανίτη: Ἡ δικτατορία καὶ αἱ ἐργαζόμεναι μᾶζαι, Ἀλ. Δρακοπούλου: Ἡ ἐξαθλίωσις τῆς Νομικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, Λεόντος Μπλούμ: Ὁ Χίτλερ, ὁ Πάπας, ὁ Στάλιν καὶ ἡ Σοσιαλδημοκρατία, Ν. Πηγαίου: Ἡ κοινωνικὴ ἐξέλιξις καὶ ἡ Δημοκρατία, Ι. Σταματιάδη, Κ. Ἀντώνογλου, Α. Μπαλτατζῆ, Χ. Παπαδοπούλου καὶ Α. Γιαγκουνίδη: Τὸ ζήτημα τοῦ καπνοῦ εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ Θράκην. Ἡ ἐξύχνσις τῶν γεωργικῶν ὀργανώσεων. Π. Μητσοπούλου: Τὸ ζήτημα τῆς γεωργικῆς μας αὐταρκείας. Ἐπίσης περιέχει τὸ δημοσιευόμενον εἰς αὐτοτελὲς παράρτημα 4ον φυλλάδιον τοῦ νέου βιβλίου τοῦ κ. Δημ. Πουρνάρα: «Ἱστορία τοῦ Διεθνοῦς Σοσιαλισμοῦ».

— Ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἔλεγχος τοῦ ἀστικοῦ Ἰδεαλισμοῦ» τὸ βιβλιοπωλεῖον τοῦ «Πυρσοῦ» ἐκυκλοφόρησε λίαν ἐνδιαφέρον δοκίμιον τοῦ κ. Παύλου Γκίκα ἐπὶ τῶν συγχρόνων κοινωνικῶν τάσεων.

ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ... ΓΡΑΜΜΟΦΩΝΑ ΜΕ 50 ΔΡΑΧ. ΣΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ Κ. Α. ΕΛΕΥΘΕΡΟΠΟΥΛΟΥ ΘΗΣΕΩΣ 7 — ΤΗΛ. 23-338

Σημειώματα

«Τραγούδια τῆς ζωῆς»

Μακρυὰ ἀπὸ κάθε φιλολογικὴ ὁμήγυρη, μὴ ἀγαπῶντας τὸν θόρυβο, οὔτε καὶ τὴ διαφήμιση, ὁ κ. Γεώργιος Δούρας ἐργάζεται χρόνια τώρα, ἔχοντας τὴν ποίηση ὡς σκοπὸ τῆς ζωῆς του. Ἂν δὲν εἶνε γνωστὸς στὸ μεγάλο κοινόν, οἱ λογοτεχνικοὶ κύκλοι ἐκτιμοῦν τὸ ἔργο του, μολονότι ἀρκετοὶ κριτικοὶ τὸ παρερμήνευσαν. Κλεισμένη ἑρμητικὰ στὸν ἐσωτερικὸ της κόσμο, μὴ ἐνδιαφερομένη γιὰ τὶς συνηθισμένες ἐκδηλώσεις τῆς ζωῆς, ἡ ποίηση τοῦ κ. Δούρα εἶνε ποτισμένη βαθειὰ ἀπὸ τὴν διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ. Πιστεύοντας ἀκράδαντα καὶ συνειδητὰ σ' ὅλες τὶς θρησκευτικές μας παραδόσεις καὶ στὸ ἀνώτερο ἠθικὸ πνεῦμα ποὺ, κατὰ τὴ γνώμη τῆς Ἐκκλησίας, πρέπει νὰ διέπῃ τὴν ὕπαρξή μας, ὁ ποιητὴς κατώρθωσε νὰ δώσῃ ἕναν καινούργιο τόνο στὴ νεοελληνικὴ ποίηση.

Ἀπὸ τὰ πρῶτά του ἔργα: «Ὁ Ἅη-Γιώργης», «Τὰ πιστά», «Ὁ Κύριος ἔρχεται», ἕως τὰ τελευταῖα «Τὰ τραγούδια τῆς Σιών» ἡ ἴδια γραμμὴ ὁδηγεῖ τὴν ἔμπνευσή του καὶ τὸ γράψιμό του. Πολλοὶ θέλησαν νὰ ποῦν, ὅτι ἡ ἔκστασή του αὐτὴ ἐμπρὸς στὰ θεῖα προερχόταν ἀπὸ μιὰ στάση γεμάτη ὑποκρισία. Ἡ κατηγορία αὐτὴ δὲν μπορεῖ νὰ σταθῇ ὅταν μελετήσῃ κανεὶς τὸ ἔργο του καὶ πρὸ πάντων ὅταν μιλήσῃ μαζί του. Αἰσθάνεται τότε ὅτι ἡ στάση του αὐτὴ ἀπέναντι στὴ ζωὴ εἶνε αὐθόρμητη, ὅλο παιδικὴ ἀφέλεια. Σὲ ὅ,τι πιστεύει, πιστεύει μὲ ὅλην του τὴν ψυχὴ κι' ἀπόδειξη τὰ συχνά του ταξείδια στὶς ἐπαρχίες γιὰ νὰ ὑποστηρίξῃ καὶ νὰ διαδώσῃ τὶς χριστιανικὲς ἰδέες.

Στὴν καινούργια του συλλογὴ «Τραγούδια τῆς ζωῆς» γιὰ πρώτη φορὰ ὁ ποιητὴς χρησιμοποιεῖ θέματα, ποὺ δίνουν τὴν ἐντύπωση, ὅτι θέλησε ν' ἀλλάξῃ «μανιέρα» καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν ἔμπνευσή του ἀπὸ τὸν συνηθισμένο συναισθηματικὸ κόσμο. Ἐνῷ στὶς προηγούμενες συλλογὲς ὁ Θεός, ὁ Ἰεχωβᾶ, εἶνε ἡ μόνη πηγὴ ἀπὸ τὴν ὁποία δανείζεται τὶς ποιητικές του εἰκόνες καὶ τὴ φιλοσοφία τῆς ἀπολυτρώσεως ποὺ θὰ σώσῃ τὴν πάσχουσα ἀνθρωπότητα, στὰ «Τραγούδια τῆς Ζωῆς» τὸν συγκινεῖ ἡ φύσις ὡς φύσις — καὶ ὄχι ὡς περιβάλλον τῆς χριστιανωσύνης,—τὰ πουλιά, ἡ μητρικὴ στοργή, ἡ βροχή, τὰ λουλούδια, ἡ θάλασσα.... Ἀλλὰ καὶ σ' αὐτὰ ἀκόμη τὰ ποιήματα, ὅπου κάθε ἰδέα τοῦ Θεοῦ φαίνεται πὼς λείπει, ἡ ἴδια γραμμὴ κατὰ βάθος κυριαρχεῖ καὶ ἡ ἴδια ψυχικὴ διάθεση.

Ἔτσι ὅλο του τὸ ἔργο παρουσιάζεται μ' ἑνότητα, χάρις στὴν κεντρικὴ ἰδέα, ποὺ τὸ διέπει, ἀνεξάρτητα ἀπὸ κάθε παραλλαγὴ στὴ μορφὴ καὶ στὴν ἐκτέλεση. Στὴ σημερινὴ ἐποχὴ τοῦ ὑλισμοῦ ἡ χριστιανικὴ ἰδέα ἴσως φανῇ παράξενη, ἴσως ἀκόμη παραφωνία, μάλιστα γιὰ ἕναν ποιητή, ὁ ὁποῖος ἀντὶ νὰ ἐμπνέεται ἀπὸ τὶς μύριες εἰκόνες τοῦ ἔρωτος καὶ τῆς ἡδονῆς, ἀρκεῖται σ' ἕναν κόσμο ἀληθινὰ ἀνώτερο, ποὺ μπορεῖ νὰ χαρίσῃ βαθύτερη ψυχικὴ συγκίνηση. Δὲν ξέρω πῶς θὰ κρίνουν τὸν κ. Δούρα ὅσοι τὸν διαβάσουν. Μά, νομίζω, ὅτι ἡ εἰλικρινής του στάση ἀπέναντι στὴ ζωὴ καὶ ὁ λυρισμός του, ποὺ, αὐθόρμητος, πηγάζει ἀπὸ ἕνα ἰδανικό, ἱκανὸ νὰ ὀμορφήνῃ τὴν ὕπαρξή μας, εἶνε ἡ κυριώτερες ἀρετές του. Καὶ ἡ ποιητικὲς εἰκόνες, ποὺ ἀναβλύζουν σὰν καθάριο νερὸ μέσα ἀπὸ τὴν καρδιά του, ἡ ὁποία πονεῖ γιὰ τὴν ὀδύνη τῆς ἀνθρωπότητος, μᾶς ἀποκαλύπτουν συναισθήματα, κοιμισμένα ἴσως μέσα μας, ποὺ γιὰ νὰ ξυπνήσουν δὲν θὰ ἤθελαν, παρὰ νὰ ἀπολυτρωθοῦμε ψυχικὰ καὶ νὰ αἰσθανθοῦμε βαθειὰ τὴ διάθεση ἐκείνη ποὺ θὰ μᾶς ὁδηγήσῃ σὲ μιὰ ζωὴ εἰρηνικὴ καὶ χαρούμενη.

Τὴν ἀπολύτρωση καὶ τὴν εἰρήνη τραγουδεῖ καὶ ὁ κ. Δούρας. Κι' εἶνε ἕνα σάλπισμα δυνατό, ἱκανὸ νὰ δονήσῃ κάθε καρδιά:

Μ' ἐλιᾶς κλωνὶ στὸ στόμα σου νὰ φτάσῃς περιστέρι,
Σὲ ποθοκαρτεροῦμε,
Νὰ πῇς, μὲ τὸ κλωνάκι σου, πὼς πάει πιὰ τ' ἀγριοκαίρι,
Καὶ μιὰ ἄνοιξη θὰ ἰδοῦμε.

Ἀμίλητο τὸ μήνυμα νὰ φέρῃς τῆς εἰρήνης,
Ποὺ δὲν τὸ λὲν τὰ λόγια,
Κι' ἀπ' τὸ φεγγίτη, πρῶτο φῶς, τοὺς σκλάβους νὰ φαιδρύνῃς
Στὰ μαῦρά τους κατώγια.

Σὲ καρτεροῦμε, καὶ θάρθῃς! Πίσω ἀπ' τὴν ἄγρια μπόρα
Ξανοίγω τ' ὅραμά σου,
Σὰν πάψῃ ὁ λαυρός της θυμός, μὲ μιᾶς γαληνοφόρα
Θ' ἀνοίξῃς τὰ φτερά σου,

Νὰ πῇς πὼς τὰ ξεκλήρισε, τὰ πῆρε τὸ ποτάμι
Τὰ κάστρα, ἀμμοχτισμένα,
Καὶ τ' ἅρματα ὅλα ὁ κεραυνός, πὼς στάχτη τἄχει κάμει,
Τὰ ματοκυλισμένα.

Κι' ἂν τοῦ πολέμου ἀπόμειναν ὅπλα, σπαθιά, μαχαίρια,
Σ' ἀλέτρια νὰ τὰ χύσουν,
Κ' οἱ σκλάβοι πιά, τὴ λευτεριά, μὲ σηκωμένα χέρια,
Νὰ γλυκοχαιρετήσουν.

Νὰ μάθουν πὼς ξημέρωσε χρυσῆ τοῦ κόσμου μέρα
Σ' ὅλα τῆς γῆς τὰ πλάτια,
Νὰ βγοῦν νὰ ἰδοῦν τὸν ἥλιο της ὀπ' ἀνατέλλει πέρα,
Μὲ δακρυσμένα μάτια.

Σὲ καρτεροῦμε κ' ἔφτασες, εἰρήνης περιστέρι,
Μ' ἐλιᾶς κλωνὶ ἀνθισμένο,
Φέρνεις θεϊκὸ τὸ μήνυμα, μὲ τῆς αὐγῆς τ' ἀστέρι,
Ἀπὸ ψηλὰ σταλμένο!

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΡΑΤΣΙΚΑΣ

«ΘΕΑΤΡΟΝ ΑΛΙΚΗΣ» «ΕΥΤΥΧΙΑ» ΤΟΥ ΜΠΕΡΝΣΤΑΪΝ

Μὲ τὴν τελευταίαν μεγάλην παρισινὴν ἐπιτυχίαν τὸ νέον ἔργον τοῦ συγγραφέως τοῦ περιφήμου «Μελὸ» Ἐρ. Μπερνστάϊν «Εὐτυχία» ἐγκαινιάζεται τὴν προσεχῆ Τετάρτην, 5 Ἰουλίου, τὸ νέον ἰδιόκτητον θέατρον τῆς ἐκλεκτῆς μας καλλιτέχνιδος κυρίας Ἀλίκης. Τὸ θέατρον ἔχει ἀνεγερθῆ εἰς μίαν ὡραιοτάτην τοποθεσίαν παρὰ τὴν ὁδὸν Πατησίων (μία στάσις μετὰ τὸ Μουσεῖον) ἐπὶ οἰκοπέδου κειμένου ἐπὶ τῆς γωνίας τῶν ὁδῶν Ἰουλιανοῦ καὶ Γ' Σεπτεμβρίου, εἶνε δὲ ἀναμφισβητήτως τὸ κομψότερον καὶ πολυτελέστερον θερινὸν θέατρον τῆς πρωτευούσης. Εἰς τὴν «Εὐτυχίαν» μαζὶ μὲ τὴν κυρίαν Ἀλίκην, ἡ ὁποία ἐμφανίζεται εἰς τὸν ρόλον τῆς βεντέττας τοῦ κινηματογράφου Κλάρας Στούαρτ, θὰ ἐμφανισθοῦν καὶ οἱ κ.κ. Κώστας Μουσούρης (ἀναρχικὸς Λυσέρ), Μῆτσος Μυράτ, πατήρ, (πρίγκηψ ντὲ Σωπέ), ἡ κ. Μηλιάδου, οἱ κ.κ. Ν. Βλαχόπουλος, Α. Μπούμπης, Γ. Πλούτης, τὸ ζεῦγος Χριστοφορίδου κ.ἄ.

Εἰσιτήρια διὰ τὴν πρώτην πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ θέατρον «Κυβέλης» (Πλατεῖα Συντάγματος).

ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΑ ΣΧΟΛΩΝ HENRY

Γονεῖς: ἐξασφαλίσατε τὰ παιδιά σας ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς κινδύνους τῆς πρωτευούσης. Τροφὴ ἄφθονος, κοιτῶνες εὐάεροι, τροφεῖα οἰκονομικά. Φροντιστήρια δι' ὅλας τὰς Σχολὰς τοῦ Κράτους. Ζητήσατε Κανονισμόν. ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ HENRY. Κεντρικόν: Μάρνη — Σολωμοῦ (Πλατεῖα Βάθης).
ΔΙΤΣ

THE NATIONAL PETROLEUM Cy S.A.E.

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῆς πελατείας μας καὶ τῶν μεθ' ἡμῶν συναλλασσομένων ἐν γένει ὅτι διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 2370 τῆς 28 Ἰουνίου 1933 πληρεξουσίου τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Α. Θανοπούλου διωρίσαμεν καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα Γεν. Πράκτορα ἀντιπρόσωπον καὶ Πληρεξούσιον τῆς Ἑταιρείας ἡμῶν τὸν κ. Ἐρρῖκον Μποσατῶ ἀντὶ τοῦ μέχρι τοῦδε τοιούτου κ. Γεωργ. Α. Πουλάκη ἀπολυθέντος τῆς τοιαύτης παρ' ἡμῖν ὑπηρεσίας του διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 2371 τῆς αὐτῆς χρονολογίας ἀνακλητηρίου πράξεως τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω συμβολαιογράφου.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
Φειδίου 3. Τηλ. 25-504
ΘΕΡΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ
Ὅλα τὰ ὀργανικὰ καὶ θεωρητικὰ μαθήματα μὲ δίδακτρα ἠλαττωμένα.
Δεκτοὶ καὶ νέοι μαθηταί.
Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ὠδείου καθ' ἑκάστην.

ΑΝΩΤΕΡΑΙ ΟΛΩΝ
GLOBUSMEN-GOLD
MADE IN GERMANY
Die breitgeschliffene Schwedenstahl-Klinge
-10mm -10mm
Γενικὴ Ἀντιπροσωπεία
Καρόρη 13

ΥΠΟΦΕΡΕΤΕ ΑΠΟ ΤΑ ΠΟΔΙΑ ΣΑΣ;;;
μεταχειρισθῆτε τὰ «ΑΛΑΤΑ ΡΟΥΛΣ» ! ! !
ἔχετε κάλους, τυλώματα, φλογώσεις;
μεταχειρισθῆτε τὰ «ΑΛΑΤΑ ΡΟΥΛΣ» ! ! !
ἔχετε ἄφθονον ἐφίδρωσιν, κακοσμίαν, μώλωπας;
μεταχειρισθῆτε τὰ «ΑΛΑΤΑ ΡΟΥΛΣ» ! ! !
ἔχετε οἰδήματα, κούρασιν, χιονίστρες;
μεταχειρισθῆτε τὰ «ΑΛΑΤΑ ΡΟΥΛΣ» ! ! !
Τὰ μόνα ἀποτελεσματικὰ δι' ὅλας ἀνεξαιρέτως τὰς παθήσεις τῶν ποδῶν.
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα, μυροπωλεῖα, κλπ.
Προσέξατε εἰς τὴν τιμήν: δραχμὰς 36 μόνον
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Pétrole Hahn

Κατὰ τῆς τριχοπτώσεως καὶ πιτυριάσεως
πωλεῖται παντοῦ

ΦΟΙΤΗΤΗΣ τεταρτοετὴς προγυμνάζει μαθητὰς ὅλων τῶν γυμνασιακῶν τάξεων ὑπευθύνως μὲ λογικὴν ἀμοιβήν. Γράψατε: Δ. Δ. Δημοσιεύσεις «ΙΚΑΡΟΣ» Βουλῆς 20.

ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΟΣ δεσποινὶς τελειόφοιτος γυμνασίου κάτοχος καὶ τῆς Γαλλικῆς ζητεῖ θέσιν. Πληροφορίαι εἰς τὸ Λογιστήριόν μας 11—12 π. μ.

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

Τὰ θαυματουργὰ ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ, ἡ δευτέρα αὐτὴ κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ, ἤρξαντο λειτουργοῦντα. Θεραπεύουν ἀρθρίτιδας, ρευματισμούς, ἰσχιαλγίας, νευραλγίας, ἠπατικὰ νοσήματα, παθήσεις τῆς μήτρας, ἀγκυλώσεις, αἱμορροΐδας κλπ. Ξενοδοχεῖα, οἰκήματα καὶ μονοκατοικίαι τελείως ἐπιπλωμένα, προσιτὰ εἰς ὅλα τὰ βαλάντια. Τρόφιμα ἄφθονα καὶ εὔθηνά. Κλῖμα ξηρὸν καὶ ὑγιεινόν. Θέα ἐξαισία, θάλασσα καὶ βουνό. Ἄφθονον πόσιμον ὕδωρ νέου ὑδραγωγείου. Ὁμιλῶν κινηματογράφος. Πλεῖστα ἐξοχικὰ κέντρα. Συγκοινωνία πυκνοτάτη δι' ὅλων τῶν ἀτμοπλοίων τοῦ Εὐβοϊκοῦ καὶ εἰδικοῦ σιδηροδρομικοῦ τραίνου Ἀθηνῶν — Χαλκίδος. Πρόεδρος Κοινότητος Λουτρῶν Αἰδηψοῦ
Γ. ΣΚΟΥΡΤΑΝΙΩΤΗΣ

CHIC ΚΑΙ ΕΚΛΕΚΤΑ ΕΙΔΗ
στὸ κομψὸ καὶ συγχρονισμένο κατάστημα νεωτερισμῶν τὸ «Ρεκὸρ» εἰδικὸν διὰ κάλτσες — γάντια — κασκορσὲ — πασούμια — κομβία κλπ. κλπ.
ΔΗΜ. ΚΟΡΑΚΗ Εὐαγγελιστρίας 16. Τηλ. 21—595

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ
43 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Κοινωνικὰ

Ἀρραβῶνες

Βασίλειος Ἰωάννου Πολίτης—Λουκία Παναγιώτου Ζερβοῦ ἠρραβωνίσθησαν.

— Νίκος Σπ. Καρτσιβάνης, πολιτικὸς μηχανικὸς—Μαρία Κ. Γεωργούλη ἠρραβωνίσθησαν.

— Πέπης Μ. Γεωργαρίου, ὀφθαλμίατρος — Ὄλγα Ι. Ἀλιφραγκῆ, ἐξ Αἰγύπτου, ἠρραβωνίσθησαν.

Γάμοι

Ὁ κ. Νεοκλῆς Ι. Καρατὶς καὶ ἡ δὶς Θάλεια Ν. Καρακᾶς ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των.

Ἀφίξεις

Ἐπανῆλθεν ἐκ Παρισίων ὁ ἰατρὸς κ. Κ. Α. Μπραζιώτης δερματολόγος-ἀφροδισιολόγος καὶ δέχεται ὡς καὶ πρότερον, Μάρνη 29, 9-12 καὶ 5-8 μ. μ. τηλ. 21.198.

Μπλοῦζες

Γιὰ τὸν περίπατο, τὴν ἐξοχή, τὰ μπάνια. Μιὰ ἐλαφρὰ μπλοῦζα εἶνε τὸ πειὸ δροσερὸ ἔνδυμα. Τὸ κατάστημα «LE GANT» Σταδίου 3 σᾶς παρουσιάζει μίαν ὡραίαν συλλογὴν εἰς τὰ νεώτερα μοντέλα καὶ εἰς ἑλκυστικὰ χρώματα.

Πένθη

Τὴν σεβαστήν μας μητέρα καὶ μάμμην
ΒΙΟΛΕΤΤΑΝ ΗΛ. ΓΕΩΡΓΟΥΛΗ
θανοῦσαν ἐκηδεύσαμεν ἐν Γαλαξειδίῳ.
Τὰ τέκνα: Λάμπρος Ἠλ. Γεωργούλης, Εἰρήνη Λ. Γεωργούλη. Ἡ ἐγγονή: Τοῦλα Λ. Γεωργούλη.
Ἐν Πειραιεῖ τῇ 1ῃ Ἰουλίου 1933

Εὐχαριστήριον

Πάντας τοὺς συμμερισθέντας τὴν θλῖψιν μας ἐκ τοῦ θανάτου τοῦ λατρευτοῦ μας
ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΟΥ
εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.
Οἰκογένειαι: Ἀριστ. Δ. Καταβόλου, Νικ. Λεβέντη, Βασ. Διπλαράκου.

ΠΑΤΡΟΝ ΚΑΙ ΚΡΟΚΙ
μόλις παραληφθέντα, τελευταίας μόδας, θὰ εὕρητε εἰς τὸ ἀτελιὲ Γυναικείων Φορεμάτων τῆς κ. Κατ. Κοσμοπούλου, Ζωοδόχου Πηγῆς 8.

ΕΠΙΠΛΑ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

Κρεββατοκάμαρα μαόνι πλήρ.	Δρ. 10.000
Κρεββατοκάμαρα δξιά	» 7500
Τραπεζαρία δξιά	» 6.500
Τραπεζαρία μαόνι	» 10000
Σαλονάκια μοδέρνα	» 4000
Ντουλάπες μπιζουτέ	» 1750
Σιφονιέρες μοδέρνες	» 1250
Μπουφέδες νέα σχέδια	» 3000
Γραφεῖα Π διάφορα σχέδια	» 1500
Βιβλιοθῆκες τρίφυλλες	» 1500
Καναπὲς 2 πολυθρόνες γραφείου	2000
Ντιβάνια ἰατρικὰ ταπετσαρίας	» 1250
Καρροτσάκια παιδικὰ	» 750
Ραπτομηχαναὶ Σίγγερ	» 2000

Ἀναλαμβάνομεν παραγγελίας ἐπιπλώσεων παντὸς ρυθμοῦ μὲ τιμὰς εὐκαιρίας.
Οἶκος Εὐκαιρίας Π. ΠΕΤΡΙΚΑΣ
Πατησίων 16—Στοὰ Φέξη, 38

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΔΡΙΑΤΙΚΗ

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς
«P. FOSCARI» Δευτέραν 3 Ἰουλίου, ὥρα 10, διὰ Βρινδήσιον, Μπάρι, Βενετίαν, Τεργέστην.
«STAMPALIA» Δευτέραν 3 Ἰουλίου ὥρα 11 διὰ Πάτμον, Λέρον, Κάλυμνον, Κῶν, Σύμην, Ρόδον.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἀπευθυντέον εἰς τὸ Πρακτορεῖον τοῦ Λόϋδ Τριεστίνο ἐν Πειραιεῖ, Ἀκτὴ Τζελέπη καὶ ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Βουκουρεστίου καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

ΛΟΫΔ ΤΡΙΕΣΤΙΝΟ
ΗΝΩΜΕΝΟΙ ΣΤΟΛΟΙ
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς
«PRAGA» Δευτέραν 3 Ἰουλίου ὥρα 19 διὰ Κων)πολιν, Πύργον, Βάρναν, Κωνστάντζαν, Σουλινᾶ, Γαλάζιον καὶ Βραΐλαν.
«PALESTINA» Δευτέραν 3 Ἰουλίου ὥρα 16 διὰ Σμύρνην, Κων)πολιν, Βατούμ.
«TEVERE» Τρίτην 4 τρέχ. ὥρα 18 διὰ Ρόδον, Ἀλεξάνδρειαν.
«QUIRINALE» Τετάρτην, 5 Ἰουλίου ὥρα 17 διὰ Πάτρας, Κατάνην, Νεάπολιν, Μασσαλίαν, Γένοβαν.

ANGLO-EGYPTIAN MAIL LINE
Τὸ S/S «CAIRO CITY»
(πρώην «Ἰφιγένεια» 9.600 τόνων)
Ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 2 μ. μ. διὰ Πὸρτ-Σαΐδ καὶ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Ἀπευθυντέον πρὸς τὸν πράκτορα ἐν Πειραιεῖ Π. Γ. ΚΑΛΛΙΜΑΝΟΠΟΥΛΟΝ, Μέγαρον Βάτη Τηλέφ. 40-418 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια πολυτελῶς ἐπιπλωμένα ὁμοῦ εἴτε χωριστά. Πληροφορίαι Νοταρᾶ 20.

Η Καθημερινή

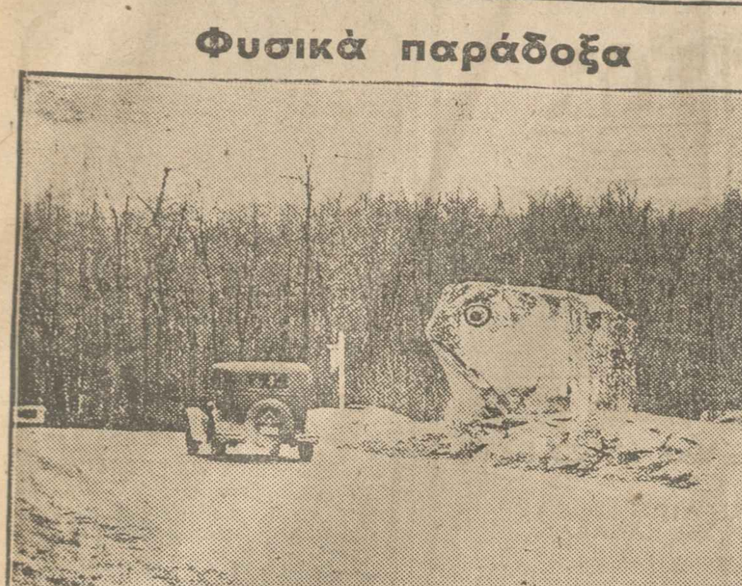
Πᾶσα ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος δέον ἀπαραιτήτως νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημητρίου Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ τῆς κ. Ἐμμανουὴλ Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

Η ΠΡΩΪΑ

TIMAI ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ Δρ.	7.
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ & Αν. Ἑταιρ. ὁ στίχ. »	7—15
ΘΕΑΤΡΩΝ—ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΣ »	8—10
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ »	150-200

Φυσικὰ παράδοξα



Εἰς τὴν Κοννεκτικούτην τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὑπάρχει ὁ παράδοξος αὐτὸς βράχος, ποὺ ὁμοιάζει μὲ βάτραχον, τὸ μάτι τοῦ ὁποίου ἀποτελεῖ φάρον, ποὺ φωτίζει τὸ δρόμο τὴν νύκτα.

SPES

Τὰ μικρὰ ἐξανθήματα τοῦ προσώπου καὶ ἐν γένει τοῦ δέρματος, τὰ παρουσιαζόμενα κατὰ τὴν ἄνοιξιν καὶ τὸ θέρος (ἰδίᾳ εἰς νεάνιδας καὶ παιδία) κυρίως ὀφείλονται εἰς τὴν κακὴν λειτουργίαν τοῦ στομάχου. Διὰ νὰ ἐξαλείψετε ταῦτα, ἔχετε ἀνάγκην ἑνὸς καθαρτικοῦ ἢ ὑπακτικοῦ καὶ ὡς τοιαῦτα συνιστῶνται:
Ἡ ΚΑΘΑΡΤΙΚΗ ΛΕΜΟΝΑΔΑ Spes, διαυγής, εὔγευστος καὶ ἀποτελεσματική.
Ἡ ΟΠΩΡΙΝΗ (Oporine) Spes, ἤπιον καθαρτικόν, φυσικὸν βοήθημα, ὑγιεινότατον σκεύασμα.
Ἡ ΕΣΠΕΡΙΔΙΝΗ (Hesperidine) Spes, ὑπακτικὸν ἄριστον, οὐδεμίαν διαταραχὴν προκαλοῦν.
Προσέξατε εἰς τὸ κάτωθι σῆμα:

Μία ἐπιχείρησις ποὺ κλείνει μέσα της τὸν ΠΑΛΜΟ τῆς ΠΡΟΟΔΟΥ ἔχει πάντα ἀμέριστη τὴν Ἀγάπη τοῦ Κοινοῦ. Στὴν Ἀγάπη αὐτὴ τοῦ Κόσμου βασίζει ἡ «ΑΙΓΛΗ» τὴν προκοπή της.

ΤΑ ΛΟΥΤΡΑ ΤΗΣ ΑΙΔΗΨΟΥ
Καυχῶνται
Διότι
Συμπληρωθείσης μιᾶς οὐσιωδεστάτης ἐλλείψεώς των ἀπέκτησαν ἐφέτος τὸ
ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΕΣ — ΠΑΡΟΙΜΙΩΔΟΥΣ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ— ΑΦΑΝΤΑΣΤΩΝ ΑΝΕΣΕΩΝ
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ
τοῦ κ. ΑΛΚ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
αἴγλη
ΣΥΝΔΥΑΖΕΙ:
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑΝ ἀσύγκριτον. Θέα ἀπὸ τῶν βεραντῶν πρὸς τὴν θάλασσαν γοητευτική.
ΤΕΧΝΙΚΑΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ἰδανικάς, ὅσας ἐπενόησε ὁ ἄνθρωπος διὰ νὰ ἐξυπηρετῇ ὅλα τὰ σύγχρονα Κονφόρ.
ΜΕΣΑ ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ ἄφθονα, πολυτελῆ μὲ τὰς ἐπιστημονικὰς ἐντὸς τοῦ κτιρίου λουτρικὰς ἐγκαταστάσεις του.
ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ
ΔΙΑΜΟΝΗΝ ΙΔΕΩΔΩΣ ΩΡΑΙΑΝ
τὴν ὁποίαν θὰ ἐνθυμοῦνται νοσταλγικὰ ὅσοι θὰ μπορέσουν νὰ στεγασθοῦν, νὰ ξεκουρασθοῦν, νὰ λουσθοῦν, νὰ ἀναζωογονηθοῦν καὶ νὰ ψυχαγωγηθοῦν στὴν «ΑΙΓΛΗ»
RESTAURANT A LA CARTE ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
ΕΝΑΡΞΙΣ 5 ΙΟΥΛΙΟΥ
Μετὰ τῆς Διευθύνσεως τῆς «ΑΙΓΛΗΣ» θὰ συνεργασθῇ ὁ παλαιὸς γνώριμος καὶ καλὸς φίλος τῶν λουομένων
κ. ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
Πληροφορίαι ἐν Ἀθήναις παρὰ τῇ Ἀμέρικαν Φίλμ, Λυκούργου 14. — Τηλέφ. 23058.

Η ΒΑΛΛΙΑΝΕΙΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

Εἰδοποιεῖ τοὺς θέλοντας νὰ ἐγγραφῶσιν, ὅτι ἤρξαντο αἱ ἐγγραφαὶ καὶ λήγουσιν ἀνυπερθέτως τὴν 15ην Σεπτεμβρίου.

Προσόντα εἰσαχθησομένων

Διὰ τὸ τμῆμα ἠλεκτρομηχανουργίας ἢ Σχεδιαστικῆς-Οἰκοδομικῆς γίνονται δεκτοὶ οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν προαγωγῆς τετάρτης Γυμνασίου. Διὰ δὲ τὰ τμήματα Ὑφαντουργίας καὶ Ξυλουργίας οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν προαγωγῆς πρώτης γυμνασίου.

Αἱ ἐξετάσεις ἄρχονται ἀνυπερθέτως ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου ἕως 25 ἰδίου.

Διὰ τὰς σχετικὰς πληροφορίας τῶν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων ἀπαραίτητον ὅπως ἀπευθυνθῶσι τῇ Γραμματείᾳ τῆς Σχολῆς δι' ἀποστολὴν πλήρους προγράμματος.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

Ἔφθασαν τὰ νέα Θερινὰ κασμήρια ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΟΛΟΥ εἰς μεγάλην συλλογὴν κατ/ματα Ἀφῶν ΒΟΪΒΟΝΔΑ Ἑρμοῦ 40.
ΓΚΡΕΚΑ

Στὶς Ἀκτὲς τῆς Δαλματίας...

Τὸ στόμιο τοῦ Κάταρο: Ἕνα δαλματικὸ φιὸρδ

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Κώστα Οὐράνη

Μία ἄποψις τοῦ φιὸρδ τοῦ Κάταρο

Ἕνα ἀπὸ τὰ γραφικὰ καὶ παλαιϊκὰ χωριουδάκια τῶν ἀκτῶν τοῦ φιὸρδ τοῦ Κάταρο. Στὸ βάθος τὸ πανύψηλο βουνὸ τοῦ Μαυροβουνίου Λόβσεν.

... Ἡλιοβασίλεμα στὴν Ἀδριατική. Ἡ θάλασσα, γαλαζόχρυση, μὲ κοράλλινες ἀποχρώσεις, ἁπλώνεται γαλήνια σὰ λίμνη. Στὴν ἀπέραντη ἐπιφάνεια γλυστράει ἕνα μικρὸ καΐκι, μὲ φουσκωμένο κοκκινοκίτρινο λατινικὸ πανί. Καὶ πάνω ἀπὸ τὸ πλοῖο μας δυὸ γλάροι, σχεδὸν ρόδινοι ἀπὸ τ' ἀντιφέγγισμα τοῦ δειλινοῦ.

Πλησιάζομε στὸ στόμιο τοῦ Κάταρο.

Θυμᾶστε τὸ ρόλο τοῦ Κάταρο κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸ πόλεμο. Ἦταν ἡ βάση τῶν αὐστριακῶν ὑποβρυχίων, καὶ σ' αὐτὸ γύριζαν κι' ἔκαναν τὸν ἀνεφοδιασμό τους τὰ γερμανικὰ ὑποβρύχια ποὺ γυρνοῦσαν σὰ λαγωνικὰ στὴ Μεσόγειο... Ἦταν ἕνας ἀπὸ τοὺς μεγάλους ἐφιάλτες τῶν συμμάχων, ἐνῷ τὸ ἴδιο κανεὶς στόλος δὲ διανοήθηκε ποτὲς νὰ τὸ προσβάλῃ. Ἡ ἐσωτερική του θάλασσα, βάθους σαράντα ὀχτὼ χιλιομέτρων, στενώτερη κι' ἀπ' τὸ Βόσπορο, μὲ ψηλὰ βουνὰ δεξιὰ κι' ἀριστερά, ἦταν κλειστὴ σὰ μ' ἁλυσίδες ἀπὸ πολλαπλὲς σειρὲς ναρκῶν. Τρομερά, ἐξ ἄλλου, ὀχυρωματικὰ ἔργα ἐμπόδιζαν τὰ πολεμικὰ νὰ πλησιάσουν κἂν τὸ στόμιο...

Καθὼς πλησιάζομε, ἀντικρύζομε, σὰ δυὸ σκοποὺς τῆς εἰσόδου, ἀριστερά μας τὸ μικρὸ νησὶ τῶν Καρχαριῶν — dei Rondoni — ποὺ ὑψώνει στὸν θαλάσσιο ὁρίζοντα τὴ σιλουέττα ἑνὸς βενετσιάνικου κάστρου, καὶ δεξιά, στὸ ὕψος μιᾶς ἀπότομης ἀκτῆς, τὶς ἐπάλξεις ἑνὸς ἄλλου κάστρου: τοῦ Χέρσεγκ Νόβι, ἀετοφωλιᾶς ἄλλοτε τῶν τρομερῶν Δαλματῶν πειρατῶν Οὐσκόκων. Τὰ κάστρα αὐτὰ δὲν ἔχουν σήμερα παρὰ μιὰ γραφικὴ μόνο ἀξία. Τὰ μοντέρνα ὀχυρώματα εἶνε ὅλα ἀόρατα. Ἡ φαντασία μας τ' ἀναζητάει παντοῦ καὶ δὲν τὰ βρίσκει πουθενά. Ὅ,τι ἐκλαμβάναμε ὡς συρματοπλέγματα ἦταν φράχτες, ὅ,τι φανταζόμαστε ὡς χαρακώματα ἦταν μονοπάτια. Περάσαμε σὰν ἀπὸ μιὰ εἴσοδο αὐλῆς ποὺ οἱ μολοσσοί της κοιμοῦνται, — δεμένοι στὸ καλύβι τους κι' ἀόρατοι. Κι' ἐνῷ τὸ στόμιο κλεινόταν πίσω μας, ἀνεπαίσθητα κι' αὐτόματα σὰν τὰ φύλλα μιᾶς μυστηριώδους πόρτας, ἄρχισε νὰ ξετυλίγεται σὰν κορδέλλα μπρὸς στὰ ἔκθαμβα μάτια μας ἡ ὀνειρώδης ὠμορφιὰ ἑνὸς ἀτέλειωτου φιὸρδ...

* * *

Τὸ φιὸρδ τοῦ Κάταρο... Εἶνε, ἀλήθεια, ἕνα ἀπὸ τὰ ὡραιότερα πράματα ποὺ ἔχουν δημιουργήσει στὸν κόσμο ἡ ἰδιοτροπία τῆς φύσης καὶ οἱ πανάρχαιες σεισμικὲς διαρρήξεις τοῦ φλοιοῦ τῆς γῆς. Ἡ θάλασσα εἰσχωρεῖ μέσα σ' ἕνα ἄνοιγμα βουνῶν ἐπὶ σαράντα ὀχτώ, ὅπως εἶπα, χιλιόμετρα, σχηματίζοντας τρεῖς διαδοχικοὺς κόλπους, κλειστοὺς ἀπὸ παντοῦ καὶ γαλήνιους σὰ λίμνες. Καθένας κόλπου προηγεῖται ἕνα πέρασμα τόσο στενὸ ποὺ οἱ ἄνθρωποι τοῦ μεσαίωνα τὸ ἔφραζαν μ' ἁλυσίδες. Δεξιὰ κι' ἀριστερὰ πέφτουν πάνω στὰ νερὰ οἱ βαρειοὶ ἴσκιοι βουνῶν, ἄλλων γυμνῶν καὶ καθέτων, κι' ἄλλων κυματιστῶν καὶ δασωμένων. Ἐδῶ κι' ἐκεῖ, στὶς ἀκτές, καθρεφτίζονταν στὴ γαλήνη τῶν νερῶν μικρὰ γραφικὰ χωριουδάκια μὲ παλαιϊκὰ καμπαναριὰ καὶ μεσαιωνικοὺς πύργους, ἐνῷ στὴν πρασινάδα τῶν πλαγιῶν ἔκαναν πολύχρωμα στίγματα πλῆθος ἐξοχικὲς ἐπαύλεις. Ναί, ὅλα αὐτὰ ἦταν ὡραῖα, κι' ἴσως ἂν τὰ βλέπαμε μ' ἕνα ἄλλο φῶς, ἕνα ἱλαρὸ ἀνοιξιάτικο φῶς, νὰ τὰ χαιρόμαστε — καὶ νὰ τὰ μακαρίζομε — σὰν γλυκὰ ἀραξοβόλια ἀπὸ τὸν πυρετὸ καὶ τὶς φροντίδες τῆς ζωῆς. Ἀλλὰ τὴ δειλινὴ ἐκείνη ὥρα ποὺ εἰσπλέαμε, οἱ ἀγκαλιὲς τῶν κόλπων καὶ τὰ στενὰ ποὺ τὰ ἐντείχιζαν ψηλὰ βουνὰ εἶχαν κάτι τὸ μελαγχολικὸ καὶ τὸ ἀπόξενο ποὺ μᾶς ἔσφιγγε τὴν ψυχή.

Ἀκουμπισμένοι στὴν κουπαστή, θαυμάζαμε βέβαια— γιατὶ τὸ θέαμα ἦταν μοναδικὸ— ἀλλὰ ὁ θαυμασμός μας ἔμοιαζε μὲ τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων ποὺ θὰ ἐξερευνοῦσαν γιὰ πρώτη φορὰ ἕνα θαλάσσιο λαβύρινθο: ἦταν ἀνάμικτος μ' ἕνα ἀόρατο δέος. Τὸ ἴδιο τὸ πλοῖο μας προχωροῦσε ἀργά, διστακτικὰ θαρρεῖς, σὰ ν' ἀναζητοῦσε τὸ δρόμο του μέσα σ' αὐτὸν τὸν ἀτέλειωτο διάδρομο μὲ τοὺς πανύψηλους τοίχους. Ἡ βαθειὰ σιγὴ στὴν ὁποία ἦταν βυθισμένες οἱ ἀκτές, ἡ ἀπόλυτη ἀκινησία τῶν νερῶν, τὸ δειλινὸ φῶς ποὺ οἱ παρυφὲς τῶν ἀπότομων τὸ ἔκαναν πιὸ φειδωλό, κ' ἡ κλεισοῦρα ποὺ μᾶς ἔσφιγγε ἀπὸ παντοῦ εἶχαν κάτι τὸ παγερὸ καὶ μᾶς ἔδιναν τὸ ἀσφυκτικὸ αἴσθημα φυλακῆς. Εἴχαμε τὴν ἐντύπωσι ὅτι μᾶς ἔλειπε ὁ ὁρίζοντας, ὅτι εἴχαμε κλειστῆ «ἀνεπαισθήτως ἔξω ἀπὸ τὸν κόσμο». Ἀληθινά, τὰ βουνὰ τοῦ φιὸρδ ἦταν σὰν τὰ τείχη τοῦ Καβάφη,—πανύψηλα, κάθετα, μὲ γυαλιστερὲς ἀποχρώσεις ἀτσαλιοῦ. Ἀτσάλινο ἐπίσης ἦταν τὸ χρῶμα τῶν νερῶν, καὶ κρύο ὅπως ἐκεῖνο. Οἱ ρυτίδες ποὺ σχημάτιζε πάνω στὴ λεία τους γυαλιστερὴ ἐπιφάνεια ὁ πλοῦς τοῦ βαποριοῦ μας δὲν εἶχαν καμμία ρευστότητα: ἦταν πηχτές, κάτι περισσότερο: στερεοποιημένες θάλεγα, κι' ἔφερναν στὸ νοῦ τοὺς κυματισμοὺς ποὺ θἄκανε ἡ ἀνακίνησι ἑνὸς τεράστιου φύλλου λαμαρίνας...

Πιὸ παράδοξο ὅμως ἀκόμα ἦταν τὸ φῶς ποὺ οἱ δειλινοὶ οὐρανοὶ ἔρριχναν μέσα σ' αὐτὸ τὸ στενόμακρο πηγάδι τοῦ φιὸρδ. Δὲν ἦταν μόνο φειδωλό. Ἦταν ἕνα φῶς γκρίζο, μὲ κάτι τὸ ἀνεπαίσθητα γαλάζιο, καὶ ἀνησυχητικὸ σὰν τὸ φῶς ποὺ παίρνει ὁ ὁρίζοντας λίγο πρὶν ἀπὸ ἕνα ξέσπασμα μπόρας. Ἦταν ἕνα φῶς ποὺ δὲν τὸ εἶχε ζεστάνει καθόλου ὁ ἥλιος τῆς ἡμέρας γιατὶ «μόνῳ τῷ καλοκαιρίῳ», ὅπως γράφει ὁ Κωνσταντῖνος ὁ Πορφυρογέννητος, κατορθώνει νὰ ἰδῇ γιὰ λίγο ὁ ἥλιος τὸ φιὸρδ τοῦ Κάταρο. Στὸ τέρμα τοῦ φιὸρδ ὑψώνεται σὰν ἕνα τεράστιο παραπέτασμα καὶ τὸ ἐμποδίζει ἡ τερατώδης κάθετη μᾶζα τοῦ Λόβσεν,— τοῦ Μαύρου Βουνοῦ, ποὺ δίνει τ' ὄνομά του στὸ Μαυροβούνιο καὶ ποὺ ἐπικάθεται στὸ φιὸρδ σὰν ἐφιάλτης.

Μέσα στὸ φῶς αὐτό, ποὺ ἡ προσέγγισι τῆς βραδυᾶς τὸ ἔκανε ἀκόμα πιὸ φιλάργυρο, οἱ ἀκτές, δεξιὰ κι' ἀριστερά μας, εἶχαν κάτι τὸ ἐξώκοσμο— σὰν νὰ μὴν ἤμαστε στὴν Ἀδριατικὴ ἀλλὰ σὲ κάποιο φιὸρδ ὑπερβόρειο. Τὰ χωριὰ ποὺ παραπλέαμε ἦταν σὰν καταθλιμμένα ἀπὸ τὴ μελαγχολία τῆς ὥρας. Τὰ παράθυρα τῶν σπιτιῶν τους μᾶς κύτταζαν σὰ θαμπὰ καὶ σκυθρωπὰ μάτια. Τὸ πράσινο τῶν βουνῶν σκοτείδιαζε, ἐνῷ ἡ γυμνότητα ἄλλων βουνῶν γινόταν πιὸ ἀνησυχητική, πιὸ ἀγριωπὴ ἀκόμα μέσα στὸ σούρουπο. Μιὰ στιγμὴ προσπεράσαμε ἕνα μικροσκοπικὸ νησίδριο, πιστὸ ἀντίγραφο τοῦ Ποντικονησιοῦ τῆς Κέρκυρας: μὲ τὴν ἐκκλησίτσα του καὶ μὲ τὰ κυπαρίσσια του. Πόσο ὅμως πιὸ πένθιμο μᾶς φάνηκε, συγκριτικὰ μὲ τὸ ἄλλο, ποὺ ἐπέπλεε πάνω σὲ νερὰ ἀτλαζωτά, φωτεινὰ κι' εὐτυχισμένα! Ἀπ' αὐτὸ θὰ ἐνεπνεύσθηκε ὁ Μπαῖκλιν τὴ «Νῆσο τῶν Νεκρῶν» του, σκεπτόμουν, κι' ὄχι ἀπὸ τὸ κερκυραϊκὸ νησάκι, γιατὶ ἐκείνου ἡ γαλήνη εἶνε τόσο ἀνάλαφρη ποὺ μόνο ὡς ξαπόσταμα ζωῆς τὸ φαντάζεται κανεὶς κι' ὄχι θανάτου....

* * *

Ἡ νύχτα ἔπεσε πάνω ἀπὸ τὰ κεφάλια μας σὰν καταπαχτή. Ὁ ὁρίζοντας, στὸ βάθος, κλεισμένος ἀπὸ τὴ μαύρη πλάκα τοῦ Λόβσεν, ἔγινε ἕνας ἀδιαπέραστος τοῖχος. Τ' ἀραιὰ φῶτα ποὺ τρεμολαμπύριζαν δεξιὰ κι' ἀριστερά μας ἦταν ἁπλᾶ ὁρόσημα ποὺ ἔδειχναν τὰ σύνορα τοῦ σκοταδιοῦ τῶν ἀκτῶν καὶ τοῦ σκοταδιοῦ τῶν νερῶν. Ἡ σιγὴ ποὺ ἔρριχναν τὰ γύρω μας βουνὰ ἦταν μιὰ σιγὴ συντέλειας κόσμου: ἀπόλυτη κι' ὁριστική. Ἀνυπομονούσαμε τώρα νὰ φτάσωμε στὴν πολιτεία τοῦ Κάταρο γιὰ νὰ αἰσθανθοῦμε τὸν παλμὸ καὶ τὸν θόρυβο τῆς ζωῆς. Λίγο ἀκόμα καὶ θ' ἀρχίζαμε νὰ χτυπᾶμε τὰ πόδια μας στὸ κατάστρωμα —ὅπως κάνουν σὲ μιὰ αἴθουσα κινηματογράφου ὅταν ἀργοῦν νὰ ἐμφανίσουν τὴν ταινία...

Ἐπὶ τέλους τὰ φῶτα τοῦ Κάταρο φάνηκαν. Περίμενα πὼς θἄβλεπα τ' ἄπειρα φῶτα μιᾶς μεγάλης πολιτείας καὶ δὲν ἔβλεπα παρὰ μερικὰ ἀραιὰ φῶτα ποὺ ἦταν σὰν νὰ φώτιζαν ἀπὸ τὰ βάθη τῶν αἰώνων, ὅταν τὸ Κάταρο ἦταν τὸ Ascrinium τοῦ Πλινίου ἢ τὰ «Δεκάτερα» τοῦ αὐτοκρατορικοῦ γεωγράφου Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογέννητου. Ἔλεγες πὼς ἦταν φῶτα καντηλιῶν ποὺ φώτιζαν ἀμυδρὰ μιὰ πολιτεία ἀπὸ καιροὺς κοιμισμένη, γιατὶ κανεὶς ἦχος, κανεὶς θόρυβος δὲν ἐρχόταν ὡς ἐμᾶς. Ὅταν πλησιάσαμε μιὰν ἀποβάθρα, εἴδαμε ἄντρες καὶ γυναῖκες,—ζευγάρια καὶ παρέες,— ποὺ ἔβγαιναν ἀδιάκοπα ἀπὸ μιὰ μεγάλη πύλη, λίγο μακρύτερα, ὅπως βγαίνουν οἱ σφῆγγες ἀπὸ τὴ σχισμάδα μιᾶς σφηγγοφωλιᾶς. Πολιτείας ὅμως δὲν ὑπῆρχε οὔτε ἴχνος. Τίποτα, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν πύλη ἐκείνη— ποὺ ἔμοιαζε σὰν τὸ ἄνοιγμα μιᾶς σπηλιᾶς τοῦ Λόβσεν —κι' ἀπὸ τὸ πλῆθος ἐκεῖνο ποὺ ἔβγαινε σὰν σμάρι σφηγγῶν ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὰ σπλάγχνα, θαρροῦσες, τοῦ Λόβσεν κι' ἐρχόταν νὰ δῇ τὴν ἄφιξή μας μὲ τὴν περιέργεια ποὺ οἱ ἄνθρωποι τοῦ Ἄρη θὰ συνωστίζονταν νὰ ἰδοῦν τὴν ἄφιξη ἑνὸς ἀεροπλάνου μας στὸν κόσμο τους...

— Ποῦ εἶνε ἡ πόλη; ρωτήσαμε τὸν πλοίαρχό μας, ποὺ ἑτοιμαζόταν νὰ κατεβῇ.

Μᾶς ἔκανε νεῦμα νὰ τὸν ἀκολουθήσωμε. Κατεβήκαμε τὴ σκάλα, διασχίσαμε ἕνα μέρος τῆς ἀποβάθρας καὶ, ἀπὸ τὴν πύλη ποὺ ἔβγαινε ὁ κόσμος, μπήκαμε μέσα στὴν πολιτεία τοῦ Κάταρο σὰν μέσα σ' ἕνα σπίτι,— σὰν σ' ἕνα σιωπηλὸ σπίτι, γεμᾶτο σκοτεινοὺς κι' ἔρημους διαδρόμους...

ΚΩΣΤΑΣ ΟΥΡΑΝΗΣ

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ

ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΠΗΛΙΟΥ
παρὰ τὸν Βόλον. Ὑψόμ. 1.200 μ.
Τὸ ἀρχαιότερον καὶ τελειότερον ἐπιστημονικῶς ὠργανωμένον ἐν Ἑλλάδι.
ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΥΠΕΡΟΧΟΣ — ΚΛΙΜΑ ΛΑΜΠΡΟΝ
Τακτικὴ δι' αὐτοκινήτων συγκοινωνία μὲ τὸν Βόλον
Γραφεῖον Τ. Τ. Τ.
ΤΙΜΑΙ 250—180—150 Δραχ. Ἄνευ προσθέτων ἐπιβαρύνσεων.
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: Σανατόριον Πηλίου—Βόλον
«ΓΚΡΕΚΑ»

Ἀεροπορικαὶ ἐπιδείξεις

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐγένετο εἰς τὸ παρὰ τὸ Βερολῖνον ἀεροδρόμιον τοῦ Τέμπελχοφ ἡ «ἐθνικὴ ἀεροπορικὴ ἡμέρα» καθ' ἣν τὰ ἀεροπλάνα καὶ ἀερόπλοια ἐξετέλεσαν δύσκολα γυμνάσματα.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἡ Ἑταιρεία Φαουντέσιον προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, ὑποβληθησομένων εἰς τὰ ἐν Θεσσαλονίκῃ Γραφεῖα αὐτῆς μέχρι τῆς 12ης μεσημβρινῆς ὥρας τῆς 24ης Ἰουλίου ἐ. ἔ., ἡμέρας Δευτέρας, διὰ τὴν προμήθειαν 130 περίπου τόννων γαλβανισμένων σιδηροσωλήνων καὶ ἀναλόγου ποσότητος καταλλήλων μπουλονίων, διὰ τοὺς σίφωνας τῆς περιφερικῆς Διώρυγος.

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ ἐνταῦθα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δραγατσανίου 6 Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως τῆς Ἑταιρείας)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Διακηρύττει ὅτι δοθείσης μείζονος προσφορᾶς ἐκτίθεται εἰς ἐπαναληπτικὴν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἀποφάσει τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς Δημοτ. Ἐπιτροπῆς τῇ 4ῃ (τετάρτῃ) Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέρᾳ Τρίτῃ 11—12 π. μ. ἡ διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1933—1934 ἤτοι ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1933 ἕως 31 Μαρτίου 1934 ἐνοικίασις τοῦ Δημοτ. φόρου ἐπὶ τῶν ἐγχωρίων ἐν γένει προϊόντων τῶν ἐξ ἄλλων μερῶν τοῦ Κράτους μεταφερομένων ἢ διὰ ταχυδρομικῶν δεμάτων εἰσαγομένων πρὸς κατανάλωσιν ἐντὸς τοῦ Δήμου Πειραιῶς κατὰ τὴν πρώην αὐτοῦ περιφέρειαν καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς λεπτομεροῦς διακηρύξεως, ὧν δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι καθ' ἑκάστην 11—12 π. μ. ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς Δημαρχ. Ἐπιτροπῆς.

Πρώτη προσφορὰ δραχμαὶ 26, 932,660.

Τὰ ἔξοδα δημοσιεύσεως τῆς παρούσης, τὰ κηρύκεια δικαιώματα καὶ τὰ συμβολαιογραφικὰ βαρύνουσι τὸν ἐνοικιαστήν.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 1ῃ Ἰουλίου 1933.
Ὁ Δήμαρχος Πειραιῶς
Μ. ΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Ἡ Ἐπιμελητεία Φρουρᾶς Ἀθηνῶν διακηρύττει εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ προφορικῶν προσφορῶν τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν πρὸς χρῆσιν τῶν ἐνταῦθα Στρατ. Σχολῶν εἰς ἐκτέλεσιν τῶν ὑπ' ἀριθ. 93536)31)5)33 καὶ 203940)21)6)33 Διαταγῶν Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν:

1) Τριῶν χιλιάδων πεντακοσίων (3.500) ἀλοιφῶν κομβίων.
2) Ἑκατὸν (100) ὀκάδων κόνεως καθαρισμοῦ μαγειρικῶν σκευῶν.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 18ην Ἰουλίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10—12 π.μ. εἰς τὰ Γραφεῖα ἡμῶν (ὁδὸς Τοσίτσα 1 Μέγαρον Λογοθετοπούλου) βάσει δειγμάτων προσκομιζομένων ὑπὸ τῶν μειοδοτῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ διαγωνισμοῦ καὶ τῶν οἰκείων ὅρων συμφωνιῶν ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι παρ' ἡμῖν καθ' ἑκάστην καὶ ὥραν 9—12 π.μ.

Σὲ μιὰ πόλι ὅπως αἱ ΑΘΗΝΑΙ, μὲ πολὺ πληθυσμό, δύνανται νὰ ἐμφανίζωνται κατὰ καιροὺς πολλαὶ νέαι παιδικαὶ ἀγοραί.
ΜΙΑ ΟΜΩΣ ΗΤΟ — ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΘΑ ΕΙΝΑΙ — Η
«ΠΑΙΔΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΜΟΥΓΕΡ»
Λεωφ. Πανεπιστημίου 55
Σταδίου 49

ΖΗΤΕΙΤΕ ΕΠΙΜΟΝΩΣ ΑΠΟ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ ΚΑΙ ΥΔΡΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΑ ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΔΑΜΒΕΡΓΗ
ΤΑ ΜΟΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΑ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΠΑΡΑ ΤΩΝ ΕΞΟΧΩΤΕΡΩΝ ΙΑΤΡΩΝ
ΜΗ ΑΠΑΤΑΣΘΕ ΑΠΟ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ
ΚΑΘΕ ΦΙΑΛΗ ΕΙΝΑΙ ΕΣΦΡΑΓΙΣΜΕΝΗ ΜΕ ΤΟ ΑΝΩ ΣΗΜΑ
ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΔΑΜΒΕΡΓΗ
«ΔΙΤΣ»

WIENER-RESTAURANT ROOF-GARDEN
Ὄασιν πραγματικὴν ἀναπαύσεως μέσα εἰς τὴν καρδιὰν τῆς πόλεως ἀποτελεῖ ἡ νέα ταράτσα τοῦ «Κοσμοπολὶτ». Εἰς ὕψος 30 μέτρων, μέσα εἰς ἕνα ἀνθισμένον καὶ κομψότατον κῆπον μαζὶ μὲ τὴν νυκτερινὴν δροσιὰν καὶ τὴν ὡραίαν θέαν, ἀπολαμβάνετε συγχρόνως καὶ τὴν φημισμένην Βιεννέζικην καὶ Ἑλληνικὴν κουζίναν τοῦ
WIENER RESTAURANT
Ἐκλεκτὸν Menu μὲ Δρ. 40. καὶ ἁ λὰ κάρτ.
ASCENSEUR

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ ΚΕΡΑΜΟΠΟΙΪΑΣ
ΚΡΙΤΩΝΟΣ ΕΥΣΤ. ΔΗΛΑΒΕΡΗ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
ΚΕΡΑΜΟΙ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΚΕΡΑΜΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΤΟΥΒΛΑ ΔΙΑΚΕΝΑ
Ὁ κ. Κριτ. Δηλαβέρης δηλοῖ ὅτι πρὸς πληρεστέραν ἐξυπηρέτησιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας του ἔχει ὡς ἀρχήν: ἄφθονον παραγωγήν, μικρὸν κέρδος βασιζόμενον ἐπὶ τῆς μεγάλης καταναλώσεως, ἐπαγρύπνησιν ἐπὶ τῆς ποιότητος πρὸς διατήρησιν καὶ σταθερὰν βελτίωσιν αὐτῆς.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΙ ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
ΟΔΟΣ ΘΗΒΩΝ 1 — ΤΗΛΕΦ. 40-504

Ἡ κατάστασις ἐν Ρωσσίᾳ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

φαρμοζομένου κολλεκτιβιστικοῦ συστήματος εἰς τὴν γεωργικὴν οἰκονομίαν. Καὶ ἀσυζητητί, ἐπειδὴ ἡ περυσινὴ ἐσοδεία δὲν ὑπῆρξε καλή, ὁ πληθυσμὸς τῆς Οὐκρανίας κατεδικάσθη εἰς τὸν ἐξ ἀσιτίας θάνατον! Ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις ἀπεδέχθη, παθητικῶς, τὸν λανθάνοντα ἀπὸ πέρυσιν λιμόν. Κανένα μέτρον δὲν ἔλαβε πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἀγροτῶν. Τὸ μόνον διὰ τὸ ὁποῖον ἐνδιεφέρθη ἦτο νὰ ἐπιτύχῃ ἡ νέα σπορὰ τοῦ σίτου. Καὶ πράγματι ἐπεστράτευσε, πρὸς τοῦτο, ὅλα τὰ εἰς τὴν διάθεσίν της μέσα, ἐγκαταστήσασα ἀπείρους σταθμοὺς «ἐποπτείας» τῆς παραγωγῆς, κύριος σκοπὸς τῶν ὁποίων, ὅμως, ἦτο πῶς νὰ πιέσουν τοὺς γεωργοὺς ὥστε νὰ ἐγκολπωθοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν πληρέστερα τὸ κολλεκτιβιστικὸν σύστημα. Προσθέτως, ἔστειλε στρατόν. Κατόπιν τῶν μέτρων τούτων ἐσπάρη εἰς τὴν Οὐκρανίαν ἔκτασις κατὰ 2 ἑκατομμύρια ἑκτάρια μεγαλυτέρα τῆς περυσινῆς. Ἀλλὰ παρὰ ταῦτα, ἡ ἐσοδεία καὶ ἐφέτος προβλέπεται ἐλαττωματική, διὰ τοὺς ἰδίους ἀκριβῶς λόγους δι' οὓς καὶ πέρυσι. Διότι, δηλαδή, οἱ γεωργοὶ δυσπραγοῦντες, ἢ πεινῶντες ἐπὶ τὸ ἁπλούστερον, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐνδιαφερθοῦν ὡς σύνολον διὰ τὸ αὔριον, ἐφόσον δὲν εἶχον ἐξησφαλισμένον τὸ σήμερον. Ἔσπειραν μέν, ἀλλ' ἐφόσον πεινοῦν, ἐφόσον, μᾶλλον, ἀποθνήσκουν τῆς πείνης, πῶς νὰ ἐνδιαφερθοῦν διὰ τὴν συγκομιδήν; Ἀναγκαστικῶς, ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις θὰ προσφύγῃ δι' αὐτὴν εἰς τὸν στρατόν, ὅπως ἔπραξεν ἤδη κατὰ μέγα μέρος καὶ διὰ τὴν σποράν.

Καὶ ἀφοῦ οὕτως ἔχουν τὰ πράγματα, τὸ Σοβιετικὸν κράτος, κατὰ τὸ σύστημά του, ἐσκέφθη νὰ τιμωρήσῃ τοὺς ἀπειθήσαντας Οὐκρανούς, ὅπως πράττει ἄλλως τε καὶ δι' ὅλους τοὺς ἄλλους χωρικούς: «Ἔτσι εἴσθε; Δὲν ἐφροντίσατε ὥστε ἡ συγκομιδὴ νὰ εἶνε κατὰ πολὺ ἀνωτέρα τῆς περυσινῆς, διὰ νὰ καλύψῃ καὶ τὴν διαφοράν; Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει καὶ ἐγώ, τὸ κράτος, σᾶς ἀφήνω... εἰς τὴν πεῖνάν σας!» Αὐτὰ εἶπεν ὁ ἐκπρόσωποι τοῦ Σοβιετικοῦ κράτους πρὸς τοὺς λιμοκτονοῦντας Οὐκρανούς. Καὶ τὰ ἴδια ἐπαναλαμβάνουν, χωρὶς καμμίαν συγκάλυψιν, καὶ πρὸς ὅλους τοὺς τυχὸν ἐνδιαφερομένους ξένους — ὅπως ὁ διπλωμάτης ποὺ τ' ἀναφέρει εἰς τὴν ἔκθεσίν του. Αὐτὸ εἶνε τὸ πρωτοφανὲς ἔγκλημα ποὺ διαπράττεται σήμερον εἰς τὴν Οὐκρανίαν, εἰς βάρος τῶν πτωχῶν Οὐκρανῶν, καταδικασμένων ν' ἀποθνήσκουν ἐξ ἀσιτίας σωρηδόν...

* * *

Ἀλλὰ δὲν εἶνε τὸ μοναδικόν, ἀτυχῶς. Διότι ἡ ἰδία περίπου τακτικὴ τηρεῖται ἀπὸ μέρους τοῦ ἐπισήμου κράτους καὶ ἔναντι τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ βορείου Καυκάσου.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ κάτοικοι τοῦ βορείου Καυκάσου, ἀνερχόμενοι εἰς 7 1)2 ἑκατομμύρια, λόγῳ τῆς ἐξαιρετικῆς πράγματι εὐφορίας τοῦ ἐδάφους, εἶχον ἀνέκαθεν ἐπίπεδον ζωῆς ἀσυγκρίτως ἀνώτερον τοῦ ἐπιπέδου τοῦ ἄλλου γεωργικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ρωσσίας. Τοῦτο πρέπει ν' ἀποδοθῇ ἐν μέρει καὶ εἰς τὸ ὅτι οἱ Τσάροι ἐκεῖ ἐγκαθίδρυαν κατὰ προτίμησιν τοὺς εὐνοουμένους των Κοζάκους. Δεῖγμα τῆς σχετικῶς ἀνωτέρας ἀναπτύξεως τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ βορείου Καυκάσου ἀποτελεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ πληθυσμὸς ἐκεῖνος προσεχώρησεν ἐκ τῶν πρώτων εἰς τὸ σύστημα τῶν «κολχώζ». Οἱ περισσότεροι γεωργοὶ παρῃτήθησαν τῆς ἀτομικῆς καλλιεργείας καὶ ἀπεδέχθησαν τὸ νέον σύστημα. Ἀπὸ τοῦ 1930 ἤδη, ὁ βόρειος Καύκασος ἐξειλίχθη εἰς πρότυπον κολλεκτιβιστικῆς ἀγροτικῆς δράσεως. Ἡ ἐσοδεία κατὰ τὸ ἔτος ἐκεῖνο ὑπῆρξε καλή. Τὰ καυκασιανὰ «κολχώζ» ἐπρόκοψαν καὶ τὸ Κράτος ὑπεχρεώθη νὰ φανῇ ἐξαιρετικῶς εὐμενὲς ἀπέναντί των. Ἔλαβεν ἀπὸ τὴν συγκομιδὴν λογικὴν μερίδα καὶ ἀφῆκε τὸ ὑπόλοιπον πρὸς κατανομὴν μεταξὺ τῶν μελῶν τῶν «κολχώζ». Τὸ ἴδιον συνέβη καὶ κατὰ τὸ 1931. Ἀλλὰ τῷ 1932, τὰ πράγματα ἤλλαξαν. Ἡ ἐσοδεία ὑπῆρξε μὲν καὶ πέρυσιν ἀρίστη, τὸ κράτος ὅμως ἐζήτησε ν' ἀφαιρέσῃ τὸ πλεῖστον αὐτῆς διὰ ν' ἀντεπεξέλθῃ εἰς τὰς μεγάλας ἀνάγκας τοῦ συνόλου. Ὁ τρόπος καθ' ὃν ἔγινε τοῦτο ἔθιξε τοὺς βορειο—Καυκασίους. Καὶ οἱ ἄνθρωποι ἐξηγέρθησαν. Ὡρισμένα χωριὰ προέβαλον καὶ ἔνοπλον ἀντίστασιν, διὰ νὰ κρατήσουν εἰς τὴν κατοχήν των τὸ σιτάρι των. Ἀλλὰ τὸ κράτος εἰς τὴν Ρωσσίαν δὲν γνωρίζει δισταγμούς. Ἔπνιξεν ἀμέσως εἰς τὸ αἷμα τὰς ἐξεγέρσεις αὐτάς. Ἐκήρυξε τὸν στρατιωτικὸν νόμον, ἔστειλε στρατόν, ἀπέκλεισε ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν, κατέσχε καὶ τὸν τελευταῖον κόκκον σίτου. Ὁ βόρειος Καύκασος ἐκηρύχθη ἡ Ρωσσικὴ Βανδέα! Ὁλόκληροι πληθυσμοὶ ἐξετοπίσθησαν εἰς τὴν πολικὴν περιοχήν, ἀπέραντοι ἐκτάσεις ἠρημώθησαν! Εἰς τὰς λοιπάς, ἤρχισεν ὁ λιμός!

Ἂν οἱ Οὐκρανοὶ ἐθεωρήθησαν ὑπεύθυνοι διὰ τὴν περυσινὴν κακὴν ἐσοδείαν καὶ ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις ἀπεδέχθη παθητικῶς τὸν ἐκ τοῦ λιμοῦ δεκατισμόν των, εἰς τὸν βόρειον Καύκασον αὐτὸ τὸ ἐπίσημον κράτος προεκάλεσε τὸν λιμόν, ἀφαιρέσαν ἀπὸ τὸν πληθυσμὸν καὶ τὸν τελευταῖον κόκκον σίτου καὶ ἐγκαταλεῖψαν σκοπίμως τοὺς ἀτυχεῖς Καυκασίους εἰς τὴν σκληροτέραν τύχην. Οἱ ἀντεπαναστάται ἔπρεπε νὰ λείψουν. Καὶ κατεδικάσθησαν συλλήβδην εἰς τὸν χειρότερον τῶν θανάτων, τὸν ἐξ ἀσιτίας, αὐτοὶ οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἄλλοτε, μέχρι πρὸ διετίας ἀκόμη, ὑποδείγματα καλῶν καὶ εὐόρκων πολιτῶν!

Τὸ χειρότερον εἶνε ὅτι οἱ ἰθύνοντες μπολσεβῖκοι ἀποβλέπουν μὲ πλήρη ψυχραιμίαν ἀκόμη καὶ εἰς τὸ ἐνδεχόμενον τῆς ἐντελοῦς ἐρημώσεως τοῦ βορείου Καυκάσου καὶ ἀπὸ τὸν ἀπομένοντα πληθυσμόν του. Ὅσοι σωθοῦν ἀπὸ τὸν ἐκ πείνης θάνατον, θὰ μεταφερθοῦν ἀλλοῦ, πιθανώτατα εἰς τὰς ἐρήμους πολικὰς ἐκτάσεις καὶ αὐτοί, διὰ νὰ συναντήσουν τοὺς προηγηθέντας ἐκεῖ συγχωρίους των! Εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, ἡ εὐφορωτάτη ἐπαρχία τοῦ βορείου Καυκάσου ὑπάρχει σκέψις νὰ μὴ ἐποικισθῇ ἐκ νέου, μὲ ἄλλο ἀνθρώπινον ὑλικὸν μᾶλλον πειθήνιον εἰς τὰς ἐπιταγὰς τοῦ Σοβιετικοῦ κέντρου, ἀλλὰ νὰ μεταβληθῇ εἰς μίαν τεραστίαν καὶ πρότυπον κρατικὴν ἀγροτικὴν ἐκμετάλλευσιν, καλλιεργουμένην διὰ μηχανῶν καὶ διευθυνομένην ἀπὸ ὑπαλλήλους τοῦ Σοβιετικοῦ κράτους, ὅπως θεωροῦνται ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὰς κρατικὰς γεωργικὰς ἐπιχειρήσεις, οἱ ὁποῖοι διορίζονται, μετατίθενται καὶ παύονται ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, ὡς ὅλοι οἱ εἰς τὴν ἁρμοδιότητά του ὑπάλληλοι...

Αὐτὴ εἶνε, ἐν συνόψει, ἡ σημερινὴ τραγικὴ κατάστασις εἰς τὰς δύο εὐφορωτέρας τῶν Ρωσσικῶν ἐπαρχιῶν, τὴν Οὐκρανίαν, ὅπου ἐσπείρουσαν 10 ἑκατομμύρια ἑκτάρια σίτου ἐπὶ συνόλου 36 ἑκατομμυρίων, καὶ τὸν βόρειον Καύκασον σπείροντα ὑπὲρ τὰ 6 ἑκατομμύρια. Διὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ἀνωτέρω ὠχρᾶς περιγραφῆς ἐγγυᾶται ἀπολύτως ὄχι μόνον ἡ ἀξιοπιστία τοῦ ξένου διπλωμάτου τοῦ συντάξαντος τὴν προαναφερθεῖσαν ἔκθεσιν — ἀπὸ τὴν ὁποίαν παρελήφθησαν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς παρούσης ἀνταποκρίσεως — ἀλλὰ καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἔκθεσις αὐτὴ δὲν ἐγράφη ὁπωσδήποτε διὰ νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν δημοσιότητα, προωρισμένη μόνον ἵνα χρησιμεύσῃ εἰς τὴν ξένην κυβέρνησιν πρὸς ἣν ἐστέλλετο.

Τὰ συμπεράσματα ἀπὸ τὴν ὠχρὰν ὡς ἄνω περιγραφὴν τῆς ἐν Ρωσσίᾳ σημερινῆς πραγματικότητος ἀφίενται εἰς τοὺς ἀντικειμενικοὺς ἀναγνώστας.

Χ.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ
ΤΗΣ ΦΥΜΑΤΙΩΣΕΩΣ
παρὰ τοῦ ἐν Ἑλβετίᾳ καὶ Παρισίοις εἰδικευθέντος ἰατροῦ Ι. ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ. Εἰδικὴ θεραπεία ΑΔΕΝΟΠΑΘΕΙΑΣ. Ἀσφαλὴς διάγνωσις τῆς φυματιώσεως. Δέχεται 4—7 μ.μ. Γ' Σεπτεμβρίου 145 καὶ Ἰθάκης γωνία.

Ἀπὸ τὸ 1694 ἕως σήμερον!

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

λουθήσῃ τὸ ἐπονείδιστον παράδειγμα τοῦ Καρόλου Β', ὁ ὁποῖος ἐδανείζετο χρήματα μὲ τόκον φθάνοντα καὶ συχνὰ ὑπερβαίνοντα τὰ 30%! Τότε ἐνεφανίσθη ἕνας εὐγενὴς Σουηδός, ἐγκατεστημένος ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ ὀνομαζόμενος Πέτερσον, ὁ ὁποῖος ἐπρότεινεν εἰς τὴν κυβέρνησιν νὰ ἱδρύσῃ μίαν Τράπεζαν, ἡ ὁποία θὰ τῆς ἐδάνειζε χρήματα. Εἰς τὸ δάνειον αὐτό, τὸ ὁποῖον θὰ ἐξεδίδετο τῇ ἐγγυήσει τῆς Τραπέζης, θὰ μετεῖχε τὸ κοινόν, θὰ ἐκαλύπτετο δὲ τοῦτο ἀπὸ τὰ τακτικὰ ἔσοδα τοῦ κράτους. Οὕτω ἐψηφίσθη ἐν ἔτει 1694 νόμος ἐπιτρέπων εἰς τὸν βασιλέα νὰ εἰσπράττῃ ἕνα εἰδικὸν φόρον ἐπὶ τῶν πλοίων, τὰ ὁποῖα μετέφερον οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ ὁ ὁποῖος θὰ ἐβεβαιοῦτο ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ δανείου. Τὸ ἔτος τοῦτο ἠμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ καὶ ὡς ἔτος τῆς ἱδρύσεως τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας. Τὸ ἐκδοθὲν ὑπ' αὐτῆς δάνειον ἀνήρχετο εἰς 1.200.000 λιρῶν, ποσὸν τεράστιον διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην καὶ τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύει, ὅτι τὸ ἀγγλικὸν κοινὸν εἶχε σκοπὸν ν' ἀναλώσῃ κατὰ τὸ δυνατὸν μεγαλυτέρας ποσότητας οἰνοπνευματωδῶν, διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὸ ἐνοίκιον τῶν χρημάτων του, ποὺ τὰ εἶχε δανείσει εἰς τὴν Α. Μεγαλειότητα.

Καθ' ἣν ἐποχὴν ἱδρύθη ἡ Μπὰν ὀφ Ἴγκλαντ, ἡ Ἀγγλία (χωρὶς τὴν Σκωτίαν) εἶχε πληθυσμόν, ἀνερχόμενον μόλις εἰς 6 ἑκατομμύρια ψυχῶν καὶ συνηγωνίζετο μὲ τὴν Ὀλλανδίαν. Τῷ 1708, συνεπείᾳ ὡρισμένων μεταρρυθμίσεων, τροποποιήσεων καὶ εἰδικῶν μέτρων, ποὺ ἔλαβεν, ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας εἶχεν ἤδη κεφάλαιον 6.600.000 λιρῶν. Τῷ 1742 παρεῖχεν εἰς τὴν κυβέρνησιν δάνειον 1.600.000 λιρῶν τελείως ἀτόκως! Εἰς ἀντάλλαγμα ὅμως ἐλάμβανε παρὰ τοῦ κράτους πλεῖστα προνόμια, τὰ ὁποῖα τῆς ἐπέτρεπαν ν' ἀποζημιωθῇ πλουσιοπαρόχως.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας ἀντιμετώπισε πολλὰς κρίσεις. Ἡ δεινοτέρα ὅλων ἦτο ἡ τοῦ ἔτους 1710, ὁπότε ἡ θέσις της κατέστη τόσον κρίσιμος, ὥστε ἡ βασίλισσα Ἄννα ἠναγκάσθη νὰ στείλῃ τὴν ἀνακτορικὴν φρουράν, διὰ νὰ προστατεύσῃ τὴν Τράπεζαν, ἀπειλουμένην ὑπὸ τοῦ λαοῦ. Ὀλίγα ἔτη βραδύτερον ἐξερράγη τὸ τρομερὸν σκάνδαλον τῆς «Σάουθ Σῆ Μπαίημπλ», συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐφυλακίσθη, ἡ περιουσία του ἐδημεύθη, πλεῖστοι δὲ ἄλλοι ὑπουργοὶ ηὐτοκτόνησαν διὰ ν' ἀποφύγουν τὴν καταισχύνην. Περισσότερον δραματικὰ ὑπῆρξαν τὰ γεγονότα τοῦ 1745, ὅπου ἐνώπιον τῆς ἐπαναστάσεως, ἡ ὁποία ἐξερράγη, ὁ βασιλεὺς εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ δραπετεύσῃ, τὰ καταστήματα ἔκλεισαν καὶ ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας, διὰ νὰ προστατεύσῃ τὰ συμφέροντά της, κατέφυγεν εἰς πρωτοφανεῖς πανουργίας, αἱ ὁποῖαι παρέμειναν ἱστορικαί. Ἐπλήρωνεν ἐπὶ παραδείγματι τοὺς πελάτας της μὲ κέρματα τῶν ἓξ πεννῶν, μὲ τὸ μικρότερον δηλαδὴ νόμισμα ποὺ ὑπῆρχε, διὰ νὰ παρατείνῃ τόσον πολὺ τὰς πράξεις της, ὥστε τὸ ἀναμένον κοινὸν νὰ ἐκνευρισθῇ καὶ νὰ παραιτηθῇ τοῦ σκοποῦ, διὰ τὸν ὁποῖον εἶχε πολιορκήσει τὴν Τράπεζαν. Καὶ πράγματι, τὰ ἐκνευρισθέντα πλήθη ἐπιάσθησαν τέλος στὰ χέρια. Ἐχωρίσθησαν εἰς δύο στρατόπεδα καὶ ἤνοιξαν ἕνα πραγματικὸν πόλεμον μεταξύ των, συνέπεια τοῦ ὁποίου ἦτο νά... λησμονήσουν ν' ἀποσύρουν τὰ χρήματά των.

Εἰς μίαν ἄλλην περίπτωσιν, καθ' ἣν ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας εὑρέθη εἰς σοβαρὰν ταμειακὴν δυσχέρειαν, 11.000 ἔμποροι καὶ βιομήχανοι τοῦ Λονδίνου ἠγγυήθησαν ὑπὲρ αὐτῆς, διὰ νὰ καθησυχάσουν τὸ κοινόν, ποὺ ἐζήτει ν' ἀποσύρῃ τὰς καταθέσεις του.

Πολλάκις εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἀγγλίας ἐξερράγησαν μεγάλαι πυρκαϊαί, πολλαὶ τῶν ὁποίων ὠφείλοντο εἰς ἐμπρησμούς. Οὕτω τῷ 1780 ὁ λόρδος Τζώρτζ Ἔϋντον, ἕνας ἡμιπαράφρων, ὠργάνωσεν εἰς 36 σημεῖα τοῦ Λονδίνου πυρκαϊάς. Μεταξὺ ἄλλων κτιρίων περιελαμβάνετο καὶ τὸ κεντρικὸν κατάστημα τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας. Συνεπείᾳ τοῦ γεγονότος αὐτοῦ, ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ Τράπεζα προστατεύεται κάθε βράδυ ἀπὸ στρατιωτικὴν φρουράν. Ἡ φρουρὰ αὐτὴ ἀπετελεῖτο ἀπὸ 24 ἄνδρας καὶ εἶχεν ἐπὶ κεφαλῆς ἕνα ἀξιωματικόν. Ὁ τελευταῖος οὗτος, παραλαμβάνων καὶ δύο φίλους του, ἠδύνατο νὰ δειπνῇ ἐντὸς τῆς Τραπέζης, ἡ ὁποία, φυσικά, ἔκαμνε τὰ ἔξοδα, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως μὴ ἐπιτρέπεται ἡ... χαρτοπαιξία! Ἡ παράδοσις αὐτὴ ἐξακολουθεῖ νὰ ὑφίσταται καὶ σήμερον.

Θὰ ἐχρειάζετο κανεὶς, μὰ τὴν ἀλήθειαν, ὁλοκλήρους στήλας διὰ νὰ περιγράψῃ τὴν ἔλλειψιν λεπτότητος, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε κατὰ καιροὺς ἡ παλαιὰ αὐτὴ Τράπεζα καὶ τὰ πολὺ ὀλίγον «εὐπρεπῆ» μέσα, ποὺ μετεχειρίσθη, εἴτε διὰ νὰ ἐξέλθῃ ἡ ἰδία τῶν δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας ἀντιμετώπιζεν, εἴτε διὰ νὰ κλονίσῃ τὰ οἰκονομικὰ κρατῶν, ἐχθρικῶς διακειμένων πρὸς τὴν Ἀγγλίαν. Ἡ Τράπεζα αὐτὴ δὲν εἶνε διόλου ξένη πρὸς τὰς δολοπλοκίας τοῦ Πὶτ κατὰ τῆς οἰκονομικῆς ἀσφαλείας τῆς Γαλλίας... Ἐξ ἄλλου τὰ θησαυροφυλάκιά της ὑπέστησαν κατὰ καιροὺς πλείστας ὅσας ἐπιθέσεις ἐκ μέρους ἀπατεώνων, πλαστογράφων καὶ καταχραστῶν Ἄγγλων καὶ διεθνῶν. Ἡ σπουδαιοτέρα ἀπὸ τὰς καταχρήσεις αὐτὰς εἶνε ἡ γνωστὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα «ὑπόθεσις τοῦ Ὄλντ Πάτς». Ἐπρόκειτο περὶ τῶν κατορθωμάτων ἑνὸς παραχαράκτου πρώτου μεγέθους, ὁ ὁποῖος ἀπεκαλεῖτο Πρὶνς (Πρίγκηψ). Αὐτὸς εἶχε κατασκευάσει ἕνα πλῆθος πλαστῶν χαρτονομισμάτων τῆς Τραπέζης, μὲ τόσην ὅμως ἐντέλειαν, ποὺ ἦτο σχεδὸν ἀδύνατος ἡ ἐξακρίβωσις τῆς πλαστότητός των. Ὅταν τέλος ἀνεκαλύφθη ἡ παραχάραξις, ὁ Πρὶνς τὰ κατάφερε νὰ προσληφθῇ εἰς τὴν Τράπεζαν, μὲ τὴν ἐντολὴν ν' ἀνακαλύψῃ τὸν δράστην! Τέλος ὁ Πρὶνς ὑπέδειξεν ὡς ἔνοχον ἕνα ἀφελῆ ἀνθρωπάκον, γνωστὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα Ὄλντ Πάτς, ὁ ὁποῖος καὶ συνελήφθη καὶ κατεδικάσθη, διότι εἰς τὸ τέλος τὸ ἐπίστευσε καὶ ὁ ἴδιος ὅτι αὐτὸς ἦτο ὁ δράστης τῆς παραχαράξεως. Ἐπέρασεν ἀρκετὸς χρόνος, μέχρις ὅτου ἀποκαλυφθῇ ἡ ἐνοχὴ τοῦ περιφήμου αὐτοῦ Πρίνς, τοῦ πραγματικοῦ παραχαράκτου, ὁ ὁποῖος συνελήφθη καὶ κατεδικάσθη εἰς θάνατον. Ἡ ἐκτέλεσις ὅμως δὲν ἔγινε, διότι ὁ Πρὶνς ἐπροτίμησε νὰ κρεμασθῇ ἀπὸ τὸ σιδερένιο μάνδαλον τῆς φυλακῆς του.

Ἕνας ἄλλος ὑπάλληλος τῆς Τραπέζης ὀνόματι Γουλιέλμος Γκέστ, υἱὸς ἑνὸς ἱερέως καὶ ταμίας τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας, τὰ κατάφερε νὰ ὑπεξαιρέσῃ τὸ ποσὸν τῶν 300.000 λιρῶν. Τὴν τόσον ἀνόμως κτηθεῖσαν περιουσίαν του ὁ Γκέστ κατώρθωσε νὰ ἐκμεταλλευθῇ τόσον καλά, ὥστε νὰ γίνῃ ἐντὸς ὀλίγου κάτοχος περιουσίας ἑνὸς ἑκατομμυρίου λιρῶν. Εἰς τὸ τέλος ὅμως ἀπεκαλύφθη ἡ κατάχρησις καὶ ὁ Γκέστ κατεδικάσθη εἰς ἰσόβια δεσμά.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ βίου της, ἀριθμοῦντος αἰῶνας ὁλοκλήρους, καὶ συγκεκριμένως κατὰ τὸ τρίτον ἔτος ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της, ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας διέτρεξε τὸν σοβαρώτατον κίνδυνον νὰ ἴδῃ παρὰ τὸ πλευρόν της ἕνα ἐπικίνδυνον συναγωνιστήν. Ἡ κυβέρνησις καὶ τὸ κοινοβούλιον ἀπεφάσισαν, πράγματι, νὰ παραχωρήσουν τὰ ἴδια ἀκριβῶς προνόμια καὶ εἰς ἕνα ἄλλο τραπεζιτικὸν ἵδρυμα, τὴν Λὰντ Μπάνκ. Ἐντὸς μιᾶς καὶ μόνης ἡμέρας οἱ τίτλοι τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας ἔπεσαν ἀπὸ 107 εἰς 83 μονάδας. Ἡ στιγμὴ ἦτο ἐκτάκτως κρίσιμος! Ἡ ὑπὸ τὰς προϋποθέσεις αὐτὰς λειτουργία τῆς Λὰντ Μπάνκ ἦτο διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Ἀγγλίας ζήτημα ζωῆς ἢ θανάτου...

Χάρις ὅμως εἰς τὰ ἰσχυρότατα μέσα ποὺ διέθετε καὶ τὰς ὑψηλὰς προστασίας της ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας κατώρθωσε τὴν τελευταίαν στιγμὴν ν' ἀπομακρύνῃ τὸν τρομερὸν κίνδυνον, ποὺ τὴν ἀπειλοῦσε. Ἀλλὰ διὰ μίαν καὶ μόνην φοράν, ποὺ εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐκλιπαρήσῃ τὴν βοήθειαν τῆς κυβερνήσεως, ἡ Τράπεζα τῆς Ἀγγλίας ἐξεδικήθη ἔκτοτε κατ' ἐπανάληψιν τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν!

CUNARD
EXPRESS—NEW YORK

Ἑβδομαδιαῖαι ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέσῳ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ καὶ ΚΑΝΑΔΑΝ
διὰ τῶν πλωτῶν κολοσσῶν:
„BERENGARIA" (Τόν. 58.000) τὴν 8ην Ἰουλίου
„AQUITANIA" (Τόν. 54.000) τὴν 22αν Ἰουλίου
„BERENGARIA" (Τόν. 58.000) τὴν 29ην Ἰουλίου
Διάπλους Ὠκεανοῦ ἡμέραι 5 ½.
Οἱ ἐπιβάται γ' θέσεως ταξειδεύουν εἰς καμπίνας μὲ 2 καὶ 3 κλίνας μὲ πᾶσαν ἄνεσιν. Αἱ ἀποσκευαὶ μέχρις 100 κιλῶν ἀποστέλλονται δωρεάν.
Εἰσιτήρια καὶ πληροφορίαι: Ἐν ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΠΑΝΟΣ ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ, Ρέπουλη 2. Τηλέφ. 41-257.
Ἐν ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Πρακτορεῖον ΣΑΠΟΡΤΑ Κομνηνῶν 12. ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΕΤΟΣ Μεγ. Ἀλεξάνδρου 3 ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ ἐν Ἑλλάδι Τουριστικὰ καὶ Μεταναστευτικὰ γραφεῖα.

ΚΟΖΟΥΛΙΤΣ ΛΑΪΝ
Τὸ ὑπερωκεάνειον
„VULCANIA"
Ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 13ην ΙΟΥΛΙΟΥ
„SATURNIA"
Ἀναχωρεῖ ἐκ ΠΑΤΡΩΝ τὴν 28 ΙΟΥΛΙΟΥ.
ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Εἰσιτήρια παρὰ τῶν πρακτορείων ταξειδίων καὶ τῶν Γραφείων τῆς Ἑταιρείας:
ΠΑΤΡΑΙ: Ἁγίου Ἀνδρέου 49
ΑΘΗΝΑΙ: Σταδίου 60β.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ὁδὸς Ναυαρίνου 1, ἔναντι Ἠλεκτρικοῦ Σταθμοῦ καὶ λεωφόρος Μιαούλη 40.

ΑΘΗΝΑΙ-ΑΙΔΗΨΟΣ
Τὸ θαλαμηγὸν ἀ)π
«ΒΑΣΙΛΙΚΗ»
Ἀναχωρεῖ καθ' ἑκάστην πλὴν τῆς Παρασκευῆς ἐκ Χαλκίδος 1 μ. μ. διὰ Λίμνην, Αἰδηψόν.
Ἑκάστην Πέμπτην διὰ Λίμνην, Αἰδηψόν, Ὠρεούς, Βόλον, Σκίαθον, Γλῶσσαν, Σκόπελον, Ἀλόννησον.

ΓΑΛΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΤΡΑΝΣΠΟΡ - ΜΑΡΙΤΙΜ
Γραμμὴ ΝΟΤΙΟΥ ΑΜΕΡΙΚΗΣ
Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διὰ τῶν πολυτελεστάτων ὑπερωκεανείων ἀνὰ πᾶσαν 5ην καὶ 20ην ἑκάστου μηνὸς ἐκ
Μασσαλίας διὰ Ρίον Ἰανέϊρον, Σάντος, Μόντε — Βίδεο, καὶ Μπουένος Ἄϋρες.
Δεχόμεθα ἐπιβάτας ὡς καὶ ἐμπορεύματα μὲ κατ' εὐθεῖαν φορτωτικὰς ἐκ Πειραιῶς.
Γενικοὶ Πράκτορες ἐν Ἑλλάδι:
W. F. VAN DER ZEE
Φίλωνος 38 Πειραιεὺς τηλ. 40185

ΦΑΒΡ ΛΑΪΝ
Τὸ Ὑπερωκεάνειον
„SINAIA"
Ἀναχωρήσει ἐκ Πειραιῶς τὴν 2αν ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ διὰ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Δεχόμεθα ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
W. F. VAN DER ZEE
Γενικοὶ Πράκτορες
Ὁδὸς Φίλωνος 38 Πειραιεύς, τηλ. 40—185 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα μεταναστεύσεως.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ ΔΙΑ
ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
„ΑΝΔΡΟΣ"
8 Ἰουλίου — 3 μ. μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
„ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ"
21 Ἰουλίου — 3 μ. μ.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
„ΑΝΔΡΟΣ"
29 Ἰουλίου — 3 μ.μ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη. Τηλ. 40301.
Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΔΙΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ, ΒΗΡΥΤΟΝ, ΧΑΪΦΑΝ
Μὲ τὸ ἀτμόπλοιον
„ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ"
12 Ἰουλίου — 3 μ.μ.
ΤΕΤΑΡΤΗΝ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 40.301 καὶ εἰς ἅπαντα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.

ΚΗΛΗ (κοινως κατέβασμα-σπάσιμο)
Μὴν ἐξαπατᾶσθε ἀπὸ τοὺς Κομπογιαννίτας καὶ τοὺς μεσίτας αὐτῶν
Πρὸς γνῶσιν τῶν κ. κ. Ἰατρῶν καὶ συμμόρφωσιν τῶν πασχόντων
Νέα ἐφεύρεσις — Νέος κλάδος τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης
Νέα θεραπεία τῆς Κήλης ἄνευ ἐγχειρήσεως
Αἱ παθήσεις τῆς κήλης, στομαχοπτώσεως, νεφροπτώσεως, σπλαχνοπτώσεως, κ.τ.λ. δὲν θεραπεύονται μὲ φάρμακα, ἀλλὰ μὲ θεραπευτικὰ ἰάματα τῆς Νέας ἐφευρέσεως τὰ ὁποῖα ἀνάγονται εἰς τὴν Νέαν Ἰατρικὴν ἐπιδεσμολογίαν.
Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ δημιουργὸς τοῦ νέου αὐτοῦ κλάδου τῆς ἰατρικῆς ἐπιδεσμολογίας, τοῦ τιμῶντος τὴν Ἑλληνικὴν Ἰατρικὴν ἐπιστήμην, πρῶτος καὶ μόνος προνομιοῦχος ἐφευρέτης εἶναι ὁ ἰατρὸς κ. Δ. Η. ΠΡΟΜΠΟΝΑΣ, ὁ ὁποῖος ἐφεῦρεν, ἐφήρμοσε καὶ ἐτελειοποίησε τὸ εἰς 750 σχήματα καὶ συμπλέγματα ἐξελισσόμενον σύστημα τῆς νέας ἰατρικῆς ἐπιδεσμολογίας, διὰ τῆς ὁποίας θεραπεύονται ἄνευ ἐγχειρήσεως αἱ παθήσεις τῆς κήλης, τῆς νεφροπτώσεως, τῆς στομαχοπτώσεως καὶ σπλαχνοπτώσεως.
Ποῖοι εἶναι οἱ Κομπογιαννῖται
Κομπογιαννῖται λέγονται ἄνθρωποι, οἵτινες, ἐνῷ οὐδεμίαν ἔχουσι σχέσιν μὲ τὴν ἰατρικὴν ἐπιστήμην, ἀναμιγνύονται ἐν τούτοις εἰς ἔργα ἰατρικὰ καὶ οἱ ὁποῖοι, διὰ νὰ ἐξαπατῶσι τοὺς πάσχοντας ὠχυρώθησαν ἐντὸς φαρμακείων τινῶν, ἵνα ἐκλαμβάνωνται ὡς ἐπιστήμονες, καὶ ἐνῷ δὲν ἔχουσι κἂν ἀπολυτήριον Ἑλληνικοῦ σχολείου διαφημίζονται εἰς τὰς ἐφημερίδας ὅτι κατασκευάζουν τούς..... ἐπιστημονικωτέρους κηλεπιδέσμους.
Διὰ νὰ μὴ παρασύρεσθε ἀπὸ διαφόρους μεσίτας καὶ πίπτετε θύματα τῶν κομπογιαννιτῶν τούτων ὄχι μόνον τῶν περιοδευόντων ἐνταῦθα Εὐρωπαίων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἐντοπίων, πρέπει νὰ ἔχητε ὑπ' ὄψιν σας, ὅτι ὁ μόνος προνομιοῦχος ἐφευρέτης ἐπιδεσμολόγος ἰατρὸς ἐν Ἑλλάδι εἶναι ὁ κ. Δ. Η. Προμπονᾶς, πρὸς τὸν ὁποῖον δέον νὰ ἀπευθύνωνται οἱ πάσχοντες.
Καὶ οἱ μόνοι ἰατρικοὶ προνομιοῦχοι ἐν Ἑλλάδι κηλεπίδεσμοι καὶ κοιλιόδεσμοι, οἱ θεραπεύοντες ἄνευ ἐγχειρήσεως τὴν κήλην, τὴν στομαχόπτωσιν, τὴν νεφρόπτωσιν, τὴν σπλαχνόπτωσιν εἶναι τοῦ προνομιούχου ἐφευρέτου ἰατροῦ Δ. Η. ΠΡΟΜΠΟΝΑ. Ἀπευθυνθῆτε Ἀθήνας 5 Ὁδὸς Πειραιῶς Ἀριθ. 5 Ἀθήνας.
Ἀποφεύγετε τὰς ἀπομιμήσεις τῶν διαφημιζομένων κομπογιαννιτῶν. Οἱ ἐν ἐπαρχίαις ζητήσατε δωρεὰν ἔντυπον ὁδηγόν.

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

πια, καὶ τὸ νησὶ ποιὸς ξέρει πόσα εἶχε τραβήξει, ὡς ποὺ νὰ περιορίσῃ τὸ κακό. Τέλος οἱ ἔνοχοι πιαστήκανε.

Γίνηκε σύναξη λαϊκή· ὁ λαὸς κατήγορος μὲ τὶς φωνὲς καὶ τοὺς θυμούς του, οἱ καψιμάληδες (δήμαρχοι) δικαστάδες, καὶ ἡ ποινὴ στ' ἄγραφα ἔθιμα γραμμένη θὰ τὴ δῆτε. Οἱ καψιμάληδες ἀποφασίζανε κάθε λογῆς ποινὲς στοὺς φταῖστες, ἀπὸ τὸ ξύλο ἴσα μὲ τὴν ἐξορία, ἴσως ἀκόμα καὶ τὸ θάνατο. Στὸ «φωτᾶ», πὰ νὰ πῇ τὸ δημογεροντεῖο, ἤτανε κρεμασμένα τὰ σίδερα, χειροπέδες, σύμβολο τῆς δημογεροντιακῆς ἀρχῆς. Οἱ καστελάνοι (ἀστυνομ. κλητῆρες) φέρανε καὶ στήσανε τοὺς δυὸ ἐνόχους, αὐτοπροσώπους, μπρὸς στὸ αὐστηρὸ δικαστήριο. Καὶ ἡ ἀπόφαση δὲν ἄργησε· τὸ ξύλο στὰ πισινά. Τὸ ἀκροατήριο, ποὺ ἦταν οἱ Χιῶτες πρόσφυγες, ἔδειξε, ἀμίλητο, περισσότερο ἀπὸ τοὺς ντόπιους τὴν αὐστηρή τους γνώμη, γιατὶ ὁ Γιώργης ἂν καὶ Τσεσμελής, δικός τους λογιζότανε. Ἡ λαϊκὴ γνώμη, σώνει καὶ καλά, ἤθελε νὰ κηρυχτῇ ὁ Γιώργης βιαστὴς τῆς Λούλας τῆς ἀνήλικης, γιὰ νὰ τὶς φάῃ περισσότερες· ὅμως ἡ Λούλα κήρυξε πὼς μὲ θέλημά της τὸν ἀκολούθησε, καὶ τώρα ἄντρα της τὸν εἶχε. Ἡ ἀπολογία ὅμως δὲν ἔπιασε, καὶ ἡ ποινὴ ἀποφασίστηκε νὰ ἐκτελεσθῇ ὡς ἕνα πικρὸ προλόγισμα τῆς εὐλογίας τοῦ γάμου, γιὰ παράδειγμα γιὰ νὰ μὴν τὸ κάνουν κι' ἄλλοι. Καὶ οἱ ξυλιὲς δὲν ἦταν λιγώτερες ἀπὸ τὸν πειὸ μεγάλο ἀριθμό, τὸ νομοθετημένο, τὸ ἀνώτατο ὅριο. Ἀφοῦ τὶς ἔφαγε λοιπὸν ὁ Γιώργης πρῶτος, ἀναγκάστηκε νὰ φορτωθῇ τὴ Λούλα, καὶ τῆς Λούλας νὰ τῆς κατεβάσουν.....τ' ἀπαυτό της (συντρόφι τὸ λένε σὲ κάποια μέρη, καὶ τὸ γράφουν καὶ τὰ προικοσύμφωνα, σὰν ἕνα πρᾶμα ἀχώριστο ἀπὸ τὰ προικιά, μὰ πολλὲς φορὲς ἀργεῖ νὰ βγῇ ἀπὸ τὸ σεντοῦκι, καὶ μένει χρόνια ἀχρείαστο....). Κι' ἀρχίζει νὰ πέφτῃ τὸ ραβδὶ τοῦ καστελάνου· τὸ αἷμα τρέχει, τῆς Λούλας οἱ σάρκες σπαράζουν καὶ χοροπηδοῦν, οἱ φωνές της σφάζουν τὶς καρδιές, ὡς ποὺ τέλος ἕνας γέρος, παλιὸς καψιμάλης, λυπήθηκε τὴ Λούλα, κι' ἀποφάσισε νὰ δώσῃ χάρη. Τῆς χάρης τὸ προνόμιο τὸ δίνανε καὶ οἱ περασμένοι καψιμάληδες. Καὶ νά ὁ τρόπος ποὺ δινότανε, γραμμένος κι' αὐτός, σωστὰ κι' ἀλάθευτα, μέσ' τ' ἄγραφο ἔθιμο. Ἔβγαζε ὁ γέρος τὴν κάποτά του γοργὰ καὶ τὴν ἔρριχνε — καὶ σκέπασε μ' αὐτὴ τὴ Λούλα τὴ δαρμένη, τὴν κλαμένη καὶ στὰ αἵματα πνιμένη. Ἔτσι δὲ μετρήθηκαν οἱ ξυλιὲς σωστές. Τὸ κοινό, δὲν εἶχε ἀκόμα μαλακώσει τὸ θυμό του κ' ἤθελε, μὲ τὴ σιωπηλή του στάση, νὰ γίνῃ πέρα-πέρα ὁλάκερη ἡ δικαιοσύνη. Κανένας ὅμως Νικαριώτης δὲν τόλμησε νὰ δείξῃ ἀντίσταση, γιατὶ θὰ τὶς ἔτρωγε κι' αὐτός, διπλές. Κι' ὅλοι οἱ Νικαριῶτες δὲν ξεχάσανε πὼς, σαράντα χρόνια πρωτύτερα, κάποιος χωριάτης, Γεράκης τ' ὄνομά του, ποὺ τόλμησε νὰ προβάλῃ ἀντίσταση στὴν ἐκτέλεση τοῦ νόμου ἔφαγε τόσες, ποὺ καὶ στὸν ἄλλον κόσμο, ὁ μακαρίτης, θὰ θυμᾶται τὸ κακό τους. Τῶν δαρμένων ὁ γάμος ἄργησε, καταλαβαίνετε γιατί... Ὁ Γιώργης τέλος, γιὰ τιμωρία τοῦ τελευταία, πῆρε ἀπὸ τὸ λαὸ τῆς Λούλας τ' ὄνομα, Γιώργης Λούλης.

* * *

Ὁ Γιώργης Λούλης, ὁ Τσεσμελής, ἔδειξε πὼς δὲν ἦταν ἄνθρωπος καλός· πρῶτα δὲν ἤθελε νὰ λησμονήσῃ τὴν ἐφαρμογὴ τοῦ ντόπιου σκληροῦ ἐθίμου στὸ δικό του τὸ τομάρι, τὸ τσεσμελίδικο. Ἐνῷ οἱ ἄλλοι Χιῶτες, λίγοι-λίγοι, ἀποχαιρετήσανε τὴ Νικαριά, ὁ Γιώργης ἔμεινε, καὶ μὲ τὸν καιρὸ γίνηκε ἀνεχτὸς στὸν τόπο. Μὰ ἐνῷ οἱ Νικαριῶτες θέλανε νὰ λησμονήσουνε τὸ πάθημά του, αὐτὸς δὲν τὸ λησμονοῦσε. Ἀφορμὴ τοὔδωσε, γιὰ νὰ βγάλῃ τὸ ἄχτι του, ἕνας ἀδερφὸς τοῦ Χρούσης, ποὺ θέλησε νάρθῃ νὰ ζήσῃ στὸ νησὶ κοντὰ στὸν ἀδερφό του (μὰ ἴσως κι' ὁ ἴδιος τὸν προσκάλεσε). Ὁ Χρούσης ὅμως ἦταν πειρατὴς κρυφός, κ' ἔσυρε κι' ἄλλους πειρατὲς τριγύρω του, ξένους καὶ ντόπιους. Ἡ συμμορία, σὲ 3—4 χρόνια, γίνηκε φόρτωμα στὸν τόπο, γιατὶ καὶ μὲ κλεψιὲς καταγινόταν ἀπάνου στὸ νησί. Οἱ δημογεροντίες τοῦ νησιοῦ ἀνήσυχες δὲν παύανε νὰ συζητᾶνε μυστικὰ τὸν τρόπο, ποὺ θὰ ξερριζῶναν τὴ ντροπὴ ἀπὸ τ' ἁγνὸ νησί τους. Καὶ γλήγορα βρῆκαν τὴν ἀφορμή. Ἕνας συγγενὴς τοῦ Χρούση μεθυσμένος ρίχτηκε μιὰ μέρα, μ' ἄσχημο σκοπό, σ' ἕνα ὄμορφο κορίτσι, ποὺ ἦταν ἀδερφὴ ἑνὸς ἀπὸ τοὺς δημογέροντες, τοῦ Γιώργη τοῦ Λακιοῦ. Τὸ κορίτσι γλύτωσε ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ βιαστῆ μὲ ξεσχισμένα ροῦχα· ὁ Λακιὸς σκότωσε τὸν ἀγριάνθρωπο. Τότε ὅλοι οἱ ντόπιοι σύντροφοι τῶν πειρατῶν ξεκόψαν ἀπ' αὐτοὺς καὶ πήγανε μὲ τοὺς πατριῶτες τους· κι' ὅλο τὸ νησὶ τότε ἑνωμένο ἀποφάσισε τὴν ἐξορία τοῦ Χρούση καὶ τῆς συντροφιᾶς του. Ὅμως ἀποζημίωσε πρῶτα τὴν οἰκογένεια τοῦ σκοτωμένου μὲ 3 χιλ. γρόσια, κατὰ τὸ ἔθιμο τὸ παλιὸ νὰ ξαγοράζεται μὲ μετρητὰ ὁ φόνος. Καὶ ὕστερα, μισὴ ὥρα μετὰ τὴν πληρωμή, ψυχὴ ἀπὸ τοὺς κακούργους δὲν ἔμεινε πειὰ στὸ νησὶ ἀπάνου. Ὁ Γιώργης ὁ Λούλης, δὲν πειράχτηκε ἀπὸ τὸ κοινό. Δὲ λησμονοῦσε ὅμως πάλι καὶ τὸ σκοτωμένο γαμπρό του.

Ἑτοίμασε μυστικὰ μιὰ συμμορία ἀπὸ τοὺς ἐξόριστους κι' ἄλλους κακοὺς ἀνθρώπους, καὶ μιὰ νύχτα τοῦ Γενάρη 1827, ὁ ἀδερφὸς τοῦ Χρούσης, μ' ἑφτὰ καΐκια γεμᾶτα κάθε λογῆς μαζέματα, τοὺς ἔβγαλε στὴν Ἀμμουερή, καὶ ἴσα ἔπειτα στὸ σπίτι τοῦ Λακιοῦ. Μόλις προφτάσανε νὰ βάλουνε φωτιά, καὶ πλάκωσε ὁ λαὸς ἀπάνου τους, τοὺς πῆρε στὸ κυνῆγι, καὶ τοὺς ἔρριξε στὴ θάλασσα. Κολυμπῶντας φτάσανε στὰ καΐκια, μὰ ἄλλο κακὸ δὲν πάθανε, γιατὶ καὶ οἱ ἴδιοι ἦταν ἁρματωμένοι καὶ στὰ καΐκια τους ἀπάνω εἴχανε μικρὰ κανόνια. Μαζί τους ἔφυγε κι' ὁ Γιώργης Λούλης. Ἡ ἱστορία λησμόνησε νὰ πῇ ἂν ἡ Λούλα τὸν ἀκολούθησε. Ἂν πιανότανε ζωντανὸς ὁ Γιώργης, δὲ θὰ γλύτωνε ἀπὸ θάνατο σκληρό. Τὸ νησὶ εἶχε ἄγραφο νόμο νὰ παραδίνῃ τοὺς κακούργους στὴ φωτιά. Ποιὸς ξέρει τί λείψανο καὶ τοῦτο εἰδωλολατρικῆς θυσίας ἀπάνου στὸ νησὶ τοῦ Ἰκάρου.

* * *

Λαϊκὴ ὕστερα σύναξη γίνηκε γύρω στὸ καμένο σπίτι τοῦ Λακιοῦ, στὰ Κατωσπόδια. Οἱ νησιῶτες συζητήσαν ὅλα τὰ κακά, ποὺ τράβηξε ὁ τόπους τους ἀπὸ τὶς ἀδικίες τῶν ξένων, καὶ πρώτη ἀπ' ὅλα τὴν ἀπαγωγή, τὴν ἀδιαντροπιὰ στὰ κορίτσια, τὴν ἀσέβεια στὴν οἰκογενειακὴ τιμή. Τέλος, γιὰ νὰ βγάλουν τὸ κακὸ σύρριζα, ὑπογράψανε τὸ παρακάτου ὑποσχετικό. Πρῶτος ὑπόγραψε ὁ παπᾶ-Γιώργης, ἐπίτροπος τοῦ Ἁγίου Σάμου:

«1827 γενναρίου 29.—τὴ σίμερον ἐσινφόνισαν ὅλον τὸ χορίον η κατοσποδιανι ἀπεδοκαὶ στὸ ἐξὶς οπιος ἤθελεν νὰ βάνη ξενον ανθρωπον εις το σπήτι του να πεδεβεται απὸ τους ἐπιληπους του χοριου καὶ νὰ κέουν και το σπητι εκεινου ὅπου ειθελε βαλη ξενο μαίσα καὶ νὰ ειναι ακριτος εν παντι κριτηριο και διὰ τὸ βεβεον της λιθίας ἔγινε το παρον ἐνοπιον του κατοθι γεγραμενον».

* * *

Ἔβαλα πρώτη ἐδῶ μιὰν ἀπὸ τὶς ἀμέτρητες δραματικὲς σκηνὲς — πές τες, ἂν θέλῃς ἐπικές, κι' ὅ,τι ἄλλο — τὶς γνωστὲς στὴν κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ ἱστορία κάθε λαοῦ μὲ τ' ὄνομα ἀπαγωγή. Τὸ κορίτσι ἡ Λούλα κήρυξε πὼς μὲ δική της γνώμη εἶχε γίνει ἡ ἁρπαγή της. Κάθε κλεμμένη κόρη τὰ ἴδια λέει.... θέλει τὸν ἁρπαγά της. Ὁ ἅρπαγας κι' ὁ βιαστὴς ἀναγνωρίζεται «πὼς ἔκαμε καλά» ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν «παθοῦσα». Καὶ ἡ Ἑλένη τοῦ Μενελάου, ἐνῷ οἱ ἄλλοι ἔξω σφάζονται, περνάει ὡραῖα μέσ' τὴν Τροία μὲ τὸν ἅρπαγά της. «Ἅμα θέλῃ ἡ νύφη κι' ὁ γαμπρός....», λέει ἡ πεῖρα ἡ λαϊκή. Στὸ ἴδιο συμπέρασμα θὰ καταλήξῃ καὶ ἡ παρακάτου μελέτη τῆς Ἑλληνικῆς ἀπαγωγῆς μὲ τὰ τόσα σκανταλιάρικα περιεργά της.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ

Η Καθημερινή

Ἀλληλογραφία

κ. Δ. Γ. Σ., Λεβάδειαν. Δὲν ὡρίσθη ἀκόμη ἡ ἡμέρα τῆς διενεργείας τοῦ διαγωνισμοῦ, ἐν ἀναμονῇ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ τροποποιητικοῦ νόμου τῶν περὶ ἀγροφυλακῆς κλπ. διατάξεων.

κ. Ι. Δογάνην, Ζάχαν. Τὰ μαθήματα τῆς Βαλλιανείου Ἐπαγγελματικῆς Σχολῆς Ληξουρίου ἀρχίζουν τὴν 1 Ὀκτωβρίου. Ἡ σχολὴ διαιρεῖται εἰς διάφορα τμήματα, εἰς τὰ ὁποῖα διδάσκονται ἀρχιτεκτονική, μηχανική, ἠλεκτρολογίαν, ὑφαντουργίαν καὶ βιβλιοδετικήν. Ἀπαιτεῖται ἡλικία 14 — 17 ἐτῶν. Φοίτησις τριετής, πλὴν τοῦ τμήματος ὑφαντουργικῆς, διὰ τὸ ὁποῖον εἶνε διετής. Κανονισμὸν ζητήσατε ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὴν σχολήν.

κ. Α. Ι. Μ., Κέρκυραν. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς ἀπόκτησιν πτυχίου καθηγητοῦ ἀγγλικῆς θὰ γίνῃ τὸν Ὀκτώβριον, διότι πρόκειται νὰ τροποποιηθῇ ἐν τῷ μεταξὺ τὸ σχετικὸν διάταγμα.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Πάτρας. Ὁ διαγωνισμὸς πρὸς ἀπόκτησιν πτυχίου οἰνολόγου θὰ γίνῃ τὴν 17 Ἰουλίου.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Ἡράκλειον. Οἱ γραφεῖς τῶν γεωργικῶν ὑπηρεσιῶν προάγονται κατὰ διετίαν καὶ ἐφ' ὅσον γνωρίζουν στενογραφίαν. 2) Δὲν θὰ προσλάβουν πρὸς τὸ παρόν, λόγῳ οἰκονομιῶν.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Ἰωάννινα. Προάγονται μέχρι τοῦ βαθμοῦ τοῦ λοχαγοῦ. Ἀρχικὸς μισθὸς 1100 δρχ. περίπου μηνιαίως.

κ. Φ. Γ., Φιλιάτας. Δὲν γνωρίζομεν τὴν διεύθυνσίν των, δυστυχῶς.

κ. Γ. Οἰκονόμου, Πειραιᾶ. Ἡ σχολὴ ἑδρεύει αὐτόθι. Ζητήσατε κανονισμὸν ἀπὸ τὰ γραφεῖά της. Ἡμεῖς δὲν ἔχομεν δυστυχῶς.

κ. Γ. Ἀποστολίδην, Τρίπολιν. Ἡ Ναυτικὴ Σχολὴ Δοκίμων δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὴν Σχολὴν τεχνιτῶν Ἀεροπορίας. Διὰ ποίαν ἀπὸ τὰς δύο ἐνδιαφέρεσθε;

κ. Α. Στρούζαν, Πάτρας. Σχολὴ πυροσβεστῶν δὲν ὑφίσταται. Οἱ κατατασσόμενοι δόκιμοι πυροσβέσται παρακολουθοῦν ὡρισμένα μαθήματα ἐνῷ χρόνῳ ἐκτελοῦν τὰ καθήκοντά των. Νέα κατάταξις ἐλπίζεται νὰ γίνῃ τὸν Αὔγουστον ἢ Σεπτέμβριον. Ἀποστέλλομεν ἔντυπον αἰτήσεων μὲ ὁδηγίας σχετικὰς μὲ τὸν τρόπον τῆς κατατάξεως τῶν δοκίμων πυροσβεστῶν.

κ. Σπ. Βασιλόπουλον, Λεβάδειαν. Διεβιβάσαμεν τὴν ἐπιστολήν σας εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν μὲ τὴν παράκλησιν νὰ ἐπισπευσθῇ ἡ σχετικὴ ἐνέργεια.

Εἰλικρινῆ, Ἐνταῦθα. Δὲν θὰ προκηρυχθῇ, λόγῳ οἰκονομιῶν.

κ. Α. Πούλον, Ἐνταῦθα. Πρόκειται περὶ τῆς Σχολῆς Μηχανουργῶν καὶ Συνθετῶν Ἀεροπορίας.

κ. Δ. Π., Τρίπολιν. Δὲν ἔχει ἐκδοθῇ εἰς τὴν Ἑλληνικήν. Τὸ γαλλικὸν πρωτότυπον πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ἐλευθερουδάκη ἀντὶ δραχ. 125. 2) Ἡ ἱστορία τῆς Χωροφυλακῆς πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον τοῦ κ. Γ. Κορνάρου (Σταδίου 34) ἀντὶ δραχμῶν 20 ὁ πρῶτος τόμος καὶ 25 ὁ δεύτερος.

Φοιτητήν, Γαύριον. Ἀστικὸν ἐπιτυχῶς.

Φοιτητὴν Νομικῆς, Θράκην. Ρωμαϊκὸν 7, Συνταγματικὸν 7, Ποινικὸν 6.

κ. Θ. Παπαφρανσούσην, Ἰωάννινα. Ἐὰν ἀνανεώσητε τὰς ἐγγραφάς σας μέχρι καὶ τοῦ 31—32, ἠμπορεῖτε νὰ δώσητε ἐξετάσεις τοῦ 6' ἔτους τὸν Ὀκτώβριον, πρέπει ὅμως νὰ ἐπιτύχετε ἀπαραιτήτως εἰς ὅλα τὰ μαθήματα διὰ νὰ δυνηθῆτε νὰ δώσητε ἐξετάσεις τοῦ γ' ἔτους τὸν Δεκέμβριον.

κ. Π. Χ. Π., Ἰωάννινα. Ἂν καταβάλετε τὰς δόσεις τῆς ἐγγραφῆς μέχρι τῆς 31 Αὐγούστου, ἠμπορεῖτε νὰ δώσητε ἐξετάσεις τὸν Ὀκτώβριον, ἐφ' ὅσον δὲ ἐπιτύχετε εἰς ὅλα τὰ μαθήματα δύνασθε νὰ κάμετε ἀμέσως τὴν ἐγγραφὴν τοῦ ἑπομένου ἔτους.

κ. Ι. Κ., Τρίπολιν. Φυσικὴν 5, Ὀρυκτολογίαν 7, Βοτανικὴν 7 καὶ εἰς τὰ ἄλλα 8.

κ. Χ. Κ., Τρίπολιν. Δὲν ἐξεδόθησαν ἀκόμη τὰ ἀποτελέσματα. Ὑπενθυμίσατέ μας τὸ ζήτημα ἀργότερα.

κ. Ι. Κατρίτσην, Γαργαλιάνους. Ἡ αἴτησίς σας, μετὰ τῶν συνημμένων πιστοποιητικῶν, ἐλήφθη εἰς τὸ Ἀρχηγεῖον Ἀστυνομίας Πόλεων. Ἐζητήθη πίστωσις πρὸς κατάταξιν μαθητῶν εἰς τὴν Ἀστυν. Σχολήν, ἡ ὁποία δὲν ἐδόθη ἀκόμη. Τὸ Ἀρχηγεῖον δὲν εἰδοποιεῖ τοὺς ἐνδιαφερομένους καὶ παρουσιασθοῦν πρὸς κατάταξιν, λόγῳ τῆς πληθώρας τῶν σχετικῶν αἰτήσεων, ἀλλὰ κατατάσσει ἀριθμόν, ἀνάλογον πρὸς τὴν χορηγουμένην πίστωσιν, ἐκ τῶν παρουσιαζομένων ἑκάστοτε ὑποψηφίων, ἐφ' ὅσον βεβαίως συγκεντρώνουν τὰ νόμιμα προσόντα.

κ. Σωτ. Κεχαγιάν, Στρατονίκην. Δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν ἡ φοίτησις εἰς τὴν Ἀνωτάτην Γεωπονικὴν Σχολήν. Πρέπει νὰ ἐγγραφῆτε εἰς τὸ 6' ἔτος τῆς φαρμακευτικῆς, διὰ τὸ ὁποῖον ἐδώσατε ἐξετάσεις ἐπιτυχῶς.

κ. Δημ. Ξυδόπουλον, Αἴγιναν. Παρέστη ὡς συνήγορός σας ὁ δικηγόρος κ. Καλποῦζος.

κ. Σπ. Κοντόν, Κέρκυραν. Τὰ δικαιολογητικὰ τῆς συντάξεώς σας διεβιβάσθησαν ἐκ νέου εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας, διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 40444)22—6—33 ἐγγράφου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου.

κ. Κ. Δ., Κύμην. Ἐὰν ἀπολυθῆτε ὡς παθὼν ἐν ὑπηρεσίᾳ, θὰ λάβητε ὡς σύνταξιν τὸ 1)3 τοῦ μισθοῦ σας.

κ. Ἑλ. Γεωργοπούλου, Καρπενήσιον. Δὲν εἶνε ἐπαρκῆ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα. Γράψατέ μας ἂν ὁ σύζυγός σας ἀπεβίωσεν ἐν ὑπηρεσίᾳ ἢ ἦτο συνταξιοῦχος, πότε ἔγινεν ὁ γάμος, πότε ἀπεβίωσε καὶ τί βαθμὸν εἶχε, καὶ ἐπαναλάβατε τὸ ἐρώτημα.

κ. Π. Πλητάκον, Πειραιᾶ. Δὲν θὰ προκηρυχθῇ ἐφέτος διαγωνισμὸς διὰ τὴν σχολὴν ὑπαξιωματικῶν μηχανικῶν τοῦ Π. Ναυτικοῦ.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ medaillon (μενταγιόν) μετὰ ἀλύσεως χρυσῆς καὶ περιέχον φωτογραφίαν κυρίου. Ὁ εὑρὼν αὐτὸ παρακαλεῖται νὰ ἀποστείλῃ Παπαδιαμαντοπούλου καὶ Αἰγινήτου ἀριθ. 1 καὶ ἀμειφθήσεται γενναίως.

ΣΥΜΦΕΡΟΝ-ΚΑΘΗΚΟΝ-ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ
Οἱ Δωδεκανήσιοι δύνανται, πρὸς τὸ συμφέρον των, νὰ ἀπευθύνωνται μετ' ἐμπιστοσύνης διὰ πᾶσαν πληροφορίαν ἢ ὑπόθεσίν των εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ τοῦ συμπατριώτου των δικηγόρου κ. ΑΝΤ. ΚΛ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ, τὸ ὁποῖον ἀναλαμβάνει ὑποθέσεις ἐνώπιον ὅλων τῶν Ἑλληνικῶν Δικαστηρίων. Τὸ Γραφεῖον τοῦ κ. Νικολαΐδου διεκπεραιώνει ὡσαύτως φορολογικὰς ὑποθέσεις καὶ διαπραγματεύεται ἀγοραπωλησίας ἀκινήτων, ἐνυπόθηκα δάνεια κλπ.
ΓΡΑΦΕΙΟΝ: Ὁδὸς Λυκούργου 18. Τηλέφ. 23638. Τηλεγρ. Δ)σις: «ANTLAW» ΑΘΗΝΑΙ.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΥΛΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗΣ «ΑΤΛΑΣ»
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀπὸ τῆς 3 Ἰουλίου 1933 ἄρχεται ἡ ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῶν Μετόχων τῆς 21 Ἰουνίου ἐ.ἔ. ἐγκριθεῖσα ἐξαγορὰ τῶν μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας εἰς τὴν ὀνομαστικὴν αὐτῶν ἀξίαν διὰ συμψηφισμοῦ κατὰ 10 % εἰς τὴν ἀξίαν τῶν ἀπὸ τῆς ἄνω ἡμερομηνίας ἀγοραζομένων προϊόντων αὐτῆς. Πληροφορίαι περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ μέτρου παρέχονται καθ' ἑκάστην εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (ὁδὸς Γαμβέτα 14).

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΤΡΑΣΤ
Ο „ΠΟΛΙΚΟΣ"
Τελείως ἀνακαινισθεὶς
Ἀναχωρεῖ
ΚΥΡΙΑΚΗΝ 2 Ἰουλίου 6 μ. μ. ΧΑΛΚΙΔΑ, ΑΙΔΗΨΟΝ, ΒΟΛΟΝ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ.
ΠΕΜΠΤΗΝ 6 Ἰουλίου 7 μ. μ. ΠΑΤΡΑΣ, ΣΑΜΗΝ, ΚΕΡΚΥΡΑΝ.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Γραφεῖα Ιαξειδίων Γκιόλμαν, Κούκ, Ἀμέρικαν Ἐξπρές, πλατεῖα Συντάγματος, Α. Πετροσιάν, Σταδίου 55, Ὁμόνοια, Σπ. Θύμης, Παπαρρηγοπούλου 15.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Κεντρ. Πρακτορ. ἐντὸς τοῦ λιμένος Ἀλών, τηλ. 41.741.

ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ι. ΚΑΡΑΜΑΝΗ
Γέρμα Πατησίων Ἀλυσσίδα
Γίνονται δεκτοὶ φυματικοὶ παντὸς σταδίου ἀπὸ 80 δρ. καὶ ἄνω ὅλων συμπεριλαμβανομένων.
Ἐνεργοῦνται ἀκτινοσκοπήσεις, ἀκτινογραφίαι, φρενικοεξαιρέσεις, ἐνέσεις πνευμοθώρακος — χρυσοῦ κλπ.
Πληροφ. ἐν τῇ Κλινικῇ, Τηλέφ. 80-421. Ἑκάστην Πέμπτην ἐξετάσεις καὶ ἀκτινοσκοπήσεις δωρεάν.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθὲς ὁ 25ετὴς Κ. Τράμπαλης ἐτραυμάτισε παρὰ τὴν Φρεαττύδα τοῦ Πειραιῶς διὰ περιστρόφου σοβαρῶς τὴν 18έτιδα φίλην του Ἄνναν Μπαξεβάνη καὶ κατόπιν ηὐτοκτόνησε, βληθεὶς εἰς τὸν δεξιὸν κρόταφον ὑπὸ τὰς ἀκολούθους περιστάσεις:

Πρὸ τριετίας ὁ Τράμπαλης ἐγνώρισε τὴν Μπαξεβάνη, ἡ ὁποία εἰργάζετο εἴς τι ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σωκράτους τοῦ Πειραιῶς κατάστημα γυναικείων πίλων, συνδεθεὶς μετ' αὐτῆς ἐρωτικῶς καὶ ὑποσχεθεὶς εἰς αὐτὴν γάμον. Πρὸ ἑνὸς ὅμως ἔτους ὁ Τράμπαλης ἀπελύθη τοῦ καταστήματος εἰς τὸ ὁποῖον εἰργάζετο, ἔκτοτε δὲ ἔπασχεν οἰκονομικῶς, προσβληθεὶς τελευταίως καὶ ὑπὸ νευρασθενείας.

Οἱ οἰκεῖοι τῆς Μπαξεβάνη ἐπανειλημμένως τὴν συνεβούλευσαν νὰ διακόψῃ τὰς μετὰ τοῦ νέου σχέσεις της, ἐκείνη ὅμως ἠρνεῖτο νὰ πράξῃ τοῦτο. Ὁ Τράμπαλης, ἐκ παραλλήλου, πληροφορούμενος αὐτά, ἐνόμιζεν, ὅτι ἡ φίλη του ἐπεθύμει νὰ τὸν ἐγκαταλείψῃ, ἐξ αἰτίας αὐτοῦ δὲ τῆς ἔκανε τελευταίως συχνὰς παρατηρήσεις. Πρὸ 15 ἡμερῶν μάλιστα, μετὰ μίαν λογομαχίαν, ἐξαγαγὼν σουγιάν, τὴν ἐτραυμάτισεν ἐλαφρῶς εἰς τὴν ὠμοπλάτην. Προχθὲς τὸ βράδυ ὁ Τράμπαλης μετέβη εἰς τὸ κατάστημα ὅπου εἰργάζετο ἡ φίλη του, ἀπὸ ὅπου καὶ τὴν παρέλαβε μετὰ τὸ τέλος τῆς ἐργασίας της, μὲ τὴν πρόφασιν, ὅτι θὰ ἐπήγαιναν κάπου νὰ διασκεδάσουν. Πράγματι, ἐπέβησαν αὐτοκινήτου, ἀφοῦ δὲ ἔκαμαν τὸν γῦρον τῆς Πειραϊκῆς, κατέληξαν εἰς τὴν Φρεαττύδα, ὅπου ὁ Τράμπαλης, ὑπὸ τὴν ἀπειλὴν τοῦ περιστρόφου του, ἠνάγκασε τὴν Μπαξεβάνη νὰ μείνῃ πλησίον του καθ' ὅλην τὴν νύκτα.

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας, ἐνῷ συνωμιλοῦν, ὁ Τράμπαλης, ἐξαγαγὼν ἐξάφνα τὸ περίστροφόν του, ἐπυροβόλησε ἐπανειλημμένως κατὰ τῆς νέας. Ἐκ τῶν σφαιρῶν ἡ μία ἔπληξεν αὐτὴν εἰς τὴν δεξιὰν παρειὰν καὶ ἡ ἄλλη ἐνεσφηνώθη εἰς τὸ στῆθος.

Ὁ Τράμπαλης, νομίσας, ὅτι ἐφόνευσε τὴν φίλην του, ἐστήριξε τὸ περίστροφον εἰς τὸν δεξιόν του κρόταφον καὶ πυροβοληθεὶς ἔμεινεν ἄπνους. Εἰς τοὺς πυροβολισμοὺς προσέτρεξαν τρεῖς ἁλιεῖς, εὑρεθέντες ἐκεῖ πλησίον, οἵτινες καὶ ἔσπευσαν νὰ εἰδοποιήσουν τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα.

Ἀργότερον τὸ πτῶμα τοῦ αὐτόχειρος μετεφέρθη εἰς τὸ Νεκροτομεῖον, ἡ δὲ νεᾶνις εἰς τὸ Ζάννειον Νοσοκομεῖον.

Ἐπὶ τοῦ Τράμπαλη ἀνευρέθησαν δύο ἐπιστολαί. Ἐξ αὐτῶν ἡ μία ἀπευθύνεται πρὸς τὴν ἀστυνομίαν καὶ λέγει, ὅτι «αὐτοκτονεῖ διὰ κάποιο μυστικό», ἡ δὲ ἄλλη εἰς τοὺς οἰκείους του.

ΡΟΥΣΤΙΚ
Τηλέφ. 20014. Σοφοκλέους 32

ΠΟΥΔΡΑ
„ΡΙΤΑ"

ΑΝΝΑ ΚΑΤΣΙΓΡΑ
Ἰατρὸς - μαιευτὴρ - γυναικολόγος
Δέχεται καθ' ἑκάστην πλὴν Σαββάτου καὶ Κυριακῆς 4—6 μ.μ. Ὁδὸς Σκαλιστήρη ἀρ. 4. Πάροδος Πατησίων. Στάσις Λυσσιατρείου. Ἀρ. Τηλεφ. 80-780

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Διπλωμ. τῆς Ὀδοντ. Σχολῆς τῶν Παρισίων D. E. D. P.
44 Χαλκοκονδύλη 44
Τηλ. 24-568
Δέχεται 9—1 καὶ 3—7

ΑΝ. ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Διδάκτωρ Παρισίων μὲ προνομιοῦχον δίπλωμα. 1. βοηθὸς Καθηγητῶν de Brun & Cottard Γαλλ. Πανεπιστ. νοσοκ. — Ἀφροδίσια—Γυναικολ. — Δερματο—Συφιλιδικά. Δέχεται γωνία Θεμιστοκλέους—Νικηταρᾶ 14 2ος ὄροφος (Ὁμόνοια) 9—1 καὶ 4—7 ½ μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει.

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ

Ἐγκριθὲν ὑπὸ τῶν Ἐμπορικῶν Συλλόγων τοῦ Κράτους, ὑποβάλλεται ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς τὴν Κυβέρνησιν τὸ καταρτισθὲν ὑπὸ τῆς εἰδικῶς συσταθείσης ἐπιτροπῆς νομοσχέδιον «περὶ ἱδρύσεως Ταμείου Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων τῆς Ἑλλάδος».

Κατὰ τὸ διάταγμα συνιστᾶται νομικὸν πρόσωπον Δημοσίου Δικαίου, ἑδρεῦον ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Ἐμπόρων τῆς Ἑλλάδος».

Εἰς τὸ ὡς ἄνω Ταμεῖον ἀσφαλίζονται ὑποχρεωτικῶς μὲν πάντες οἱ ἀσκοῦντες ἐμπόριον ἐν Ἑλλάδι ἐφ' ὅσον καταβάλλουν ἐτησίως συνολικὸν φόρον ἐπιτηδεύματος ἄνω τῶν 2.000 δρχ., προαιρετικῶς δὲ οἱ ὡς ἄνω, ἐφ' ὅσον καταβάλλουν συνολικὸν φόρον ἐπιτηδεύματος κάτω τῶν 2.000 δρχ. ἐτησίως. Τὰ ὡς ἄνω ποσὰ νοοῦνται συμπεριλαμβάνοντα καὶ τὰ ποσοστὰ λόγῳ ἀναγκαστικοῦ δανείου καὶ οἱονδήποτε ἄλλον πρόσθετον φόρον. Προαιρετικῶς δύνανται νὰ μετάσχωσιν οἱ βιομήχανοι, οἱ βιοτέχναι, οἱ ἐπαγγελματίαι, τραπεζῖται, ἀσφαλισταὶ καὶ χρηματισταί. Οἱ οἰκονομικοὶ ἔφοροι τοῦ Κράτους εἰς τὸ τέλος ἑκάστου οἰκονομικοῦ ἔτους ὑποχρεοῦνται ν' ἀποστέλλωσιν εἰς τὸ Τ.Α.Ε.Ε. ἀντίγραφον τῆς ὁριστικῆς κατατάξεως τῶν ἐπιτηδευματιῶν τῆς περιφερείας των.

Οἱ προαιρετικῶς ἀσφαλιζόμενοι μετὰ τὰ περὶ τῆς συμμετοχῆς καὶ δήλωσιν καθίστανται τοῦ λοιποῦ ὑποχρεωτικῶς ἠσφαλισμένοι παρὰ τῷ Ταμείῳ, δυνάμενοι ν' ἀποχωρῶσιν ὑφ' οὓς ὅρους ἤθελεν ὁρίσει τὸ Καταστατικόν.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Τ.Α.Ε.Ε. ἀποφαίνεται ὁριστικῶς κατὰ τὴν ἀπόλυτον κρίσιν του, ἐπὶ παντὸς ζητήματος ἀναφυομένου ὅσον ἀφορᾷ τὸ δικαίωμα τῆς ἐγγραφῆς τοῦ ἀσφαλιζομένου.

Σκοπὸς τοῦ Τ.Α.Ε.Ε. εἶνε ἡ ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ καθοριζομένη ὀργάνωσις ἀσφαλίσεως πρὸς παροχὴν συντάξεων:

α') Ἕνεκα ἀναπηρίας σωματικῆς ἢ διανοητικῆς, καθιστώσης ἀδύνατον τὴν περαιτέρω ἄσκησιν ἐπαγγέλματος ἢ ἐργασίας τῶν ἠσφαλισμένων.

β') Ἕνεκα γήρατος τοῦ ἠσφαλισμένου.

γ') Ἕνεκα μακροχρονίου ἀσκήσεως τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦ ἠσφαλισμένου.

δ') Εἰς τὴν χήραν ἢ τὰ ὀρφανὰ ἢ ἄλλους στενοὺς συγγενεῖς μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἠσφαλισμένου συνταξιούχου.

ε') Ἕνεκα ἀποδεδειγμένης ἀπορίας τοῦ ἠσφαλισμένου, κρινομένης ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς.

ΠΟΡΟΙ

Πόροι τοῦ Τ.Α.Ε.Ε. εἶνε:

α) Μηνιαία εἰσφορὰ τῶν ἠσφαλισμένων ἀπὸ δρχ. 88 μέχρι δρχ. 950 κατ' ἀνώτατον ὅριον, ἀναλόγως τῆς κλάσεως συντάξεως εἰς ἣν ἤθελε καταταχθῇ ὁ ἠσφαλισμένος, κατὰ τὰ ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ εἰδικώτερον καθορισθησόμενα.

β) Ἐφ' ἅπαξ εἰσφορὰ πρώτης ἐγγραφῆς καθοριζομένη διὰ τοῦ Καταστατικοῦ ἀναλόγως τῆς κλάσεως εἰς ἣν ἤθελε καταταχθῇ ὁ ἠσφαλισμένος καὶ κυμαινομένη ἀπὸ δρχ. 500 μέχρι δρχ. 3000.

γ) Ἐφ' ἅπαξ εἰσφορὰ λόγῳ γάμου τοῦ ἠσφαλισμένου, καθοριζομένη διὰ τοῦ Καταστατικοῦ ἀναλόγως τῆς κλάσεως συντάξεως εἰς ἣν εἶνε κατατεταγμένος ὁ ἠσφαλισμένος καὶ κυμαινομένη ἀπὸ δραχ. 800 μέχρι δρχ. 5000.

Εἰσφοραὶ Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων, 1% ἐπὶ τῶν ἀκαθαρίστων προσόδων των.

Εἰσφοραὶ 1% ἐπὶ τῶν ἀκαθαρίστων εἰσπράξεων τῶν ἐλευθέρων ἐμπορικῶν ὀργανώσεων.

Ἐφ' ἅπαξ πρόσθετον ποσοστὸν ἐκ 10% ἐπὶ τοῦ διὰ τῆς τελικῆς κατατάξεως καθοριζομένου φόρου ἐπιτηδεύματος τῶν ἐμπόρων τῶν διὰ πρώτην φορὰν λαμβανόντων ἄδειαν ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος.

Τὸ ποσοστὸν τοῦτο βεβαιοῦται παρὰ τῶν οἰκείων Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν καὶ εἰσπράττεται δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου παρὰ τῶν ἁρμοδίων διὰ τὴν εἴσπραξιν ἀρχῶν, ἐπὶ τῶν ἀποδείξεων καταβολῆς τοῦ φόρου ἐπιτηδεύματος.

Τέλος ἐκ δρχ. 5 (πέντε) ἐπὶ παντὸς πιστοποιητικοῦ ἐκδιδομένου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τῶν οἰκείων Ἐπιμελητηρίων.

Πρόσθετον ποσοστὸν 10% ἐπὶ τῶν καταβαλλομένων ὑπὲρ τῶν Βιομηχανικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων δικαιωμάτων διὰ τὴν διεξαγωγὴν διαιτησιῶν, συμβιβασμῶν, πραγματογνωμοσυνῶν, δειγματοληψιῶν, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου ἐπὶ τῆς σχετικῆς ἀποδείξεως τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τῶν Ἐπιμελητηρίων.

Τέλος ἐκ δρχ. 10 (δέκα) ἐπὶ τῶν τελωνειακῶν διασαφήσεων εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς, διασαφήσεων μεταφορῶν καὶ ἀναλήψεων καὶ ἐκ δρχ. 5 (πέντε) ἐπὶ τῶν αἰτήσεων ἀναλώσεως ἐξ ἀποταμιεύσεως, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τοῦ ἁρμοδίου Τελώνου, πρὸ πάσης καταχωρήσεως αὐτῶν.

Πρόσθετον τέλος ἐπὶ τῶν ἐκδιδομένων ἐν Ἑλλάδι γραμματίων, συναλλαγματικῶν καὶ τραβηκτικῶν ἐκ δρχ. 0.50 ἐπὶ ἀξίας αὐτῶν μέχρι 4.000 δρχ. ἐκ μιᾶς δραχμῆς ἐπὶ ἀξίας μέχρι 10.000 δρχ., ἐκ δύο δραχμῶν ἐπὶ ἀξίας μέχρι 20.000 δρ., ἐκ τριῶν δραχμῶν ἐπὶ ἀξίας μέχρι 40.000 δρχ. καὶ ἐκ δραχμῶν πέντε ἐπὶ ἀξίας 40.000 δρχ. καὶ ἄνω. Τὸ τέλος εἰσπράττεται δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου παρὰ τοῦ ἐκδότου καὶ εἰς βάρος τοῦ ἀποδέκτου, ἄλλως τὸ γραμμάτιον ἢ συναλλαγματικὴ ἢ τραβηκτικὴ εἶνε ἄκυρα.

Πρόσθετον ποσοστὸν ἐξ 1% μὲ ἀνώτατον ὅριον 1.000 δρχ. ἐπὶ τῶν διὰ τελεσιδίκου ἀποφάσεως ἐπιδικαζομένων ὑπὸ παντὸς δικαστηρίου ἐπὶ πασῶν ὑποθέσεων ἐξ ἐμπορικῆς αἰτίας, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τοῦ γραμματέως τοῦ ἁρμοδίου δικαστηρίου, ἐπὶ τοῦ ἐγγράφου τῆς ἀποφάσεως, ἀποκλειομένης ἄλλως τῆς ἐκδόσεως ἀπογράφου.

Ποσοστὸν ἐξ 1 ο)οο ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν διενεργουμένων χρηματιστηριακῶν πράξεων καὶ ἐκκαθαρίσεων ἐν τοῖς Χρηματιστηρίοις Ἐμπορευμάτων εἰς βάρος τῶν συμβαλλομένων, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τῶν διευθυντῶν τῶν χρηματιστηρίων ἐπὶ τοῦ ἐγγράφου τῆς συστάσεως τῆς χρηματιστηριακῆς πράξεως καὶ τῆς ἐκκαθαρίσεως.

Τέλος ἐκ δρχ. 100 (ἑκατὸν) ἐπὶ τῶν ὑποβαλλομένων αἰτήσεων πτωχεύσεων, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τοῦ γραμματέως τῶν Πρωτοδικῶν, τῆς αἰτήσεως οὔσης ἄλλως ἀπαραδέκτου.

Ποσοστὸν 1 ο)οο ἐπὶ τῶν διανεμομένων εἰς τοὺς δικαιούχους ποσοστῶν ἐπὶ πτωχεύσεως, εἰσπραττόμενον δι' ἐμπορoσήμου ἐπικολλωμένου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τῆς καταβαλλούσης τοῦτο τῷ δικαιούχῳ ἀρχῆς, ἐπὶ τοῦ ἐξοφλητικοῦ ἐγγράφου.

Τέλος ἐκ δρχ. 100 (ἑκατὸν) ἐπὶ τῶν ἡμερολογίων τῶν ἐμπόρων καὶ δρχ. 50 (πεντήκοντα) ἐπὶ τῶν βιβλίων ἀπογραφῶν, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τοῦ γραμματέως τῶν Πρωτοδικῶν. Ὁ Πρόεδρος τῶν Πρωτοδικῶν ὑποχρεοῦται ν' ἀρνηθῇ τὴν ὑπογραφὴν τῶν βιβλίων τῶν μὴ φερόντων τὸ ὡς ἄνω ἐμπορόσημον.

Τέλος ἐπί: α) πάσης ἐκδιδομένης ἐν Ἑλλάδι ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἐκ δρ. 25 διὰ τὰς ἐγγυητικὰς ἐπιστολὰς ἀξίας μέχρι 100.000 δρχ., β) ἐκ δρ. 100 διὰ τὰς ἐγγυητικὰς ἐπιστολὰς ἀξίας ἄνω τῶν 100.000 δρχ. Τὸ τέλος εἰσπράττεται δι' ἐμπορoσήμου ἐπικολλημένου τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τοῦ ἐκδίδοντος τὴν ἐπιστολὴν εἰς βάρος τοῦ ὑπὲρ οὗ ἐκδίδεται αὕτη. Ἄνευ τοῦ ἐμπορoσήμου ἡ ἐπιστολὴ θεωρεῖται ἄκυρος.

Τέλος ἐκ δρ. 50 (πεντήκοντα) ἐπὶ τῶν ἐνοικιαστηρίων συμβολαίων ἐμπορικῶν καταστημάτων, βαρῦνον τὸν μισθωτὴν καὶ εἰσπραττόμενον τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τοῦ ἁρμοδίου συμβολαιογράφου, δι' ἐπικολλήσεως ἐπὶ τοῦ συμβολαίου ἐμπορoσήμου.

Ποσοστὸν ἐκ 5% ἐπὶ τῶν καταβαλλομένων ἀσφαλίστρων δι' ἀσφάλισιν ἐμπορευμάτων καὶ ἐμπορικῶν ἐγκαταστάσεων, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐπὶ τοῦ εἰς χεῖρας τοῦ ἀσφαλιζομένου διδομένου ἀσφαλιστηρίου συμβολαίου καὶ εἰς βάρος τοῦ ἀσφαλιζομένου, τοῦ συμβολαίου μὴ ἔχοντος ἄνευ τοῦ ἐμπορoσήμου κῦρος. Τὸ ἐμπορόσημον διαγράφεται παρὰ τῆς ἀσφαλιστικῆς ἑταιρείας κατὰ τὴν σύναψιν τοῦ συμβολαίου.

Ποσοστὸν ἐξ 1 % ἐπὶ τοῦ ποσοῦ τῶν καταβαλλομένων ἀποζημιώσεων ἐξ ἀτυχημάτων πυρὸς ἐπὶ ἐμπορευμάτων, ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς βάρος τοῦ ὑπὲρ οὗ ἡ ἀσφάλισις καὶ εἰσπραττόμενον παρὰ τῆς ἀσφαλιστικῆς ἑταιρείας δι' ἐπικολλήσεως ἀναλόγου ἐμπορoσήμου ἐπὶ τῆς σχετικῆς ἀποδείξεως πληρωμῆς ἢ τῶν ἐξοφλητικῶν συμβολαίων, τῇ μερίμνῃ καὶ εὐθύνῃ τοῦ ἁρμοδίου συμβολαιογράφου.

Τέλος ἐκ δρχ. 100 (ἑκατὸν) ἐπὶ τῶν αἰτήσεων περὶ ἐγκρίσεως ἰδιωτικῆς ἀποθήκης ἀποταμιεύσεως, εἰσπραττόμενον δι' ἐπικολλήσεως ἐμπορoσήμου ἐπὶ τῆς σχετικῆς αἰτήσεως ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου τελώνου.

Τέλος ἐκ δρχ. 50 (πεντήκοντα) ἐπὶ τῶν κατατιθεμένων εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον καταστατικῶν πάσης φύσεως ἑταιρειῶν καὶ τῶν τροποποιητικῶν ἐπὶ τούτῳ πράξεων.

Τέλος ἐκ δρχ. 50 (πεντήκοντα) ἐπὶ πάσης ἀποφάσεως πρωτοβαθμίου ἐπιτροπῆς περὶ ἐγκρίσεως Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν σημάτων καὶ ἐκ δρχ. 100 (ἑκατὸν) ἐπὶ τῶν δευτεροβαθμίων ἀποφάσεων.

Τὸ δικαίωμα ὑπὸ τοῦ παρόντος νόμου καὶ τοῦ Καταστατικοῦ προβλεπομένων κανονικῶν συντάξεων ἄρχεται διὰ τοὺς ἠσφαλισμένους μετὰ πέντε (5) ἔτη ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος.

Ἐν περιπτώσει θανάτου τοῦ ἠσφαλισμένου δικαιουμένου κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νόμου καὶ τοῦ Καταστατικοῦ κοινωνικῆς συντάξεως ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω πενταετίας τὸ δικαίωμα τοῦτο διαφυλάσσεται καὶ μεταβιβάζεται εἰς τοὺς κατὰ τὸ Καταστατικὸν δικαιούμενους κληρονόμους αὐτῶν.

Ἐπίσης τὰ ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ προβλεπόμενα ἐφ' ἅπαξ βοηθήματα ἐντὸς τῆς πρώτης πενταετίας μειοῦνται κατὰ τὸ ἥμισυ.

Ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς βάσει τοῦ παρόντος νόμου καὶ τοῦ Καταστατικοῦ καθισταμένους συνταξιούχους ἀφ' ἧς καταστῶσι τοιοῦτοι ν' ἀσκῶσι τὸ ἐπάγγελμα προσωπικῶς. Ἐφ' ὅσον τὸ Δ. Σ. ἤθελε διαπιστώσει παράβασιν παρὰ συνταξιούχων τῆς διατάξεως τῆς προηγουμένης παραγράφου δικαιοῦται νὰ διακόπτῃ τὴν σύνταξιν.

Τὸ Τ.Α.Ε.Ε. δικαιοῦται νὰ ἐκδίδῃ εἰδικὸν ἔνσημον, «ἐμπορόσημον» ἀποκαλούμενον, ὁ τύπος καὶ αἱ κλάσεις τοῦ ὁποίου θέλουν καθορισθῇ διὰ τοῦ Καταστατικοῦ.

Τὸ ἐμπορόσημον πωλεῖται παρὰ τῶν διὰ τοῦ νόμου περὶ χαρτοσήμου ὁριζομένων διὰ τὴν πώλησιν αὐτοῦ προσώπων, ἀρχῶν ἢ ὀργανώσεων καὶ ὁριζομένων παρὰ τοῦ Διοικ. Συμβουλίου, συμφώνως πρὸς τὰ εἰδικώτερον ἐν τῷ Καταστατικῷ ὁρισθησόμενα.

ΟΙΝΟΙ ΣΑΜΟΥ γνήσιοι, τονωτικοί, 20 ἐτῶν καὶ ἐπιτραπέζιοι, μόνον εἰς τὸ κατάστημα Κ. ΒΕΡΓΟΠΟΥΛΟΥ, Θεμιστοκλέους 8.

ΕΙΔ. ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
ΔΗΜ. ΑΡΧΙΓΕΝΗΣ
Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων ἐπὶ 10ετίαν εἰδικευθεὶς ἐν Εὐρώπῃ. Ἐξέτασις τῆς καρδίας διὰ τοῦ ΗΛΕΚΤΡΟΚΑΡΔΙΟΓΡΑΦΟΥ πρὸς ἀκριβῆ διάγνωσιν τῶν νοσημάτων αὐτῆς.
Καταμέτρησις τῆς ΑΡΤΗΡΙΑΚΗΣ ΠΙΕΣΕΩΣ δι' εἰδικοῦ μηχανήματος.
Διεύθυνσις: ΠΑΤΗΣΙΩΝ 107 (Στάσις Ἀγγελοπούλου). Ὧραι ἐπισκέψεως: 3—5 μ.μ.

ΣΥΦΙΛΙΔΙΚΑ-ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΑ
Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Εἰδικὸς Ἰατρὸς
Σπουδάσας ἐν Παρισίοις. — Ἠλεκτροθεραπευτήριον. 9—1 π. μ. καὶ 4—8 1)2 μ. μ., ΓΕΡΑΝΙΟΥ 17α, (Ὁμόνοια).

Θ. Γ. ΓΑΡΟΦΑΛΙΔΗΣ
Χειρουργὸς τῶν Παίδων—Ὀρθοπεδικὸς
Θεμιστοκλέους & Σόλωνος 125
Ὧραι ἐπισκέψεως 4—6
Τηλ. 25552

Ὁ ἰατρὸς τῶν συφιλιδικῶν νοσημάτων
ΑΝΤΩΝ Δ. ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
δέχεται ὁδὸς Κάνιγγος ἀριθ. 11.
Ὧραι ἐπισκέψεως: 8—12 π.μ. καὶ 3—8 μ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εὐάερον εἰς κυρίαν ἢ δεσποινίδα ἢ κύριον. Πληροφορίαι τυπογραφεῖα «Πρωΐας».

ΟΙ ΠΑΣΧΟΝΤΕΣ ΕΚ ΚΗΛΗΣ
(ΞΥΓΚΙ, ΚΑΤΕΒΑΣΜΑ, ΣΠΑΣΙΜΟ)
Πρέπει νὰ γνωρίζουν ὅτι τὸ μυστικὸν τῆς συγκρατήσεως τῆς ΚΗΛΗΣ κατέχει μόνον ὁ
ΧΡΗΣΤΟΥ
Αὐτὸ μαρτυροῦν τοὐλάχιστον αἱ χιλιάδες κηλοπαθῶν ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν συνεχῆ ἐφαρμόζει τὰ διάφορα συστήματά του.
Προτιμᾶτε λοιπὸν ἐὰν θέλετε τὴν ἀνακούφισίν σας τοὺς ἐπὶ μέτρῳ κατασκευαζομένους Κηλεπιδέσμους
ΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
(Ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου 5Γ)
Οἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ζητήσατε δωρεὰν ὁδηγὸν μετρήσεως.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΔΗΜΟΣΘ. Κ. ΧΑΤΖΗΓΙΑΝΝΑΚΗ
ΔΙΠΛΩΜ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ: Γραφεῖα καὶ ἔκθεσις Θησέως 18 Τηλ. διεύθ. «ΕΛΙΝΧΑ» Ἀρ. τηλεφ. 21—403
ΓΕΝΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ:
„ELIN" ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙ' ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ. ΕΔΡΑ ΕΝ ΒΙΕΝΝΗ
ΠΛΗΡΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΙ ΠΟΛΕΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΣΕΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ κλπ.
J. HIMMELSBACH Freiburg i. Baden. Στῦλοι ἐμπεποτισμένοι (συστήματος Kyan)
Dr. SIEGER. GUGGENHEIMER A. G. Nuernberg. Ὄργανα μετρήσεως, ὡς βολτάμετρα, ἀμπερόμετρα κλπ.
FR. SAUTER A. G. BASEL (Ἑλβετίας). Αὐτόματοι διακόπται: Φωτισμοῦ κλιμάκων, ὡρολογιακοὶ ἀφῆς καὶ σβέσεως προθηκῶν, ὁδῶν, πλωτῆρες ἀντλιῶν κλπ.
KŒRTING & MATHIESEN A. G. Leipzig W 35 (Γεν. Ἀντ. ἐκτὸς Μακεδονίας-Θράκης). Καταυγαστῆρες, ἀνταυγαστῆρες, προβολεῖς.
ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
Ἠλεκτροκινητήρων συνεχοῦς καὶ τριφασικοῦ ρεύματος, δυναμομηχανῶν, μηχανημάτων ἠλεκτροσυγκολλήσεως, ἠλεκτροδίων, ἠλεκτραντλιῶν, φωτ. ὁπλισμῶν, αὐτομάτων διακοπτῶν, ὀργάνων μετρήσεως κλπ.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ - ΤΑΧΥΤΗΣ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

ΕΠΕΚΗΡΥΧΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΑΝΤΙ 300.000 ΔΡΑΧΜΩΝ
ΟΙ ΦΥΓΟΔΙΚΟΥΝΤΕΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΠΕΙΡΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ
ΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ κ. κ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ ΚΑΙ ΓΚΑΓΚΟΥΡΗ

Ὁ ἀνακριτὴς κ. Ζωρζάκης ἐξήτασε χθὲς ἐκ νέου τὸν ἐν ἀποστρατείᾳ ὑπολοχαγὸν κ. Καποτᾶν ὁ ὁποῖος ἐβαρύνετο μὲ ὑπονοίας διὰ τὴν ἐναντίον τοῦ κ. Βενιζέλου ἀπόπειραν καὶ τὸν ἀφῆκε ἐλεύθερον. Αἱ ὑπόνοιαι ἐναντίον τοῦ κ. Καποτᾶ προῆλθον ἀπὸ ἕνα ἐμπορορράπτην ὁ ὁποῖος ἐξετασθεὶς κατέθεσεν ὅτι δύο ἡμέρας πρὸ τῆς ἀποπείρας τὸν εἶχεν ἐπισκεφθῇ εἰς τὸ κατάστημά του μαζὶ μὲ τὸν Ν. Πολυχρονόπουλον καὶ παρήγγειλεν ἕνα κοστοῦμι ροῦχα τὸ ὁποῖον δὲν παρέλαβεν εἰς τὴν ὡρισμένην προθεσμίαν ἐξαφανισθεὶς ἐπὶ 15 ἡμέρας μετὰ τὰς ὁποίας παρουσιάσθη μὲ ἐπιδέσμους εἰς τὴν κεφαλήν. Εἶχεν ἐκφράσει δὲ ὁ μάρτυς ἐκεῖνος τὴν ὑπόνοιαν μήπως ὁ κ. Καποτᾶς μετασχὼν τοῦ ἀποσπάσματος τῆς ἀποπείρας εἶχε τραυματισθῇ κατ' αὐτήν. Ὁ κ. Καποτᾶς ἀπέδειξεν ὡς ἦτο γνωστὸν ὅτι εἶχεν ὑποστῇ ἐγχείρησιν κατ' αὐτὸ τὸ διάστημα τῆς ἀπουσίας του καὶ ἐνοσηλεύετο εἰς κλινικήν.

Μετὰ τὸν κ. Καποτᾶν προσῆλθε διὰ νὰ ἐξετασθῇ ὡς μάρτυς κατηγορίας κατὰ τοῦ Ι. Πολυχρονοπούλου ἡ Μαρία Κωνσταντινίδου πρόσφυξ ἐκ Κοκκινιᾶς ἀλλ' ὁ κ. Ζωρζάκης τὴν ἀπέπεμψεν ἀντιληφθεὶς ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ψευδομάρτυρος.

Κατόπιν συνεργασίας τοῦ κ. ἀνακριτοῦ μὲ τὸν εἰσαγγελέα τῶν Ἐφετῶν κ. Ρηγανάκον κατηρτίσθη χθὲς καὶ ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν ἡ κάτωθι προκήρυξις δι' ἧς ἐπικηρύσσονται οἱ καταζητούμενοι ὡς δρᾶσται τῆς ἀποπείρας.

«Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 151 ποινικῆς δικονομίας, καὶ τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 26 ἐ.ἔ. ἐμπιστευτικὸν ἔγγραφον τοῦ ὑπουργείου Δικαιοσύνης, προσκαλοῦμεν τὸ κοινὸν ὅπως ἀνακοινώσῃ εἰς ἡμᾶς πᾶν ὅ,τι γνωρίζει περὶ τῶν δραστῶν τῆς γενομένης τὴν νύκτα τῆς 6ης Ἰουνίου ἐ.ἔ. ἀποπείρας φόνου κατὰ τοῦ Ἐλευθερίου Βενιζέλου, ἵνα ἐπιτευχθῇ ἡ ἀνακάλυψις καὶ ἡ σύλληψις τούτων, ὑποσχόμενοι ἀμοιβὴν μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν 300 χιλιάδων.

Γνωστὸν καθίσταται ὅτι πλὴν τῶν φυλακισθέντων διώκονται διὰ τὴν ἀνωτέρω πρᾶξιν συνεπείᾳ ἐνταλμάτων ἡμῶν καὶ οἱ ἑξῆς:

1ον) Γεώργιος Καραθανάσης πρώην λῃστὴς δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 421 τῆς 7ης Ἰουνίου 1933 ἐντάλματος ἡμῶν.

2ον) Παντελῆς Ἰωάννου Φριτζαλᾶς σωφὲρ δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 437 τῆς Ἰουνίου 1933 ἐντάλματος ἡμῶν.

3ον) Ἀπόστολος Πολυχρονόπουλος δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 441 τῆς 10ης Ἰουνίου 1933 ἐντάλματος ἡμῶν.

4ον) Μιλτιάδης Θεμ. Μποσίνης δικηγόρος δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 484 τῆς 19ης Ἰουνίου 1933 ἐντάλματος ἡμῶν.

5ον) Διονύσιος Διονυσιάδης δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 484 τῆς 19ης Ἰουνίου 1933 ἐντάλματος ἡμῶν.

6ον) Δημήτριος Σπυρέας σωφὲρ δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 484 τῆς 19ης Ἰουνίου 1933 ἐντάλματος ἡμῶν καὶ

7ον) Λάμπρος Φασολᾶς πρώην ἀνθυπασπιστὴς χωροφυλακῆς δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 499 τῆς 22ας Ἰουνίου 1933 ἐντάλματος ἡμῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 1ῃ Ἰουλίου 1933
Ὁ ἀνακριτὴς τοῦ 4ου τμήματος
Μ. Ζωρζάκης».

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ

Ὁ κ. Ἰωάννης Γεωργιάδης, καθηγητὴς Πανεπιστημίου, ἰατροδικαστής, κατὰ τὴν γενομένην ἐνώπιον τοῦ κ. Ζωρζάκη ἐξέτασίν του, κατέθεσε τὰ ἑξῆς:

«Ἀναφερόμενος εἰς τὰς ὑποβληθείσας τρεῖς ἰατροδικαστικὰς ἐκθέσεις μου, προσθέτω, ὅτι: Ἐξ ὅλων τῶν πειστηρίων, ἅτινα παρεδόθησαν ἡμῖν, ὡς καὶ ἐκ τῶν κατ' ἐπανάληψιν γενομένων αὐτοψιῶν, συνάγω, ὅτι πρόκειται περὶ διωργανωμένης ἀποπείρας, ἀσυνήθους διὰ τὸν τόπον μας.

»Φαίνεται δέ, ὅτι πλὴν τῶν ἐπιβαινόντων τοῦ αὐτοκινήτου, ἀσφαλῶς ἔδρασαν καὶ ἕτερα πρόσωπα, τοποθετημένα ἐπὶ διαφόρων σημείων τῆς ὁδοῦ ἀπὸ τῆς θέσεως τῆς προσβολῆς μέχρι τῆς θέσεως πρὸ τοῦ Γηροκομείου.

»Ἡ ἐπίθεσις κυρίως ἤρχισε διὰ τῶν κυνηγετικῶν ὅπλων (δικάννων καὶ καραμπινῶν) καθ' ὅτι οἱ τραυματισθέντες, πλὴν τῆς κ. Βενιζέλου, ἔφερον χαρακτηριστικὰ τραύματα διὰ σφαιριδίων (ψήφων). Τὸν ἀριθμὸν τῶν πεζῶν, οἵτινες συμμετέσχον εἰς τὴν ἀπόπειραν, δὲν δύναμαι νὰ προσδιορίσω, πάντως ὅμως, κατὰ τὴν γνώμην μου, οἱ ἐπιβαίνοντες τοῦ αὐτοκινήτου θὰ ἦσαν 5 καὶ ὁ σωφὲρ ἕξ, διὰ νὰ ἔχουν εὐκολωτέρας τὰς κινήσεις. Ἐπίσης ἡ προπαρασκευὴ τῶν ἀνδρῶν διὰ τὴν ἐκγύμνασίν των θὰ ἀπῄτησε χρονικὸν διάστημα, τὸ ὁποῖον δὲν δύναμαι νὰ καθορίσω.

»Τὸ ὅλον σχέδιον ἦτο τόσον καλὰ μελετημένον, ὥστε νὰ προδίδῃ ἄνθρωπον ἐνήμερον εἰς τοιαύτας ὀργανώσεις. Ἀπόδειξις δὲ τούτου εἶνε, ὅτι, ἐὰν ἐχρησιμοποιοῦν μόνον ἀρβύλας καὶ περίστροφα, τὰ ἀποτελέσματα θὰ ἦσαν μηδαμινὰ λόγῳ τοῦ μικροῦ ἀριθμοῦ τῶν βολῶν, ποὺ θὰ ἠδύναντο νὰ ἐξαποστείλουν εἰς σχετικῶς μικρὸν χρονικὸν διάστημα ἐπὶ στόχου ταχύτατα κινουμένου. Τὴν παραδοθεῖσαν πρὸς ἡμᾶς πρὸς ἐξέτασιν δεσμίδα ἐκρηκτικῆς ὕλης ἀσφαλῶς, κατὰ τὴν γνώμην μου, θὰ τὴν εἶχε πεζὸς καὶ θὰ τὴν ἔρριπτε μόνον εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν θὰ ἠχρηστεύετο τὸ αὐτοκίνητον.»

ΤΙ ΛΕΓΕΙ Ο ΕΤΕΡΟΣ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΩΝ

Ἐξ ἄλλου, ὁ ἐκ τῶν πραγματογνωμόνων κ. Γ. Γκαγκούρης, ταγματάρχης πυροβολικοῦ, κατέθεσεν, ὅτι οἱ ἀναλαβόντες τὴν ἐκτέλεσιν τῆς δολοφονίας πρέπει νὰ εἶχον ἀσκηθῇ ἅπαντες εἰς τὸν ρόλον των καὶ δὴ ὁ μὲν εἷς, ὁ φέρων τὴν κυνηγετικὴν καραμπίναν, θὰ ἐκάθητο παραπλεύρως τοῦ σωφέρ, ὁ ἕτερος— ἐπίσης μὲ κυνηγετικὸν ὅπλον— θὰ ἵστατο γονυπετὴς εἰς τὸν χῶρον τοῦ δεξιοῦ τρανσποντὲν (ποὺ ἦτο κλειστὸν) ἢ θὰ ἐκάθητο εἰς τὸ μεσαῖον ὀπίσθιον κάθισμα τοῦ αὐτοκινήτου, πυροβολῶν διὰ τοῦ ὀπισθίου μικροῦ παραθύρου τῆς καπότας, τὸ κρύσταλλον τοῦ ὁποίου θὰ εἶχεν ἀφαιρεθῇ προηγουμένως.

Ἐπειδὴ δὲ βάσις τοῦ καταστρωθέντος σχεδίου ἦτο ἡ ταυτόχρονος ἀχρήστευσις καὶ τῶν δύο αὐτοκινήτων, τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τῆς ἀκολουθίας του— διὰ παρεμβολῆς τοῦ αὐτοκινήτου τῶν δολοφόνων μεταξὺ τῶν δύο καὶ ταυτοχρόνου βολῆς ἐναντίον τῶν σωφὲρ ἀμφοτέρων δι' ὅπλων κυνηγετικῶν, διὰ τῶν ὁποίων εἶχον περισσοτέρας ἐλπίδας ἐπιτυχίας (λόγῳ τῆς ἐξαπλώσεως τῶν σφαιριδίων)— ἦσαν μοιρασμένοι ἐπίσης κατ' ἀνάλογον τρόπον καὶ οἱ λοιποὶ ἄνθρωποι τοῦ ἀποσπάσματος, ὡπλισμένοι διὰ περιστρόφων ἢ μάνλιχερ.

Οὕτω ἐφωδιασμένοι οἱ δολοφόνοι παρενεβλήθησαν διὰ τοῦ αὐτοκινήτου τῶν μεταξὺ τοῦ προεδρικοῦ αὐτοκινήτου καὶ τοῦ αὐτοκινήτου τῆς ἀσφαλείας καὶ συγκεκριμένως ἀριστερὰ καὶ ὄπισθεν περὶ τὰ 8—10 μέτρα ἀπὸ τοῦ προεδρικοῦ αὐτοκινήτου καὶ ἀριστερὰ καὶ ἔμπροσθεν περὶ τὰ 15—20 μέτρα ἀπὸ τοῦ αὐτοκινήτου τῆς ἀσφαλείας. Ἀπὸ τῆς θέσεως ταύτης ἐξεκένωσαν σχεδὸν ταυτοχρόνως τὰ κυνηγετικὰ ὅπλα κατὰ τῶν δύο σωφέρ, πιθανὸν δὲ τότε καὶ οἱ φέροντες τὰ περίστροφα ν' ἔβαλον ταυτοχρόνως καὶ κατὰ τῶν δύο αὐτοκινήτων καὶ ὅταν προσπέρασαν κατὰ τι τὸ αὐτοκίνητον τῶν δολοφόνων.

Τὸ προεδρικὸν τοιοῦτον, ἔβαλον ἀφ' ἑνὸς μὲν ὅταν εὑρέθησαν εἰς τὸ αὐτὸ ὕψος (πλαγίως) ὡς ἐπίσης καὶ λοξῶς ἐκ τῶν ἔμπροσθεν πρὸς τὰ ὀπίσω. Ἐπὶ τοῦ προεδρικοῦ αὐτοκινήτου παρατηρεῖται ἀποτύπωμα βολίδος ἐπὶ τοῦ καλύμματος τοῦ αὐτοκινήτου, ἔχον διεύθυνσιν τελείως κάθετον. Ἡ φορὰ τοῦ βλήματος τούτου μοῦ παρέχει τὸ ἐνδόσιμον ὅτι ὑπῆρχαν καὶ πεζοί, οἵτινες θὰ ἦσαν μᾶλλον εἰς τὴν καμπὴν τῆς ὁδοῦ καὶ πρὸς τὸ ἀριστερὸν τῷ κατερχομένῳ καὶ ὁ ρόλος τῶν ὁποίων κυρίως θὰ ἦτο νὰ ἀντιμετωπίσουν τοὺς ἄνδρας τῆς ἀσφαλείας εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν δὲν ἤθελεν ἀχρηστευθῇ τὸ αὐτοκίνητόν των. Ὅταν τὸ προεδρικὸν αὐτοκίνητον διέφυγε τοὺς δολοφόνους, οὗτοι ἤρχισαν νὰ βάλλουν ἐναντίον του δι' ὅλων τῶν ὅπλων, σπουδαῖον ρόλον ὅμως ἔπαιξεν εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην ἡ ἀραβὶς Μάνλιχερ τὴν ὁποίαν ἀσφαλῶς μετεχειρίζετο ὁ παραπλεύρως τοῦ σωφὲρ καθήμενος, ἐγκαταλείψας πρὸς στιγμὴν τὸ κυνηγετικὸν τοῦ ὅπλον.

Θεωρῶ βέβαιον σχεδὸν ὅτι οἱ δολοφόνοι ἠσκήθησαν ἐπιμελῶς, εἰς τὴν χρῆσιν τῶν ὅπλων καὶ εἰς τὴν βολὴν ἐκ τῆς θέσεως, εἰς ἣν ἕκαστος τούτων εἶχε τοποθετηθῇ, ἐκγυμνασθέντες ἴσως ἀπὸ κινουμένου καὶ ἐναντίον κινουμένου στόχου (δηλαδὴ ἀπὸ αὐτοκινήτου καὶ ἐναντίον αὐτοκινήτου δι' εἰκονικῶν ἢ ἀσφαίρων πυρῶν ἢ ἄλλως ἐναντίον εἰδικῆς τινὸς διατάξεως) καὶ πάντως ἡ προπαρασκευὴ τῶν ἀνδρῶν διήρκεσεν ἐπὶ χρονικὸν διάστημα ἀρκετόν. Ἐπίσης ἐξ ἴσου βέβαιον θεωρῶ ὅτι ἡ ὅλη ὀργάνωσις δὲν ὠφείλετο εἰς κοινὸν νοῦν.

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΠΑΚΥΡΙΑΖΗ

Ἀνεκοινώθη καὶ ἡ κατάθεσις τοῦ ταγματάρχου κ. Ἀθαν. Παπακυριαζῆ, προέδρου τῆς ὀργανώσεως «Ἐθνικὴ Ἕνωσις Ἑλλάς».

Ὁ μάρτυς ἀναφέρει, ὅτι ἐγνωρίζετο μὲ τὸν Εὐστάθιον Παπανδρέου, ὁ ὁποῖος τοῦ ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὁ Μ. Μελᾶς (μέλος καὶ αὐτὸς τῆς ὀργανώσεως) κατώρθωσε νὰ τὸν διορίσῃ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν διώξεως λαθρεμπορίου, ἀπ' ὅπου ἐπαύθη μετὰ τὴν πτῶσιν τῆς Κυβερνήσεως Τσαλδάρη, λόγῳ τῶν φρονημάτων του.

Ἀργότερον ὁ Παπανδρέου ἐγνωρίσθη μετὰ τοῦ δικηγόρου Μποσίνη, ὁ ὁποῖος τοῦ ἔδιδε χρηματικὰ ποσά, τὰ ὁποῖα, ὡς τοῦ εἶπε, θὰ ηὐξάνοντο ἐὰν ἀνελάμβανε νὰ δολοφονήσῃ τὸν κ. Βενιζέλον. Ὁ Μποσίνης ἠγόρασε τοῦ Παπανδρέου περίστροφον Γκόλτς καὶ ἐφρόντισε νὰ τοῦ δοθῇ ἄδεια ὁπλοφορίας, μετέβαινε δὲ τακτικὰ εἰς τὸ «Ἔντεν», παρακολουθῶν τὰς κινήσεις τοῦ κ. Βενιζέλου.

Ὁ μάρτυς πεισθεὶς περὶ τῶν ἐγκληματικῶν προθέσεων τοῦ Μποσίνη, ἐκ τῶν ἀφηγήσεων τοῦ Παπανδρέου, προσεπάθησε νὰ συναντήσῃ τὸν κ. Κονδύλην, ἀλλὰ δὲν τὸ κατώρθωσε καὶ ἀνεκοίνωσε τὰ ὅσα ἐγνώριζεν εἰς τὸν κ. Δημ. Ἀναγνωστόπουλον, φίλον τοῦ κ. Κονδύλη. Τὴν ἑπομένην συνηντήθη μετὰ τοῦ ἰδίου τοῦ κ. Κονδύλη, ὁ ὁποῖος τὸν ἐβεβαίωσεν, ὅτι εἰδοποίησε σχετικῶς τὸν διευθυντὴν τῆς Ἀστυνομίας κ. Βαβούρην, ὁ ὁποῖος ἐζήτησε πληροφορίας παρὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀσφαλείας. Ὁ τελευταῖος οὗτος εἰδοποίησε, κατὰ τὸν μάρτυρα, τὸν Μποσίνην, ὁ ὁποῖος ἀφῄρεσε τὴν ἄδειαν ἀπὸ τὸν Παπανδρέου καὶ ἤρχισε νὰ τὸν παρακολουθῇ, ἀναγκάσας αὐτὸν ἐν τέλει νὰ ἀπέλθῃ ἐξ Ἀθηνῶν.

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΤΡΕΛΛΑΚΙΑ

Ὁ μάρτυς Σπ. Κοσκινᾶς ἢ Τρελλάκιας κατέθεσε τὰ ἑξῆς:

Πρὸ 15 περίπου ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον εἶχον μεταβῇ εἰς τὸ γκαρὰζ τοῦ Καλημέρη ὁδὸς Σωνιέρου 3, διὰ νὰ πάρω τὸ αὐτοκίνητον τοῦ Θεοδ. Λιβαθινοῦ ὅπου εἰργαζόμην τότε. Τὴν ὥραν ἐκείνην τὴν 12ην περίπου μεσημβρινὴν ποὺ μετέβην ἐγὼ συνήντησα ἐκεῖ τὸν Παντελῆν Φριτζαλᾶν ἐκ Χαλκίδος ἐπίσης καταγόμενον καὶ γνωστόν μου, ὅστις μοῦ εἶπεν ὅτι ἦτο σωφὲρ ἑνὸς αὐτοκινήτου Καντιλὰκ ὑπ' ἀριθ. 22.165 τὸ ὁποῖον εἶχε φέρει εἰς τὸ ἀνωτέρω γκαρὰζ πρὸς ἐπισκευὴν καὶ ὅτι ἐνῷ ἔπρεπε νὰ τὸ μεταφέρῃ εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ ἀφεντικοῦ του ἢ εἰς γραφεῖα Πρεσβείας ὡς ἰσχυρίζετο τὴν ἄλλην ἡμέραν τὸ αὐτοκίνητον δὲν ἦτο ἕτοιμον καὶ ἐν συνεχείᾳ μοῦ ἔλεγεν ὅτι θὰ τοῦ ἔδιδε 50.000 δραχμὰς νὰ φωνίσῃ ἔπιπλα καὶ νὰ πανδρευθῇ μὲ κάποια ὑπηρέτρια καὶ μὲ παρεκάλει νὰ μὴ εἴπω τὸ ὄνομά του εἰς τὸν γκαραζιέρην διότι ἤθελε νὰ τὸ πάρῃ χωρὶς νὰ πληρώσῃ.

ΚΑΤ' ΑΝΤΙΠΑΡΑΣΤΑΣΙΝ

Ἐνταῦθα ἐκαλέσαμεν τὸν μάρτυρα Ἐμμ. Νικηφοράκην καὶ ἀφοῦ ἐβεβαιώθημεν περὶ τῆς ταυτότητός του ἐξητάσαμεν τοῦτον κατ' ἀντιπαράστασιν πρὸς τὸν ἐξεταζόμενον μάρτυρα ἀφοῦ προηγουμένως ὡρκίσαμεν τοῦτον ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελίου κατὰ τὰ ἄρθρα 121 καὶ 124 τῆς Ποιν. Δικονομίας.

Ἐρ. Πρὸς τὸν Νικηφοράκην. Τί λέγεις πρὸς τὰ ἀνωτέρω;

Εἶνε ἀληθῆ τὰ ἀνωτέρω. Ὅσον ἀφορᾷ περὶ τῆς ὑποσχέσεως τῶν 50.000 δραχμῶν δὲν μοῦ εἶπε τί.

Ἐνταῦθα ἐκλείσαμεν τὴν κατ' ἀντιπαράστασιν ἐξέτασιν ἥτις ἀναγνωσθεῖσα καὶ βεβαιωθεῖσα ὑπογράφεται.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ

Ἡ συμπληρωματικὴ κατάθεσις τοῦ Τρελλάκια ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἀναγνωρίζω ἀπολύτως ἐν τῇ φωτογραφίᾳ ποὺ μοῦ ἐπιδεικνύεται τὸν φίλον μου καὶ κουμπάρον μου Παντελῆν Φριτζαλᾶν σωφὲρ ἐκ Χαλκίδος, ὅστις εἶνε ἐκεῖνος τὸν ὁποῖον εἶδα εἰς τὸ γκαρὰζ Νικηφοράκη ὁδὸς Σωνιέρου 3. Ὅταν ἐπεσκεύαζε τὴν ὑπ' ἀριθμὸν 22165 Καντιλλὰκ καὶ οὐδεμίαν δύναμαι νὰ ἔχω οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἀμφιβολίαν ὅτι εἶνε αὐτός. Τονίζω καὶ πάλιν ὅτι τὸν ἀνωτέρω Παντελῆν Φριτζαλᾶν τακτικὰ τὸν ἔπαιρνε ὁ λῃστάρχος Καραθανάσης εἰς τὴν βενζινάκατόν του καὶ εἰργάζετο. Ἐπίσης δὲ τοῦ ἔδιδε καὶ τακτικὰ χρήματα. Ἄλλο τί δὲν ἔχω νὰ προσθέσω.

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΟΥΒΑΤΖΟΓΛΟΥ

Ὁ μάρτυς Φ. Σουβατζόγλου κατέθεσε τὰ ἑξῆς:

«Διατηρῶ περίπτερον ἔναντι τῶν Ἠλυσίων καὶ διαθέτω καὶ δύο μικρὰ τραπέζια διὰ νὰ κάθηνται στρατιῶται. Χθὲς περὶ ὥραν 4ην μ.μ. προσῆλθεν εἰς τὸ περίπτερόν μου εἷς ἄγνωστός μου ἐν πολιτικῇ περιβολῇ καὶ ἐκάθησεν εἰς τὸ βορεινὸν μέρος τοῦ περιπτέρου μου, καὶ παρέμεινεν ἐκεῖ ἐπὶ ὥρας ὁλοκλήρους. Τοῦτο μοῦ ἔκαμεν ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν καὶ ὕστερα ἀπὸ ἀρκετὴν ὥραν προσῆλθον ἕτεροι δύο ἄγνωστοι εἰς ἐμέ, ἐξ ὧν ὁ εἷς εἶχε λευκὸν παντελόνι, συνωμίλησαν ἐπὶ 5 λεπτὰ μετὰ τοῦ πρώτου καθημένου καὶ εἶτα ἀνεχώρησαν οἱ δύο τελευταῖοι διευθυνθέντες πρὸς τοὺς Ἀμπελοκήπους. Καὶ οἱ δύο μοῦ ἐφάνησαν ὡς μεσαίας τάξεως, καθὼς καὶ ὁ καθήμενος εἰς τὸ καφενεῖόν μου. Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ ἀνωτέρω ὅστις ἐκάθητο, ὡς προεῖπον, εἰς τὸ βορεινὸν μέρος τῆς παράγκας, ἤλλαξε θέσιν καὶ ἐκάθησεν εἰς τὸ μεσημβρινὸν μέρος τῆς παράγκας μου καὶ ἀνεχώρησε χωρὶς νὰ ἀντιληφθῶ πότε ἀνεχώρησε καὶ ποίαν διεύθυνσιν ἔλαβεν. Ἄλλο τι δὲν γνωρίζω».

Η ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΕΣΤΑΚΗ

Ἡ κατάθεσις τῆς Ἄννης Προεστάκη ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ὁ ἐξάδελφός μου Ἀριστείδης Στρουμπούλης ὡς μοῦ εἶπεν ἡ θεία μου ἀπουσίαζεν ἐξ Ἀθηνῶν καὶ διέμενεν ἐν Θεσσαλονίκῃ πρὸ εἰκοσαημέρου, διότι ἐδῶ δὲν εἶχε ἐργασίαν. Σήμερα κατὰ τὸ μεσημέρι προσῆλθε εἰς τὸ κατάστημα ποὺ ἐργάζομαι (Παγώνη) ἡ ἀδελφή μου Μαρία καὶ μοῦ ἀνήγγειλε ὅτι ὁ ἐξάδελφος μας Ἀριστείδης Στρουμπούλης ἐσκοτώθηκε στὴ Θεσσαλονίκη καὶ μοῦ εἶπε νὰ ἔλθω μετὰ καὶ ἐγὼ στὸ σπίτι τῆς θείας μου. Πράγματι ὅταν ἐτελείωσα στὰς 4 τὸ ἀπόγευμα τὴν ἐργασίαν μου ἐπῆγα στὸ σπίτι μου καὶ ἀπὸ ἐκεῖ μετέβην εἰς τὸ σπίτι τῆς θείας μου, ὅπου συνήντησα τὴν ἀδελφήν μου, τὴν μητέρα μου καὶ λοιποὺς συγγενεῖς μας. Εἰς τὴν οἰκίαν τῆς θείας μου μᾶς εἶπον ὅτι τὴν 4ην ἀπογευματινὴν θὰ μετέφερον τὸ πτῶμα ἐκ Θεσσαλονίκης, ἀλλὰ μέχρι τῆς 8 μ.μ. ποὺ παρεμείναμε ἐκεῖ τὸ πτῶμα τοῦ ἐξαδέλφου μου δὲν εἶχε μεταφερθῆ. Δὲν ἤκουσα ἀπὸ κανένα ὅτι ὁ ἐξάδελφός μου ἐφονεύθη κατὰ τὴν συμπλοκήν, ἥτις ἔγινε κατὰ τὴν ἀπόπειραν τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ οὐδὲν ἄλλο γνωρίζω.

ΤΑ ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΟΥΤΡΟΘΕΡΑΠΕΙΑΝ ΤΩΝ ΑΝΑΠΗΡΩΝ

Χθὲς τὴν πρωΐαν πολυμελὴς ἐπιτροπὴ ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως κ. Μακρόπουλον, παρὰ τοῦ ὁποίου καὶ ἐζήτησεν ὅπως τὰ ἐπιδόματα λουτροθεραπείας αὐτῶν καταβληθοῦν ἐνταῦθα.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνεκοίνωσεν σχετικῶς πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τὰ ἑξῆς:

— Ἡ Κυβέρνησις ἐν τῇ μερίμνῃ της ὑπὲρ τῆς τάξεως τῶν ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου, ἐνέκρινε ὅπως ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ Ταμείου Θυμάτων συνταχθῇ διὰ τὸ τρέχον ἔτος ἐντὸς τοῦ πλαισίου τῶν 47.000.000 δραχ. ἔναντι 35,000,000 διατεθεισῶν διὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

»Εἰδικῶς διὰ τὴν λουτροθεραπείαν των, συνήφθη τῇ ἐγγυήσει τῆς Κυβερνήσεως δάνειον παρὰ τοῦ Ταμιευτηρίου Τ. Τ. Τ. ὅπερ θὰ διατεθῇ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ὡς καὶ διὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἀναπήρων φυματικῶν.

»Ἔκρινεν ὅμως ἡ Κυβέρνησις ὅτι τὰ χρήματα ταῦτα δέον νὰ διατεθῶσιν ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν λουτροθεραπείαν τῶν πράγματι ἐχόντων ἀνάγκην ταύτης. Πρὸς τοῦτο ἔλαβε τὴν ἀπόφασιν ὅπως ἅπαντες οἱ ἀνάπηροι δι' οὓς αἱ ὑγειονομικαὶ ἐπιτροπαὶ θὰ ἐγνωμάτευον ὅτι ἔχουν ἀνάγκην λουτρῶν, τύχουν βοηθήματος λουτροθεραπείας, καταβαλλομένου ὅμως αὐτοῖς ἐπὶ τόπου, εἰς τὰς οἰκείας λουτροπόλεις, παρ' εἰδικῶν ἐπιτροπῶν εἰς τρόπον ὥστε τὰ χρήματα τὰ διατεθησόμενα, νὰ πληρώσουν τελείως τὸν σκοπὸν δι' ὃν προορίζονται.

»Οὕτω καὶ οἱ ἔχοντες ἀνάγκην λουτρῶν ἀνάπηροι ἐξυπηρετοῦνται ἀλλὰ καὶ ἡ ὅλοτης αὐτῶν, διὰ τῆς προλήψεως κάθε ἀσκόπου διασπαθίσεως τῶν χρημάτων τοῦ Ταμείου Θυμάτων Πολέμου».

ΑΙ ΥΠΕΡΒΑΣΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΣΠ. ΜΕΡΚΟΥΡΗ

Ὡς πληροφορούμεθα πλεῖστοι τῶν ἐργατῶν τοῦ Δήμου, μεταβάντες ὁμαδικῶς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν κατήγγειλαν τὰς ἑξῆς ὑπερβασίας τοῦ Δημάρχου κ. Μερκούρη:

Εἶνε γνωστὸν ὅτι ὁ κ. Μερκούρης κατακρατεῖ ἀπὸ τοὺς ὑπαλλήλους καὶ ἐργάτας τοῦ Δήμου ὁλοκλήρους μισθοὺς διὰ τὰ ἐκλογικά του ἔξοδα ὑποχρεώνων αὐτοὺς νὰ ὑπογράψουν ἐξοφλητικὰς ἀποδείξεις. Ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ἀνέρχεται, κατὰ τινας πληροφορίας εἰς 1500 περίπου, ἀσκεῖται δὲ ἀγρία τρομοκρατία ἐκ μέρους τῶν ἀνθρώπων τοῦ κ. Μερκούρη διὰ νὰ μὴ ζητοῦν οὗτοι ὅσα δικαιοῦνται νὰ λάβουν.

Οὕτω χθὲς ἐσημειώθη τὸ ἑξῆς ἐπεισόδιον. Ὁ τεχνίτης μαρμαρᾶς τοῦ Δήμου Κωνστ. Κυπριανίδης ἐζήτησε παρὰ τοῦ δημάρχου νὰ πληρωθῇ 20 ἡμερομίσθια τὰ ὁποῖα τοῦ καθυστεροῦνται, ἐν ὅλῳ δηλαδὴ 1440 δραχ. Ὁ κ. Μερκούρης τὸν ἀπέπεμψε σκαιῶς, ἐνῷ ταυτοχρόνως οἱ παριστάμενοι ὀπαδοί του ἠπείλησαν τοὺς ἄλλους παρατυχόντας νὰ μὴ ζητοῦν τὰ χρήματά των, τοὺς ἠνάγκασαν δὲ νὰ φύγουν ἀπὸ τὴν Δημαρχίαν διὰ τῆς βίας. Ἐκ τῶν ἐργατῶν αὐτῶν οἱ Χρ. Δόγας, Γ. Μιχελῆς, Εὐστρ. Καριακλῆς, Κ. Τραχανίδης, Νικ. Νανόπουλος καὶ Γρ. Κακαραΐτης, οἱ ὁποῖοι ἐζήτησαν νὰ ἐπέμβουν ὑπὲρ τοῦ δαρέντος Κυπριανίδη ὑπέστησαν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους τῶν ὀπαδῶν τοῦ κ. Μερκούρη.

ΑΡΙΣΤ. Γ. ΚΩΣΤΟΥΛΑΣ
Συφιλιδολόγος — δερματολόγος — γυναικολόγος, εἰδικευθεὶς ἐν τοῖς Νοσοκομείοις Charité καὶ Vir chowkr τοῦ Βερολίνου καὶ S. Louis τῶν Παρισίων. Δέχεται Θεμιστοκλέους 49. Ἐπισκ. 4—8 μ.μ.

Δ. Ι. ΖΑΡΑΦΩΝΙΤΗΣ, Δερματολόγος — Συφιλιδολόγος. τ. βοηθὸς τῶν Δερματ. Κλινικῶν Πανεπ. Λειψίας, Βιέννης. Δέχεται Σατωβριάνδου 52Β 9—1. 4—8.

Κ. ΝΑΚΗΣ — ὀδοντίατρος
29 Μάρνη 29
Δέχεται 10—1 π.μ. καὶ 4—8 μ. μ.

ΜΕΓΑ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ
::ΜΕΛΙΣΣΙΩΝ::
(ΜΕΤΑΞΥ ΑΜΑΡΟΥΣΙΟΥ ΚΑΙ ΠΕΝΤΕΛΗΣ)
Τὸ εὔκρατες καὶ ξηρότατον κλίμα, ἡ ἐξαιρετικὴ ἀτμοσφαιρικὴ διαύγεια, τὸ ἐξαιρετικὸν ἀσβεστοῦχον ὕδωρ καὶ αἱ τελειόταται διαγνωστικαί, θεραπευτικαὶ καὶ ὑγιεινολογικαὶ ἐγκαταστάσεις καθιστοῦν τὸ Σανατόριον Μελισσίων ἐφάμιλλον τῶν καλλίστων Εὐρωπαϊκῶν.
Τιμαὶ ἀπὸ 195 δρχ. ἡμερησίως. Ἀριθ. τηλ. 22.794.

HELLENIC BANK TRUST COMPANY
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000
Δέχεται καταθέσεις καὶ ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους.
Οἱ ἔχοντες συναλλαγὰς καὶ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ, δύνανται ν' ἀποτείνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν HELLENIC BANK TRUST Co, 51 MAIDEN LANE, NEW YORK, U. S. A., εἴτε πρὸς τὴν ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα (Τμῆμα Ἐργασιῶν Ἀμερικῆς), ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις δὲ εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα αὐτῆς.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ ΦΗΜΗ ΚΑΘ' ΗΝ Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ ΘΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΗΡΥΞΙΝ ΧΩΡΙΣΤΙΚΟΥ ΚΙΝΗΜΑΤΟΣ

ΕΘΕΩΡΗΘΗ ΩΣ ΥΠΟΠΤΟΣ Η ΑΙΦΝΙΔΙΑ ΜΕΤΑΒΑΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΓΟΝΑΤΑ ΕΙΣ ΚΡΗΤΗΝ

Χθεσιναὶ πληροφορίαι ἐκ Θεσσαλονίκης μετέδιδον φήμας, αἱ ὁποῖαι ἐκυκλοφόρησαν ἐκεῖ καὶ κατὰ τὰς ὁποίας ἡ Ἀντιπολίτευσις, ἀνεξαρτήτως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς σημερινῆς ἐκλογῆς, ἀποβλέπει εἰς τὴν δημιουργίαν ἐσωτερικῶν ἀνωμαλιῶν μὲ τὴν κατεύθυνσιν χωριστικοῦ κινήματος.

Αἱ φῆμαι αὗται ἔφθασαν μέχρι τῆς Κυβερνήσεως, ἐνισχύθησαν δὲ ἀπὸ τηλεγραφήματα τοῦ Νομάρχου Ἡρακλείου κ. Σγουροῦ ἀναφέροντος ὅτι χθὲς τὴν πρωΐαν ἀφίκετο ἐκεῖ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Κίμων» ὁ πρόεδρος τῆς Γερουσίας κ. Γονατᾶς. Ὁ κ. Νομάρχης προσέθετεν εἰς τὸ τηλεγράφημά του ὅτι ἡ ἄφιξις τοῦ κ. Γονατᾶ προεκάλεσεν εἰς τὸ Ἡράκλειον ἀνησυχίας τινάς, ἐζήτει δὲ ὁδηγίας τῆς Κυβερνήσεως περὶ τῆς στάσεως τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ τηρήσῃ.

Μολονότι δὲν ἀπεδόθη εἰς τὰς ἀνωτέρω πληροφορίας σοβαρὰ σημασία ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, ἐν τούτοις ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐκάλεσε τὴν ἑσπέραν εἰς συνεργασίαν τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Ράλλην, ἐπεκοινώνησε δὲ τηλεφωνικῶς καὶ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κ. Χατζηκυριάκου, εὑρισκομένου ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς χθὲς εἰς τὸν Ναύσταθμον.

Πρὸς τὸν Γενικὸν Διοικητὴν Κρήτης κ. Μουντζουρίδην καὶ πρὸς τὸν νομάρχην Ἡρακλείου κ. Σγουρὸν ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν τηλεγράφημα διὰ τοῦ ὁποίου ἐντέλλονται οὗτοι νὰ λάβουν τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς τάξεως καθ' ὅλην τὴν νῆσον, προλαμβάνοντες οἱανδήποτε τυχὸν ἀπόπειραν παρεκτροπῆς. Προστίθεται εἰς τὸ τηλεγράφημα ὅτι αἱ ἀρχαὶ δὲν πρέπει νὰ διστάζουν ἐὰν προκύψῃ ἀνάγκη καὶ εἰς τὴν ἐνέργειαν συλλήψεων οἱουδήποτε προσώπου. Ἡ φήμη περὶ ἀποστολῆς πολεμικοῦ εἰς Κρήτην δὲν εἶνε ἀκριβής.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐξ Ἡρακλείου, ὁ κ. Γονατᾶς εἰς συντάκτας ἐπιτοπίων ἐφημερίδων ἀνεκοίνωσεν ὅτι τὸ ταξείδιόν του εἶνε ἄνευ ἰδιαιτέρας σημασίας καὶ ὅτι ἐπωφελήθη τῆς ἀργίας τῶν Κοινοβουλευτικῶν Σωμάτων διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τὰς ἀρχαιότητας τῆς Κνωσσοῦ. Δι' αὐτὸ δὲ καὶ ἀπεβιβάσθη εἰς Ἡράκλειον καὶ ὄχι εἰς ἄλλην πόλιν τῆς Κρήτης.

Η «ΖΑΚΥΝΘΟΣ» ΥΠ' ΑΤΜΟΝ

Ἀργὰ τὴν νύκτα ἐκυκλοφόρησεν ἡ διάδοσις ὅτι τὸ ἀτμόπλοιον «Ζάκυνθος», τὸ ὁποῖον ὁ κ. Βενιζέλος εἶχε ναυλώσει διὰ τὴν μετάβασίν του εἰς Θεσσαλονίκην, παραμένει εἰς τὸν λιμένα καὶ εὑρίσκεται ὑπ' ἀτμόν. Προσετίθετο ὅτι διὰ τῆς «Ζακύνθου» ἐπρόκειτο ν' ἀναχωρήσῃ πιθανῶς καὶ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας τῆς σήμερον ὁ κ. Βενιζέλος, ἄγνωστον ἐὰν ἐπιστρέφων ἐνταῦθα ἢ μεταβαίνων εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Τῶν ἀνωτέρω διαδόσεων μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὡρῶν δὲν ὑπῆρχεν ἐπίσημος ἐπιβεβαίωσις.

ΟΙ κ.κ. ΜΑΞΙΜΟΣ ΚΑΙ ΛΟΒΕΡΔΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΗΜΕΡΙΝΗΝ ΕΚΛΟΓΗΝ

ΜΙΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Παρεκάλεσα τοὺς ὑπουργοὺς κ.κ. Μάξιμον καὶ Λοβέρδον νὰ προβοῦν εἰς δηλώσεις διὰ τῆς «Πρωΐας» ἀναπτύσσοντες τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν θὰ εἶχεν ἡ ὑπερψήφισις τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὴν αὐριανὴν ἐκλογὴν τῆς Θεσσαλονίκης διὰ τὴν διευκόλυνσιν τῆς περαιτέρω διεξαγωγῆς τῶν διαπραγματεύσεων μετὰ τῶν ὁμολογιούχων.

Ἀμφότεροι οἱ ὑπουργοὶ μὲ παρεκάλεσαν νὰ μὴ ἐπιμείνω εἰς τὴν παράκλησίν μου ταύτην. Ὁ κ. Λοβέρδος μάλιστα μοῦ παρετήρησε χαρακτηριστικῶς : Δι' αὐτὸ δὲν εἴμεθα Βενιζελικοί, διότι ἀρνούμεθα νὰ ἐκμεταλλευθῶμεν κομματικῶς τὰς ἐθνικὰς ὑποθέσεις.

ΠΡΟΤΕΙΝΕΤΑΙ Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΝΕΟΥ ΠΟΛΥΜΕΡΟΥΣ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΠΕΡΙ ΜΗ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 1. (Ἀθην. Πρ.). — Ἡ ἐκ Λονδίνου τηλεγραφηθεῖσα εἴδησις περὶ σοβιετικοῦ σχεδίου διὰ τὴν συνομολόγησιν πολυμεροῦς συμφώνου περὶ μὴ ἐπιθέσεως μετὰ τῆς Μ. Ἀντάντ, τῶν Βαλτικῶν κρατῶν, τῆς Περσίας καὶ τοῦ Ἀφγανιστάν, ἐγένετο δεκτὴ μετὰ πολλοῦ ἐνδιαφέροντος.

Τὸ ἐν λόγῳ σοβιετικὸν σχέδιον κρίνεται ὡς ἀποσκοποῦν τὴν παγίωσιν τῆς θέσεως τῆς Ρωσσίας εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολήν. Τὸ σύμφωνον τοῦτο ἀποσκοπεῖ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν φιλειρηνικῶν προθέσεων τῶν συμβαλλομένων κρατῶν διὰ τοῦ ἀκριβεστέρου καθορισμοῦ τοῦ ὅρου ἐπιτιθέμενον κράτος.

Τὸ προτεινόμενον σύμφωνον νομικῶς ἔχει ἐλαχίστην σπουδαιότητα, ἀποσκοπεῖ ὅμως τὴν ὕφεσιν τῆς παρατηρουμένης ἐντάσεως τῶν σχέσεων μεταξὺ τῆς Ρωσσίας καὶ τῶν γειτονικῶν της κρατῶν καὶ ἰδίως τῆς Ρουμανίας καὶ τῆς Πολωνίας, ἂν καὶ κρίνεται ὡς ἀπίθανος ἡ παραίτησις τῶν Σοβιὲτ ἀπὸ τῶν ἀξιώσεων αὐτῶν ἐπὶ τῆς Βεσσαραβίας. Ὁπωσδήποτε, διὰ τοῦ συμφώνου ἀναγνωρίζεται ὡς «ντὲ φάκτο» τὸ σημερινὸν μεθοριακὸν καθεστώς. Κατὰ τοὺς διπλωματικοὺς κύκλους, τὸ νέον σύμφωνον θὰ βελτιώσῃ γενικῶς τὴν πολιτικὴν κατάστασιν.

Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου μᾶς τηλεγραφεῖ σχετικῶς ὅτι τοῦ συμφώνου τούτου θὰ μετάσχῃ καὶ ἡ Τουρκία καὶ ὅτι οἱ κ.κ. Λιτβίνωφ καὶ Τιτουλέσκο συμμετέσχον ἐνεργότατα εἰς τὴν διατύπωσιν αὐτοῦ, ὡς ἐκ τούτου δὲ τὸ ζήτημα τῆς Βεσσαραβίας θεωρεῖται ἤδη ὡς ὁριστικῶς διακανονισθὲν καὶ πιστεύεται ὅτι τὸ σύμφωνον θὰ ὑπογραφῇ μέχρι τῆς μεθαύριον (αὔριον) Δευτέρας.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΕΙΣ ΤΟ ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 1. (Ἀθην. Πρακτ.) — Σήμερον ἐτέθη εἰς ἐφαρμογὴν τὸ νέον σύστημα διὰ τὰς εἰσακτέας ἐν Ρουμανίᾳ ποσότητας ἐμπορευμάτων, ὡς καθώρισε τοῦτο ἡ Κυβέρνησις ἐν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ τῆς 9ης παρελθόντος.

Διὰ τοῦ δημοσιευθέντος διατάγματος ἱδρύεται παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ρουμανίας εἰδικὴ ἐπιτροπὴ ἐποπτείας τοῦ συναλλάγματος, ἥτις θὰ ἔχῃ ὡς ἔργον τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων περὶ εἰσαγωγῆς καὶ πληρωμῆς εἰς συνάλλαγμα καὶ νὰ ὑποβοηθῇ τὴν ἐξαγωγὴν κυρίως γεωργικῶν προϊόντων.

Τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου θὰ δύναται νὰ διεξαγάγῃ διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν κρατῶν ἐκείνων ἅτινα εἰσάγουν ρουμανικὰ προϊόντων προσφερόμενον νὰ ἄρῃ τὸ μέτρον περὶ εἰσακτέων ποσοτήτων διὰ τὰ προϊόντα τῶν κρατῶν αὐτῶν, ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς ἀμοιβαιότητος. Ἐπίσης θὰ ἐπιβληθοῦν ἔκτακτα τέλη 50% ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων εἰς Ρουμανίαν προϊόντων τῶν χωρῶν ἐκείνων αἵτινες ἐφηρμόζουν ἀνάλογα εἰσαγωγικὰ τέλη.

ΟΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΕΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΑΦΕΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΕΛΕΥΘΕΡΟΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Ἀθην. Πρακτ.) — Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν οἱ κρατούμενοι ἐν Ρωσσίᾳ Ἄγγλοι μηχανικοὶ Θῶρτον καὶ Μακντόναλντ θ' ἀφεθοῦν σήμερον τὸ ἑσπέρας ἐλεύθεροι.

Συγχρόνως ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις θὰ ἄρῃ τοὺς τεθέντας περιορισμοὺς διὰ τὴν εἰσαγωγὴν σοβιετικῶν προϊόντων εἰς τὴν Ἀγγλίαν.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

ΒΑΡΥΣΗΜΑΝΤΟΙ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΕΚΤΑΚΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΗΡΗΣΙΝ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ κ.κ. ΚΟΝΔΥΛΗ, ΜΕΤΑΞΑ ΚΑΙ ΔΡΑΓΟΥΜΗ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Τσαλδάρης προέβη ἀργὰ τὴν νύκτα εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις :

«Ἡ σημερινὴ ἐτυμηγορία τῶν ἐκλογέων τῆς Μακεδονικῆς πρωτευούσης θ' ἀποδείξῃ τὴν ἀλληλεγγύην καὶ τὴν ἑνότητα τοῦ λαοῦ τῆς Βορείου Ἑλλάδος πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς Παλαιᾶς.

»Θ' ἀποτελέσῃ ἡ ψῆφος των τὸν ἀρραβῶνα τῆς ὑπὸ τὸ ἐλεύθερον ἡμῶν Πολίτευμα δημιουργικῆς μετὰ τῆς Κυβερνήσεως συνεργασίας ὁλοκλήρου καὶ ἡνωμένου τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ διὰ τὴν εὐόδωσιν τοῦ ἔργου τῆς ἐσωτερικῆς γαληνεύσεως καὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀνορθώσεως.

»Ἡ μακρὰ καὶ ζοφερὰ περίοδος τοῦ μίσους, τοῦ διχασμοῦ καὶ τῆς δυστυχίας ἀνήκει ἀπὸ σήμερον εἰς τὸ παρελθόν. Τὴν διαδέχεται μία νέα ἐποχή, φωτεινή, συμπνοίας, ὁμαλότητος καὶ εὐημερίας.

»Κοινὴ ἂς εἶναι ὅλων ἡ προσπάθεια νὰ τὴν καταστήσωμεν ὅσον τὸ δυνατὸν μακροτέρας διαρκείας».

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπεκοινώνησε χθὲς κατ' ἐπανάληψιν τηλεφωνικῶς μετὰ τοῦ Γεν. Διοικητοῦ Μακεδονίας κ. Δραγούμη καὶ τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ εὑρισκομένων ὑπουργῶν κ.κ. Κονδύλη, Γι. Ράλλη καὶ Σαγιᾶ καὶ τοῦ κ. Ἰωάν. Μεταξᾶ. Πάντες παρέσχον ἱκανοποιητικὰς πληροφορίας διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς σημερινῆς ἐκλογῆς. Ἐβεβαίωσαν ἐπίσης τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅτι χάρις εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα ἡ τάξις εἶνε ἐξησφαλισμένη ἀπολύτως καθὼς ἐπίσης καὶ ἡ ἐλευθέρα ἐκδήλωσις τοῦ φρονήματος τοῦ λαοῦ.

ΕΚΤΑΚΤΑ ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΑΞΙΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐγένοντο σήμερον ἐπανειλημμέναι συσκέψεις μεταξὺ τοῦ Γεν. Διοικητοῦ κ. Δραγούμη, τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Κονδύλη καὶ τοῦ διοικητοῦ τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ κ. Καμμένου. Κατ' αὐτὰς ἐλήφθη σειρὰ λεπτομερειακῶν μέτρων ὅσον ἀφορᾷ τὴν τήρησιν τῆς τάξεως καὶ τὴν κανονικὴν διεξαγωγὴν τῆς ψηφοφορίας. Πᾶσα ἐπικοινωνία μεταξὺ τῆς πόλεως καὶ τῆς ὑπαίθρου θὰ ἀπαγορευθῇ ἀπὸ τὴν πρωΐαν τῆς αὔριον, ἐλήφθη δὲ φροντὶς ὅπως ἀποσοβηθῇ οἱαδήποτε διατάραξις τῆς τάξεως εἴτε εἰς τὴν πόλιν εἴτε εἰς τὴν ὕπαιθρον περιφέρειαν. Τμήματα στρατοῦ κατέλαβον ἤδη τὰ ἐπικαιρότερα σημεῖα τῆς πόλεως ἐτοποθετήθησαν δὲ φρουραὶ εἰς τὰ γραφεῖα ὅλων τῶν ἐφημερίδων.

Πιστεύεται ὅτι αἱ ἐκλογαὶ θὰ διεξαχθοῦν κανονικώτατα καὶ ὅτι τοιουτοτρόπως ἡ κυβερνητικὴ νίκη θὰ προκύψῃ ὡς ἀποτέλεσμα ἐλευθέρας καὶ ἀνεπηρεάστου ψηφοφορίας.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΟΝΔΥΛΗ

Οἱ ἐδῶ εὑρισκόμενοι ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων προέβησαν εἰς νέας δηλώσεις διὰ τὴν σημερινὴν ἐκλογήν. Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ἐθνικοῦ Ριζοσπαστικοῦ κόμματος κ. Κονδύλης εἶπε τὰ ἑξῆς :

— Εἰς τοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους μέχρι τοῦδε ἀπηυθύναμεν πρὸς τὸν λαὸν τῆς Θεσσαλονίκης, ἐξηγήσαμεν ἐπαρκῶς τοὺς σκοποὺς τοῦ ἀγῶνος ἡμῶν. Ἐλπίζω ὅτι ἀρκετὰ καλὰ ἐνόησαν οἱ ἐκλογεῖς τῆς Θεσσαλονίκης τὴν σημασίαν τοῦ προκειμένου ἀγῶνος. Εἰς καμμίαν Δημοκρατίαν τοῦ κόσμου δὲν γίνεται αὐτό, τὸ ὁποῖον γίνεται ἐν Ἑλλάδι ἀπὸ μιᾶς δεκαετίας, νὰ παραμένῃ δηλαδὴ ἡ ἐξουσία εἰς χεῖρας μιᾶς παρατάξεως μόνον. Ἡ ἐναλλαγὴ τοῦ πολιτικοῦ κόσμου καὶ τῶν πολιτικῶν κομμάτων ἐν τῇ διακυβερνήσει τῆς χώρας εἶνε ἡ βάσις ἐπὶ τῆς ὁποίας στηρίζεται τὸ πολίτευμα τοῦτο. Εἰδικαὶ συνθῆκαι ὑφιστάμεναι ἐν Ἑλλάδι ἔχουν διαιρέσει τὸν κόσμον εἰς παλαιοελλαδίτας καὶ νεοελλαδίτας. Ἡ ἐπαναληπτικὴ ἐκλογὴ τῆς Θεσσαλονίκης παρέχει μοναδικὴν εὐκαιρίαν νὰ σβύσῃ ἡ διαίρεσις αὐτὴ καὶ νὰ ἀρχίσῃ νέα πολιτικὴ ζύμωσις ἀπὸ τὴν ὁποίαν θὰ προέλθουν τὰ κόμματα τοῦ μέλλοντος, τὰ ὁποῖα θὰ στηρίζωνται ἐπὶ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ὑποστηρίξεως τῶν ὄγκων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἄνευ διακρίσεως προσφύγων καὶ γηγενῶν, νεοελλαδιτῶν καὶ παλαιοελλαδιτῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν τάξιν καὶ τὴν ἀσφάλειαν κατὰ τὰς ἐκλογὰς καὶ τὴν ἀπόλυτον ἐλευθερίαν τῶν πολιτῶν ὅπως ἀσκήσουν τὸ πολιτικόν των δικαίωμα ἐλήφθησαν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα. Θὰ εὑρισκώμεθα καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὸ Διοικητήριον ἕτοιμοι νὰ ἐπέμβωμεν ἂν παρουσιασθῶσιν εἴς τι σημεῖον ἔκτροπα ἀπρόβλεπτα.

Ἐπαναλαμβάνω ὅτι οὐδεμία ἀνησυχία πρέπει νὰ ὑπάρχῃ περὶ τῆς ἀδιαταράκτου καὶ ἐλευθέρας διεξαγωγῆς τῶν ἐκλογῶν».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΡΑΓΟΥΜΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Γεν. Διοικητὴς Μακεδονίας κ. Δραγούμης ἐδήλωσε τὴν νύκτα τὰ ἑξῆς:

«Ἐλάβομεν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα μέτρα οὕτως ὥστε ἡ ἐκλογὴ νὰ διεξαχθῇ ὄχι μόνον χωρὶς καμμίαν ταραχήν, ἀλλὰ καὶ μὲ πλήρη ἐξασφάλισιν τῆς ἐλευθέρας ἐξασκήσεως τοῦ δικαιώματος τῶν ἐκλογέων εἰς τὴν πόλιν καὶ τὴν ὕπαιθρον.

Ἔχομεν πλείστας πληροφορίας, καθ' ἃς ἡ ἀντιπολίτευσις θὰ ἐπιδιώξῃ διὰ πλαστοπροσωπιῶν καὶ διπλοψηφιῶν ν' αὐξήσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν ψήφων της.

Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἐλήφθησαν ὅλα τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς παρεμπόδισιν τῶν πλαστοπροσωπιῶν καὶ διπλοψηφιῶν.

Ἐπίσης ἀπηγορεύθη ἡ εἰς τὴν πόλιν εἴσοδος — συμφώνως πρὸς τὸν νόμον — πάντων τῶν μεταγωγικῶν μέσων.

Κατὰ τὴν ψηφοφορίαν θὰ κρατοῦντια τὰ βιβλιάρια, θὰ γίνῃ δὲ ἐκ τῶν ὑστέρων αὐστηρότατος ἔλεγχος. Συγχρόνως θὰ σφραγίζωνται αἱ φωτογραφίαι τῶν ψηφοφόρων, οὕτως ὥστε οὐδεμία νοθεία νὰ εἶνε δυνατή.

Ὡς πρὸς τὰ μέτρα ἀσφαλείας θὰ εἶνε τοιαῦτα, οὕτως ὥστε οἱ ψηφοφόροι νὰ αἰσθάνωνται, ὅτι δὲν διατρέχουν κανένα κίνδυνον ἢ ἐνόχλησιν.

Τὰ γραφεῖα τῶν ἐφημερίδων θὰ φρουροῦνται, οὕτως ὥστε νὰ μὴ γίνωνται συγκεντρώσεις ἔξωθι αὐτῶν. Οἱονδήποτε καὶ ἂν εἶνε τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐκλογῶν, δὲν πρόκειται νὰ δημιουργήσῃ οὐδεμίαν ἀνησυχίαν.

Ὅσον διὰ τὸ ἀποτέλεσμα, ἔχομεν τὴν πεποίθησιν, ὅτι θὰ εἶνε εὐνοϊκὸν διὰ τὴν Κυβέρνησιν, ἰδίως διότι οἱ πρόσφυγες ἀντιλαμβάνονται πλέον, ὅτι οὔτε τὸ πολίτευμα οὔτε τὴν ἐξουσίαν οὔτε τὰ καθ' ἑαυτὸ προσφυγικὰ συμφέροντα δύνανται νὰ μονοπωλήσουν οἱ φιλελεύθεροι, οἱ ὁποῖοι κυβερνοῦν τὴν χώραν ἀπὸ τοῦ 1922 ἕως σήμερον. Δὲν ἰσχυριζόμεθα βεβαίως, ὅτι ὅλοι οἱ πρόσφυγες θὰ ἔλθουν μὲ τὸ μέρος μας, ἀρκεῖ ὅμως, ὅτι θὰ ἔλθῃ μέρος αὐτῶν, ὅπως εἶμαι βέβαιος, ὅτι θὰ κερδίσωμεν νίκην περιφανῆ.»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ἐπίσης τὴν νύκτα ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθεροφρόνων κ. Μεταξᾶς ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

— Αἱ προσπάθειαι ἡμῶν τῶν πολιτευομένων ἔληξαν.

Ἐνώπιον τῶν ἐκλογέων τοῦ νομοῦ Θεσσαλονίκης ἐτέθησαν τὰ ζητήματα καὶ μάλιστα κατὰ τρόπον ὠμόν.

Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι αὔριον οἱ ἐκλογεῖς ἀναλογιζόμενοι τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ ψῆφος των διὰ τὴν ὁμαλὴν ἐξέλιξιν τῶν πραγμάτων τῆς χώρας θὰ ψηφίσουν τὸν Κυβερνητικὸν Συνδυασμόν.

Κάθε ἄλλη στάσις θὰ ἦτο σφάλμα τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης, τοῦ ὁποίου τὰς συνεπείας θὰ ὑφίστατο ὁλόκληρος ἡ Ἑλλάς».

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν 9ην π.μ. εἰς τοὺς μεγάλους προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς Τούμπας καὶ Καλαμαριᾶς ἐγένοντο μεγαλοπρεπεῖς συγκεντρώσεις τῶν κατοίκων αὐτῶν, καθ' ἃς ὡμίλησαν περὶ τῆς σημασίας τῆς αὐριανῆς ἐκλογῆς οἱ ὑπουργοὶ κ.κ. Κονδύλης καὶ Ράλλης.

Οἱ κάτοικοι τῶν ὡς ἄνω συνοικισμῶν ἐν ἐξάλλῳ ἐνθουσιασμῷ, μὲ κωδωνοκρουσίας καὶ ζωηρὰς ἐκδηλώσεις ὑπεδέχθησαν τοὺς κ. ὑπουργοὺς καὶ τοὺς ὑποψηφίους τοῦ Κυβερνητικοῦ Συνδυασμοῦ.

Ὁ κ. Κονδύλης ὁμιλῶν εἰς τοὺς πρόσφυγας τῆς Τούμπας ἐτόνισεν μεταξὺ ἄλλων ὅτι ἡ αὐριανὴ ψῆφος θὰ ἔχῃ τὴν ἔννοιαν τῆς ἑνώσεως γηγενῶν καὶ προσφύγων.

Αἱ ἀποψιναὶ συγκεντρώσεις εἰς τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς ἀποτελοῦν πασιφανῆ ἐκδήλωσιν τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου πρὸς τὴν κυβερνητικὴν παράταξιν.

Ὁ κ. Κονδύλης ἐπιστρέψας ἀπὸ τοὺς συνοικισμοὺς ἐδήλωσεν ὅτι οὐσιαστικῶς ἡ ἐκλογὴ ἐκρίθη ἀπὸ σήμερον καὶ ὅτι αὔριον θὰ μετρηθοῦν ἁπλῶς αἱ ψῆφοι.

Η ΜΕΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Οἱ κάτοικοι Κουφαλίων συνελθόντες εἰς συγκέντρωσιν ἀπεφάσισαν ὁμαδικῶς ὅπως ψηφίσουν τὸν Κυβερνητικὸν Συνδυασμόν, διαλύσαντες τὸ ἐκεῖ συσταθὲν Κέντρον τοῦ Ἐθνικοῦ Συνασπισμοῦ. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τὰ Κουφάλια ἐθεωροῦντο μέχρι σήμερον μία τῶν ἀκροπόλεων τοῦ βενιζελισμοῦ εἰς τὴν ὕπαιθρον, δόσαντα κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογὰς ἀπόλυτον πλειοψηφίαν εἰς τοὺς Φιλελευθέρους.

ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΑ·Ι·ΚΟΝ ΚΟΜΜΑ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Προσεχώρησαν σήμερον εἰς τὰς τάξεις τῆς Κυβερνητικῆς παρατάξεως ὁ τέως φιλελεύθερος Ἰσραηλίτης γερουσιαστὴς Μαλλάχ, εἷς ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων παραγόντων τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων.

Ἐπίσης ἐδήλωσε προσχώρησιν εἰς τὸ Λαϊκὸν κόμμα καὶ ὁ τέως πρόεδρος τῆς Λέσχης τῶν Φιλελευθέρων κ. Γραμματικάκης.

Αἱ δύο αὗται σημαντικαὶ προσχωρήσεις μαρτυροῦν τὴν ἀναπτυσσομένην κυβερνητικὴν ἐπιρροὴν μεταξὺ τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΛΑ·Ι·ΚΟΥ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ὁ Κυβερνητικὸς ὑποψήφιος κ. Μ. Μελᾶς ἐξέδραμεν μετὰ τοῦ κ. Α. Μεταξᾶ εἰς τὴν συνοικίαν Ἑπτάλοφος ὅπου ἐγένοντο ἐνθουσιωδέστατα δεκτοὶ παρὰ τῶν κατοίκων αὐτῆς. Ἐκεῖθεν μετέβησαν εἰς Ν. Βόσπορον ὅπου ἐγένετο εἰς αὐτοὺς θερμοτάτη ὑποδοχή.

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΥΠΟΠΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ ας). — Συνελήφθη ἀπόψε ἔξωθι τοῦ ξενοδοχείου «Μεντιτεράνιαν» ὁ Σπυρίδων Κοσκινᾶς ἢ Τρελλάκιας, ὅστις φέρεται ἀναμεμιγμένος εἰς τὴν κατὰ τοῦ κ. Βενιζέλου δολοφονικὴν ἀπόπειραν.

Ὁ Κοσκινᾶς ἐξήρχετο τῆς Λέσχης τῶν Φιλελευθέρων παρακολουθούμενος ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Βλαχοπούλου ὅστις τὸν κατέδωσεν εἰς τὴν Ἀστυνομίαν. Μετ' αὐτοῦ συνελήφθησαν ἐπίσης οἱ Ἀγγ. Γαβριηλίδης καὶ Στυλ. Φιλαργυρόπουλος ἐκ Σμύρνης ὡς ὕποπτοι.

Η ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ Πανεργατικὸν Κέντρον Θεσσαλονίκης ἀπεκήρυξε τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Ἐργατῶν κ. Δημητράτον, διότι ἀπεκαλύφθη ὅτι ἐδωροδοκήθη ἀπὸ τὴν Λέσχην τῶν Φιλελευθέρων πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως παρασύρῃ τοὺς ἐργάτας Θεσσαλονίκης ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Συνασπισμοῦ.

Τὸ Πανεργατικὸν Κέντρον συνιστᾷ εἰς τοὺς ἐργάτας νὰ ψηφίσουν κατὰ συνείδησιν.

ΠΡΟΣ ΠΡΟΛΗΨΙΝ ΔΙΠΛΟΨΗΦΙΩΝ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔλαβε χθὲς τὴν πρωΐαν τηλεγράφημα ὑπογραφόμενον ἀπὸ τοὺς ἀρχηγοὺς τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ζητοῦντας, ὅπως πρὸς πρόληψιν διπλοψηφιῶν, ἐκτὸς τῆς σφραγῖδος, γίνεται καὶ κατακράτησις τῶν ἐκλογικῶν βιβλιαρίων εἰς τὰ τμήματα.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἀνεκοίνωσε σχετικῶς, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐπρόλαβεν ἤδη τοὺς Ἀρχηγοὺς τῆς Ἀντιπολιτεύσεως καὶ εἰς τὴν αἴτησίν των ταύτην, καθ' ὅσον, ὡς γνωστόν, ἀπὸ τριημέρου ἔχει ἐκδοθῇ ἡ σχετικὴ διαταγὴ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν.

Ο κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ΑΝΕΛΑΒΕ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ

Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΕΝ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Τσαλδάρης ἀνέλαβεν ἀπὸ τῆς χθὲς προσωρινῶς τὰ καθήκοντα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν μέχρι τῆς ἐπανόδου τοῦ κ. Κονδύλη ἐκ Θεσσαλονίκης. Ὁ κ. Τσαλδάρης μετέβη τὴν 11ην π. μ. εἰς τὸ ὑπουργεῖον καὶ συνειργάσθη ἀλληλοδιαδόχως μετὰ τοῦ Γεν. Διευθυντοῦ στρατηγοῦ κ. Πρωτοσυγγέλου, τοῦ διοικητοῦ τοῦ Αου Σώματος ἀντιστρατήγου κ. Πετρίτη καὶ τινων ἄλλων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν.

Μετὰ τὴν συνεργασίαν ταύτην ὁ ἀντιστράτηγος κ. Πετρίτης ἐξέδωκε διαταγὴν δι' ἧς τίθεται ἐν ἐπιφυλακῇ ἅπασα ἡ δύναμις τῆς φρουρᾶς Ἀθηνῶν. Ἡ ἐπιφυλακὴ θὰ διατηρηθῇ μέχρι νεωτέρας διαταγῆς.

Οἱ ἀξιωματικοὶ οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς τὰ στρατιωτικὰ γραφεῖα καὶ καταστήματα θὰ παραμείνουν εἰς τὴν Λέσχην τῶν ἀξιωματικῶν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ διευθυντοῦ τῆς Λέσχης.

Ἐπίσης ἐν ἐπιφυλακῇ ἐτέθησαν οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Ἀεροπορίας. Τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Τατοΐου διετάχθη νὰ ἔχῃ ἕτοιμα πρὸς ἀπογείωσιν εἰς πρώτην διαταγὴν σμήνη καταδιωκτικῶν καὶ βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἀεροπορίας κ. Ράλλης μεταβὰς χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ἀνέφερε πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν περὶ ἐπιφυλακῆς τῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων.

Ὁμοίως κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν ἐτέθησαν ἐν ἐπιφυλακῇ τὰ πληρώματα τοῦ στόλου ὡς καὶ οἱ ἐνταῦθα ὑπηρετοῦντες ἀξιωματικοὶ τοῦ ναυτικοῦ.

Η ΕΛΒΕΤΙΑ ΔΕΝ ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΠΕΙ ΤΗΝ ΧΡΥΣΗΝ ΒΑΣΙΝ

Παρὰ τῆς Ἑλβετικῆς Πρεσβείας μᾶς ἀπεστάλη ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις :

«Ἡ Ἑλβετικὴ Πρεσβεία εἶνε ἐξουσιοδοτημένη παρὰ τῆς Κυβερνήσεώς της νὰ δηλώσῃ ὅτι αἱ εἰδήσεις αἵτινες ἐδημοσιεύθησαν εἰς μερίδα τοῦ Ἀθηναϊκοῦ τύπου ὑπὸ χθεσινὴν ἡμερομηνίαν κατὰ τὰς ὁποίας ἡ Ἑλβετία εἶχε τὴν πρόθεσιν νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν χρυσοῦν κανόνα, εἶνε ἐντελῶς ἀνακριβεῖς καὶ ἀνυπόστατοι. Καθὼς παρατηροῦν οἱ «Τάϊμς» τῆς 23ης παρελθόντος Ἰουνίου αἱ εἰς χρυσὸν ἀποταμιεύσεις τῆς Ἑλβετίας ἐξακολουθοῦν νὰ εἶνε ἐκτάκτως ἰσχυραὶ διότι εἰς τὸν χρυσὸν τὸν ὁποῖον διαθέτει ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλβετίας προστίθενται αἱ σημαντικαὶ εἰς χρυσὸν καταθέσεις τῶν ἰδιωτῶν. Τὸ εἰς χρυσὸν κάλυμμα τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ τραπεζογραμματίων καὶ τῶν ἐν ὄψει ὑποχρεώσεων ἀνέρχεται πάντοτε εἰς 95 % περίπου. Ἐξ ἄλλου ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Ἑλβετικὴ Κυβέρνησις δὲν ἔπαυσε ποτὲ νὰ βεβαιώνῃ καὶ νὰ βεβαιώσῃ ἐκ νέου τὴν σταθερὰν της θέλησιν νὰ παραμείνῃ εἰς τὸν χρυσοῦν κανόνα».

ΑΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΚΑ ΥΔΡΟΠΛΑΝΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Ἀθ. Πρακτ.). — Ἀγγέλλεται ἐξ Ἄμστερνταμ ὅτι τὸ θεωρούμενον ὡς ἀπολεσθὲν ἰταλικὸν ὑδροπλάνον προσεθαλασσώθη. Ἐπίσης ἀνευρέθη τὸ ἀνατραπὲν ὑδροπλάνον. Εἷς δύτης ἔφθασε μέχρι τοῦ θαλαμίσκου τοῦ βυθισθέντος ὑδροπλάνου.

Φαίνεται ὅτι ὁ πιλότος θέλων νὰ προσθαλασσωθῇ εἰς Ζίντερ Ζέε, ὑπελόγισε κακῶς τὴν ἀπόστασιν καὶ τὸ ὑδροπλάνον ἔπεσε μετὰ μεγάλης ὁρμῆς ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ὕδατος καὶ ἀνετράπη.

Εὐτυχῶς, τὰ διαφράγματα τοῦ θαλαμίσκου ἐθρυμματίσθησαν καὶ οἱ τρεῖς ἐπιβάται τοῦ ὑδροπλάνου κατώρθωσαν ν' ἀνέλθουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν ἐνῷ ὁ τέταρτος ἐπνίγη.

Τὸ ὑδροπλάνον ὑπέστη σοβαρωτάτας ζημίας. Ἀμφότεροι οἱ πλωτῆρες συνετρίβησαν ὡς καὶ ἡ ἀποθήκη τῆς βενζίνης. Τὸ ὑδροπλάνον θ' ἀντικατασταθῇ δι' ἐφεδρικοῦ τοιούτου, τὸ ὁποῖον συνοδεύει τὸ σμῆνος, οὕτως ὥστε ἡ διάπτησις τοῦ Ἀτλαντικοῦ θὰ γίνῃ καὶ πάλιν ἀπὸ εἰκοσιτέσσαρα ὑδροπλάνα. Ἀργὰ τὸ ἑσπέρας ὁ στρατηγὸς Μπάλμπο ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ἀρχικήν του ἀπόφασιν καὶ ἔδωκε διαταγὰς εἰς τὰ πληρώματα τῶν ὑδροπλάνων ὅπως ὦσιν ἕτοιμα πρὸς ἀναχώρησιν δι' αὔριον (σήμερον) τὴν πρωΐαν.

Οἱ Ἰταλοὶ ἀεροπόροι δὲν ἀποκρύπτουν τὴν ὀδύνην των διὰ τὸν θάνατον τοῦ συναδέλφου των, δηλοῦν ὅμως ὅτι εἶνε στερρῶς ἀποφασισμένοι νὰ φέρουν εἰς πέρας τὸ ἀναληφθὲν ἐγχείρημα.

Ο κ. ΠΕΝΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ

Ὁ τέως Γενικὸς Διευθυντὴς τῶν Τ.Τ.Τ. κ. Πενθερουδάκης δι' ἐπιστολῆς του μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι δὲν ἀπεδέχθη τὴν μετὰ τὴν κατάργησιν τῆς Διευθύνσεως τῶν Τ.Τ.Τ. προσφερθεῖσαν αὐτῷ θέσιν Τεχνικοῦ Συμβούλου, παραιτηθεὶς τῆς ὑπηρεσίας.

Η ΠΛΗΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΙΚΗΣ ΕΔΡΑΣ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ

Ἐγένετο χθὲς δεκτὴ ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἡ ἀφιχθεῖσα ἐκ Καλαμῶν λαϊκὴ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ.κ. Ἐπ. Μαούνη, Κ. Οἰχαλιώτη, Π. Κωτσάκη καὶ Κ. Λόντου, ἵνα διερμηνεύσῃ τὰ αἰσθήματα τοῦ λαοῦ εἰς τοὺς ἁρμοδίους, προκειμένου νὰ πληρωθῇ ἡ κενωθεῖσα ἕδρα τοῦ Μητροπολίτου Μεσσηνίας. Τὴν ἐπιτροπὴν συνώδευον οἱ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ κ.κ. Γ. Σχινᾶς, Ἠλ. Μαυρομιχάλης, Ν. Κάρτσωνας, Δ. Ντολιόπουλος καὶ Ν. Σπέντζας. Ὁ κ. Τσαλδάρης μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος ἤκουσε τὰ αἰτήματα τῶν Μεσσηνίων, ζητούντων νὰ προτιμηθῇ ὁ ἐκεῖ ἱεροκῆρυξ ἀρχιμανδρίτης κ. Πολ. Ἀνδρώνης.

Ἡ ἐπιτροπὴ προέβη εἰς ἀνάλογα διαβήματα καὶ παρὰ τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ καὶ τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, ἐπετεύχθη δὲ ὥστε νὰ μὴ συμπληρωθῇ ἡ ἕδρα διὰ μεταθέσεως ἄλλου ἐπισκόπου, ὅπως εἶχεν ἀποφασισθῇ ἀρχικῶς, ἀλλὰ νὰ γίνῃ τοῦτο διὰ χειροτονίας, τροποποιουμένου τοῦ ἰσχύοντος νόμου.

ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΣΤΟΛΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΛΑΝΩΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας ἡ ἄφιξις εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Τατοΐου ἑνὸς σμήνους ἀεροπλάνων ἐκ Λαρίσης ἐπεβλήθη δεδομένου ὅτι ταῦτα θὰ μετάσχουν εἰς τὰ συνδυασμένα γυμνάσια στόλου καὶ ἀεροπλάνων ἅτινα θὰ ἐκτελεσθοῦν εἰς τὸν Κορινθιακὸν κόλπον καὶ εἰς τὸ Ἰόνιον Πέλαγος. Τὰ ἀεροπλάνα ταῦτα θὰ ἐγκαταστήσουν προκεχωρημένην βάσιν εἰς Κεφαλληνίαν.

ΑΠΕΡΡΙΦΘΗ Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ

Ἐδημοσιεύθη χθὲς ἡ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας ἐπὶ τῆς γνωστῆς προσφυγῆς τοῦ εἰσαγγελέως τοῦ Ἀρείου Πάγου κ. Γεωργιάδου, ὅστις, ὡς γνωστόν, ἐτιμωρήθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου δι' ἑξαμήνου ἀργίας, λόγῳ παραβάσεως τῶν φορολογικῶν νόμων.

Διὰ τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου ἀπορρίπτεται ἡ προσφυγὴ τοῦ κ. Γεωργιάδου καὶ τονίζεται, ὅτι «ἐφ' ὅσον ὑπολείπεται ἔτι στάδιον περαιτέρω ἐνεργείας, κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ πρᾶξις τίθεται ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς καὶ δὴ τῆς ὁλομελείας τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἕπεται, ὅτι (συμφώνως τῷ νόμῳ 3713) ἀποκλείεται ἡ ἄσκησις προσφυγῆς ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας».

ΟΙ ΤΥΧΟΝΤΕΣ ΠΤΥΧΙΟΥ ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Τουρκοβασίλη, ἐνεκρίθη ὁ πίναξ τῶν τυχόντων πτυχίου μετεκπαιδεύσεως εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν, δημοδιδασκάλων ἐχόντων ὡς ἑξῆς κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας.

Γ. Μανιάτης, Δ. Μάγος, Ἐπ. Καφφετζῆς, Χ. Κεχαγιᾶς, Ἀλ. Μπάμπαλης, Γ. Ξύδης, Χ. Πανουριᾶς, Γ. Παπαπαναγιώτου, Κ. Παπανιώτης, Ἠλ. Βασιλείου, Γ. Καραμανώλης, Ἀρ. Καραστεργίου, Π. Κουρουνιώτης, Ν. Ψύλλας, Μαριέττα Καταπόδη, Ι. Παπαθεοδώρου, Δ. Ἰωσήφ, Ι. Νάστος, Θεοδοσία Παναγιωτίδου, Ἠλ. Παπαζήσης, Δ. Νίκου, Γ. Ἀντωνιάδης, Ἀθ. Σιώζος, Ἀνδρ. Ζαχαριάδης, Θ. Τσαμπατζῆς, Ι. Ἀρχιμανδρίτης, Π. Λουμάνης, Χ. Παπαχαραλάμπους, Γ. Σαμότλης, Π. Κασιμάτης, Ι. Χατζηδάκης, Δ. Βλαχάκης, Ι. Καρδαρᾶς, Ν. Καραναστάσης, Γ. Σκάφος, Γ. Τσεκούρας, Κ. Μπέντας.

ΠΩΣ ΥΠΕΞΗΡΟΥΝΤΟ ΑΙ ΑΚΥΡΟΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἡ συλληφθεῖσα προχθὲς ὑπάλληλος τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου Μαρία Καπιτσινέα παρεπέμφθη χθὲς εἰς τὸν ἀνακριτὴν τοῦ 8ου τμήματος.

Εἰς χεῖρας τῆς συλληφθείσης, ἡ ὁποία ἔχει τρεῖς ἰδιοκτήτους οἰκίας εἰς Ἀθήνας καὶ μίαν ἔπαυλιν εἰς τὴν Βούλαν, εὑρέθησαν καὶ κατεσχέθησαν ἠκυρωμέναι ὁμολογίαι ἀξίας 150.000 δρχ. καὶ ἠκυρωμένα τοκομερίδια ἀξίας 25 χιλιάδων δραχμῶν. Ὁ σύζυγος ταύτης, ὅστις εἶνε ξυλουργός, εἶνε ἀμέτοχος τῶν καταχρήσεων καὶ δὲν θὰ διωχθῇ.

Ἡ Καπιτσινέα διέπραττε τὰς καταχρήσεις κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον: Ὑπηρετοῦσα εἰς τὸ Τμῆμα Δημοσίου Χρέους τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, μετεῖχε συνεργείου, τὸ ὁποῖον καταμετρεῖ καὶ παραδίδει εἰς τὴν Ἐκδοτικὴν Τράπεζαν τὰς ἀχρηστευομένας ὁμολογίας, αἱ ὁποῖαι κληροῦνται εἰς τὸ ἄρτιον. Αἱ ὁμολογίαι αὗται ἀκυροῦνται εἰς τὴν Ἐκδοτικὴν Τράπεζαν διὰ διατρήσεως καὶ παραδίδονται κατόπιν πρὸς καῦσιν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ἡ ὁποία καὶ διαθέτει κατάλληλον πρὸς τοῦτο κλίβανον. Ἐπειδὴ ἡ Ἐκδοτικὴ Τράπεζα στερεῖται διατρητικοῦ μηχανήματος ἡ ἀκύρωσις τῶν ὁμολογιῶν ἐγίνετο ὑπὸ τοῦ συνεργείου, εἰς τὸ ὁποῖον ὑπηρέτει ἡ Καπιτσινέα διὰ σφραγῖδος μὲ τὴν λέξιν «ἄκυρον». Ἡ Καπιτσινέα ἐλάμβανεν ἀπὸ τὰς ὁμολογίας αὐτάς, ἀπέσβυνε μὲ χημικὰς οὐσίας τὴν λέξιν «ἄκυρον» καὶ τὰς ἐπώλει εἰς τοὺς διαφόρους ἀργυραμοιβοὺς τῆς πόλεως.

Ἡ Γενικὴ Ἀσφάλεια ἀπὸ 4 ἡμερῶν ἔχουσα πληροφορίας, ὅτι ἐκυκλοφόρουν ἀχρηστευμέναι ὁμολογίαι, παρηκολούθει τοὺς ἁρμοδίους ὑπαλλήλους καὶ χθὲς συνέλαβε τὴν Καπιτσινέα, καθ' ἣν στιγμὴν εἶχε προσφέρει πρὸς πώλησιν τοκομερίδια τοιούτων ὁμολογιῶν εἰς ἕνα ἀργυραμοιβὸν τῆς ὁδοῦ Αἰόλου. Ἡ συλληφθεῖσα ὡμολόγησεν ἤδη τὴν πρᾶξιν. Τὸ ποσὸν τῆς καταχρήσεως δὲν καθωρίσθη εἰσέτι.

Ἡ Καπιτσινέα κατάγεται ἐκ Χίου καὶ εἶνε μήτηρ δύο θυγατέρων. Ὁ σύζυγός της κατάγεται ἐκ Μάνης.

Ἐνεργοῦνται ἀνακρίσεις διὰ νὰ ἐξακριβωθῇ ἂν μὲ τὰς καταχρήσεις τῆς Καπιτσινέα ἔχῃ σχέσιν μία παρομοία ὑπόθεσις κυκλοφορίας ἠκυρωμένων ὁμολογιῶν ἀπὸ ἕνα ὀνόματι Δ. Σαράντην, διὰ τὴν ὁποίαν ἐνεργεῖ ἀνακρίσεις ἀπὸ μηνῶν ὁ ἀνακριτὴς τοῦ 8ου Τμήματος. Τοιαῦται ἠκυρωμέναι ὁμολογίαι ἐξηργυρώθησαν καὶ εἰς τὴν Αἴγυπτον.

Μικραὶ Εἰδήσεις

Ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας καταζητεῖται ἡ 17έτις Μαρία Καπνιᾶ, ἡ ὁποία προσλαμβανομένη ὡς ὑπηρέτρια εἰς διαφόρους οἰκίας ἐξαφανίζεται, συναποκομίζουσα ἐξ αὐτῶν διάφορα εἴδη.

—Ἐνῷ χθὲς τὸ ἀπόγευμα ὁ μηχανικὸς τοῦ Ἀεροδρομίου Τατοΐου κ. Παπαράκης ἠσχολεῖτο εἰς τὸ νὰ θέσῃ εἰς κίνησιν τὴν μηχανὴν ἑνὸς ἀεροπλάνου, ἐτραυματίσθη εἰς τὸ πρόσωπον ὑπὸ τῆς ἕλικος αὐτοῦ. Οὗτος μεταφερθεὶς εἰς τὸ νοσοκομεῖον εὑρίσκεται ἐκτὸς κινδύνου.

—Ὁ ὑπουργὸς τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως κ. Μακρόπουλος ὑπέβαλε πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν τῆς ἐξουσιοδοτήσεως διάταγμα περὶ προστασίας τῆς τάξεως τῶν πολυτέκνων.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος

Τιμαὶ Συναλλάγματος

Σάββατον 1 Ἰουλίου

Ἐπὶ	Ἀγορὰ	Πώλησις
Ζυρίχης	34.05.—	34.50.—
Παρισίων	6.95.—	7.05.—
Λονδίνου	595.—	603.—
Νέας Ὑόρκης	135.—	138.—
Μιλάνου	9.24.—	9.39.—
Ἄμστερνταμ	69.50.—	71.50.—
Στοκχόλμης	30.50.—	31.10.—
Βρυξελλῶν	4.92.—	5.00.—

Τιμαὶ προκύπτουσαι ἐπὶ τῇ βάσει Παριτὲ ἀπολύτως ὀνομαστικαὶ καὶ δυσκόλως πραγματοποιήσιμοι:

Βουκουρεστίου	1.00.—	1.10.—
Βερολίνου	40.70.—	41.70.—
Πράγας	5.20.—	5.35.—
Κων)πόλεως	85.00.—	88.00.—
Βελιγραδίου	2.40.—	2.60.—
Σόφιας	1.20.—	1.30.—

Τιμαὶ Κλήριγκ

Παρισίων	6.93.—	7.07.—
Βερολίνου	40.70.—	41.70.—
Πράγας	5.20.—	5.35.—
Ζυρίχης	34.00.—	34.50.—

Χρηματιστήριον Λονδίνου

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1 Ἰουλίου. (Τηλ)κῶς). Αἱ ὁμολογίαι τῶν Ἑλληνικῶν Δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 1881—5% 120 ἑκατ. £ 19, 1884—5% 170 ἑκατ. £ 19, 1887—4% Μονοπωλίων £ 17, 1889—4% Γιάγιον £ 17, 1890—5% Σιδ. Λαρίσης £ 20, 1893—5% Κεφαλαιώσεως £ 20, 1907—5% Ἐθνικῆς Ἀμύνης £ 20, 1910—4% 110 ἑκατομμυρίων £ 17, 1914—5% 500 ἑκατομμυρίων £ 22, 1924 — 7 % Προσφυγικὸν £ 32, 1928—6% Τριμερὲς £ 28, 1927 — 7 % Ἐθν. Κτηματικῆς £ 61, 1928 — 6 % Παραγωγικὸν £ 26.

Ξέναι Χρηματαγοραί

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, ὥρα 11.15. (Ἄνοιγμα 1ης). — Ν. Ὑόρκης 4.275, Παρισίων 86.37, Βερολίνου 14.285, Ἄμστερδαμ 8.45, Βρυξελλῶν 24.26, Ἰταλίας 64.18, Ἑλβετίας 17.55.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Ὥρα 17.10 (Κλείσιμον 1ης). — Ν. Ὑόρκης 4.3175, Παρισίων 86.15, Βερολίνου 14.26, Ἄμστερδαμ 8.432, Μοντρεάλ 4.71, Βρυξελλῶν 24.19, Ἰταλίας 64.15, Ἑλβετίας 17.54, Πράγας 113.87, Σόφιας 480, Βουκουρεστίου 571.50, Κωνσταντινουπόλεως 750, Βιέννης 31.75, Ἀθηνῶν 585.

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 30ῆς). —Λονδίνου 4.275, Παρισίων 0.0494, Βερολίνου 0.302, Ἑλβετίας 0.243.

ΖΥΡΙΧΗ (Κλείσιμον 30ῆς). — Παρισίων 0.203775, Λονδίνου 17.52, Νέας Ὑόρκης 4.10, Μιλάνου 0.2731, Ὁλλανδίας 2.078, Στοκχόλμης 0.90, Βρυξελλῶν 0.7247, Βουκουρεστίου 0.0280, Βερολίνου 1.2270, Βουδαπέστης 0.66, Βελιγραδίου 0.0645, Πράγας 1539, Σόφιας 0.0275, Κων)πόλεως 2.50.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 30 Ἰουνίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ἰούλιος 6.03, Ὀκτώβριος 6.03, Δεκέμβριος 6.05, Ἰανουάριος 6.06, Μάρτιος 6.10, Μάϊος 6.13 Ἰούλιος 6.16.

Ἀλεξάνδρεια: Ἰούλιος 14.87, Αὔγουστος 13.07, Ὀκτώβριος 12.85, Νοέμβριος 15.92, Δεκέμβριος 12.93, Ἰανουάριος 16.20, Φεβρουάριος 13.13, Μάρτιος 16.59. Ἀπρίλιος 13.38.

Ν. Ὑόρκη: Ἰούλιος 9.99, Ὀκτώβριος 10.27, Δεκέμβριος 10.43, Ἰανουάριος 10.50, Μάρτιος 10.64.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Αὔγουστος 5.9 3)4, Σεπτέμβριος 5.10, Ὀκτώβριος 5.11, Δεκέμβριος 6.1 3)4.

Ν. Ὑόρκη: Ἰούλιος 1.45, Σεπτέμβριος 1.45, Μάρτιος 1.59, Μάϊος 1.64.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Ἰούλιος 5.2 7)8 Ὀκτώβριος 5.5 3)4, Δεκέμβριος 5.7 3)4.

Σικάγον: Ἰούλιος 90 1)2, Σεπτέμβριος 93 1)2, Δεκέμβριος 96.

Βίννιπεγκ: Ἰούλιος 72 1)4, Ὀκτώβριος 75 1)8, Δεκέμβριος 76 1)2.

ΚΑΦΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη: Ἰούλιος 5.66 Σεπτέμβριος 5.66, Δεκέμβριος 5.65, Μάρτιος 5.65, Μάϊος 5.65.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Ἰούλιος 3 7)16, Αὔγουστος—Σεπτέμβριος 3 15)32 Ὀκτώβριος — Δεκέμβριος 3 9)16, Ἰανουάριος—Μάρτιος 3 21)32, Ἀπρίλιος—Ἰούνιος 3 3)4.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 36)13) 9—36)15, τρίμηνος 36)16)3—36)17)6.

ΧΑΛΚΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΙΚΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 40)10 — 41)10.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 221)10—222, τρίμηνος 220)10—221.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 13)6)3.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον: Μετρητοῖς 17)15.

Ἄνοιγμα 1 Ἰουλίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ: Ἰούλιος 6.12—6.13, Ὀκτώβριος 6.13, Ἰανουάριος 6.16 Μάϊος 6.22.

Ν. Ὑόρκη: Ἰούλιος 9.13—9.14, Ὀκτώβριος 9.40—9.46, Δεκέμβριος 9.61—9.64, Μάρτιος 9.80, Μάϊος 9.95—9.96.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Ἰούλιος 5.3 1)2, Ὀκτώβριος 5.6 1)4, Δεκέμβριος 5.8 1)4.

Σικάγον: Ἰούλιος 93, Σεπτέμβριος 96, Δεκέμβριος 98 1)2.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Ἰούλιος 6, Σεπτέμβριος 6, Ὀκτώβριος 6.1, Δεκέμβριος 6.2 3)4, Ἰανουάριος 6.4.

Κλείσιμον 1 Ἰουλίου

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ: Ἰούλιος 5.3 3)4, Ὀκτώβριος 5.6 1)2, Δεκέμβριος 5.8 1)2.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον: Ἰούλιος 5.8 1)4, Αὔγουστος 5.10 1)2, Σεπτέμβριος 5.10 1)2, Ὀκτώβριος 5.11 1)2, Δεκέμβριος 6.2 1)2, Ἰανουάριος 6 3)4.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον: Αὔγουστος 3 7)16, Σεπτέμβριος 3 15)3. Ὀκτώβριος—Δεκέμβριος 3 17)32, Ἰανουάριος — Μάρτιος 3 5)8, Ἀπρίλιος — Ἰούνιος 3 23)32.

Β' ΕΚΔΟΣ

Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΣΗΜΑ
ΤΩΝ ΕΠΙΤΕΥΧΘΕΝΤ
ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ΕΝ ΛΟΝΔ
ΥΠΟ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ

ΤΙ ΕΚΕΡΔΙΣΕΝ Η ΕΛΛ
ΧΑΡΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜ. ΕΠΙΤΡΟΠ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΞΙΜ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗΝ ΤΗΣ «ΠΡΩΪ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).
ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μάξιμος, ὃν ἠ
σα σήμερον σχετικῶς μὲ τὴν πορείαν τῶν Ἑλ
κῶν ζητημάτων, μοῦ ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ προσπάθεια τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς οἰ
μικῆς θέσεως τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ἐξυγιάν
αὐτῆς μὴ πλήρη διατήρησιν τῆς καλῆς αὐτῆ
στεως, βαίνει εὐοδουμένη. Ἀναμφιβόλως ἀντι
πίζομεν μέχρι τοῦδε ἀνένδοτον ἐπιμονὴν τῶν
λογιούχων. Τὸ πολύτιμον ὅμως ἐφόδιον ὅπερ
κτήσαμεν χάρις εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς Δημοσι
μικῆς Ἐπιτροπῆς, υἱοθετησάσης τὸ πρόγραμμα
Κυβερνήσεως, διευκολύνει τὴν παροῦσαν φάσιν
προσπαθείας μας, ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει θὰ
σφαλίσῃ τὴν τελικὴν δικαίωσιν τῆς ἑλληνικῆς
σεως».

Οἱ κύκλοι τῆς ἀντιπροσωπείας μας ἐτόν
χθές, ὅτι ὑπὸ τὴν σώφρονα καθοδήγησιν τοῦ κ.
ξίμου ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν ἀπεδέχθη ἤδη τ
βασικὰς προϋποθέσεις τῆς ἐρεύνης τῶν οἰκονομι
ἐμπειρογνωμόνων. Δηλαδὴ πρῶτον ὅτι οὐδεὶς ἔλ
χος πρέπει νὰ ἐπιβληθῇ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν
χώρας, δεύτερον ὅτι ἀναγνωρίζεται ὁ πλήρης σε
σμὸς τῶν ἐκπολιτιστικῶν ἀναγκῶν τοῦ ἔθνους
τρίτον ὅτι ἡ ἔρευνα τοῦ προβλήματος τῶν τρανσφ
εἶνε περιωρισμένη. Ἡ ἐπιτυχία ἐπὶ τῶν τριῶν το
των σημείων εἶνε τεραστία, συγκρινομένη μάλισ
πρὸς τοὺς ὅρους τοὺς ἐπιβληθέντας εἰς τοὺς Βου
γάρους καὶ τοὺς Ρουμάνους. Τοῦτο ἀποδεικνύει
ἀπεριόριστον ἐμπιστοσύνην τῆς Κοινωνίας τῶν
θνῶν πρὸς τὴν ἱκανότητα καὶ τὴν εἰλικρίνειαν τ
κυβερνητῶν τῆς Ἑλλάδος.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν διατυπώσεων τούτων τῆς Δ
μοσιονομικῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ἑλληνικὴ ἀντιπροσ
πεία ἔχει πλήρη ἐλευθερίαν κινήσεων εἰς τὰς με
τῶν ὁμολογιούχων συνομιλίας της.

ΥΠΕΒΛΗΘΗ ΠΡΟΤΑΣΙ
ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗ
ΠΡΟΣ ΛΗΨΙΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΩΝ
ΜΕΤΡΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΑΥΤΙΛΙΑΝ
ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΟΙΝΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Εἰς
τὴν Οἰκονομικὴν Διάσκεψιν ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς
Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Νικολαΐδης ἀνέπτυ
ξεν ἐξ ὀνόματος τῆς Ἑλλάδος, τῆς Ἱσπανίας, τῆς
Τουρκίας καὶ τῆς Αἰγύπτου πρότασιν περὶ καταρ
γήσεως τοῦ ἐμμέσου ἀσφαλιστικοῦ προστατευτι
σμοῦ τοῦ ἀσκουμένου εἰς βάρος τῶν σημαιῶν τῶν
ἐργαζομένων εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Εὐξείνου. Μολο
νότι ἐτόνισεν ἡ πρότασίς του ἔχει ἰδιωτικὸν χαρα
κτῆρα, ἐν τούτοις πρέπει ἡ Διάσκεψις νὰ ἐκδώ
σχετικὸν ψήφισμα.

Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΟΙΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Γάλλου ἀντιπροσώπου κ. Σαρρ
κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ ἡ ὁποία θὰ μελετήσῃ τὸ ζ
τημα τῶν οἴνων καὶ εἰδικῶς τὸ ζήτημα τῆς ἀναπτ
ξεως τῆς καταναλώσεως καὶ τοῦ διακανονισμοῦ
καὶ τῆς κατανομῆς τῆς παραγωγῆς.

Ἡ θέσις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐν προκει
μένῳ συνίσταται εἰς τοῦτο : Οἱ πρὸς ἐξαγωγὴν ο
νοι πρέπει νὰ ὁρισθοῦν ἀναλόγως τῆς σημασία
καὶ τοῦ εἴδους τῶν οἴνων, τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου
ἑκάστης χώρας καὶ τῆς σχέσεως τῆς ἀμπελουργ
ας της πρὸς τὰς ἄλλας πλουτοπαραγωγικὰς π
γὰς καὶ γενικῶς πρὸς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα.

Εἰς τὴν πρώτην συνεδρίασιν τῆς Ἐπιτροπῆς
παραστῇ ὁ κ. Μάξιμος διὰ ν' ἀναπτύξῃ τὰς ὡς
νω προτάσεις. Τὰς περαιτέρω δὲ ἐργασίας τῆς
πιτροπῆς θὰ παρακολουθήσῃ ὁ κ. Νικολαΐδης.

Ο ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟ
ΑΠΟΚΡΟΥΕΙ ΤΗΝ ΕΠΑΝΟΔΟ
ΕΙΣ ΤΟΝ ΧΡΥΣΟΥΝ ΚΑΝΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Ἀθην. Πρ.). — Διὰ τῆς δηλ
σεως ἣν ἀπηύθυναν πρὸς τὴν Ἀμερικανικὴν κυβέ
νησιν αἱ πέντε εὐρωπαϊκαὶ χῶραι, αἵτινες διατ
ροῦν τὴν χρυσῆν βάσιν, ζητεῖται παρὰ τῶν Ἠνω
Πολιτειῶν ἡ διαβεβαίωσις ὅτι ἐν εὐθέτῳ χρόνῳ
ἐπανέλθουν εἰς τὴν χρυσῆν βάσιν καὶ ὅτι θὰ λ
φθοῦν μέτρα διὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἀποτόμ
διακυμάνσεων τοῦ συναλλάγματος.

Οἱ «Τάϊμς» ἀσχολούμενοι μὲ τὴν διαμορφου
νην ἐν τῇ Διασκέψει κατάστασιν γράφουν ὅτι
ριος σκοπὸς αὐτῆς εἶναι νὰ ἐξεύρῃ τρόπον δι' ο
διὰ τῆς διεθνοῦς συνεργασίας θὰ ἐκλείψουν τὰ α
τια ἅτινα ἤγαγον εἰς τὸν τρομοκρατικὸν περιορ
σμὸν τῶν συναλλαγῶν καὶ προεκάλεσαν ἀστάθε
αν οὐ μόνον εἰς τὰς τιμὰς τῶν νομισμάτων, ἀλλ
καὶ εἰς πᾶσαν σχεδὸν μορφὴν τοῦ οἰκονομικοῦ βίο

Συχνὰ ἐλέχθη — γράφει — ὅτι ἡ καταστρεπτι
πτῶσις τῶν τιμῶν ἥτις ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ 1920, εἶν
ἡ αἰτία τῆς παγκοσμίου οἰκονομικῆς κρίσεως.
ζήτημα ὅμως κεῖται εἰς τὴν ἄρσιν τῶν αἰτίων τ
πτώσεως ὡς καὶ εἰς τὸ κατὰ πόσον αἰρομένης α
τῆς θὰ ἐπανέλθῃ ἡ σταθερότης. Μόνον ὅταν τε
ματισθῇ ἡ Διάσκεψις θὰ δυνάμεθα νὰ γνωρίζω
κατὰ πόσον τὰ κράτη κατώρθωσαν ν' ἀποκαταστ
σουν συνθήκας φυσικῆς σταθερότητος.

Τὰ ξένα νομίσματα ὡς θερμόμετρα δεικνύουν τ
πυρετὸν ἀλλὰ δὲν εἶναι βεβαίως καὶ ἡ αἰτία
πυρετοῦ. Οἱ κερδοσκόποι ἐνεργοῦν ἐν τῇ πεποιθ
σει ὅτι ὁ πυρετὸς θὰ ὑψωθῇ. Ὁπωσδήποτε, ἐπιβά
λεται ἡ ἄμεσος λῆψις ριζικῶν μέτρων.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 1. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἡ ἀπάντη
σις τοῦ Προέδρου Ροῦζβελτ εἰς τὴν κοινὴν δήλω
σιν τῶν πέντε Δυνάμεων ἀνεκοινώθη πρὸς τοὺς ἐ
Λονδίνῳ ἀντιπροσώπους αὐτῶν. Ἂν καὶ τίποτε δὲ
ἀνεκοινώθη ἐπισήμως ἐπ' αὐτῆς, ἐγνώσθη ἐν το
σούτῳ ὅτι ἡ ἀμερικανικὴ κυβέρνησις καθιστᾷ γνω
στὸν ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ δεχθῇ συνεννόησιν ἐπὶ ἐν
τελῶς ὅμως ἄλλης βάσεως.

Ὁ κ. Μόλαιη εὑρίσκετο καθ' ὅλην τὴν ἡμέρα
εἰς συνεχῆ τηλεφωνικὴν καὶ τηλεγραφικὴν ἐπικοι
νωνίαν μετὰ τοῦ κ. Ροῦζβελτ.

Ἀργὰ τὴν νύκτα ἐγνώσθη ὅτι ὁ κ. Ροῦζβελτ ἀ
ποκρούει τὴν πρότασιν τῶν πέντε κρατῶν, ἀλλὰ δέ
χεται τὴν λῆψιν κοινῶν μέτρων ἐκ μέρους τῶν Ἐκ
δοτικῶν Τραπεζῶν διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν διακυ
μάνσεων τοῦ συναλλάγματος.

ΚΑΤΗΡΤΙΣΘΗ Η ΕΚΘΕΣΙ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΙΚΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 1. (Ἀθην. Πρ.). — Ἀγγέλλεται ἐκ
Λονδίνου ὅτι ἡ πολιτικὴ ὑποεπιτροπὴ τῆς Οἰκονομ
κῆς Ἐπιτροπῆς κατήρτισε τὴν ἔκθεσίν της ἐπὶ τῆς
ἐμπορικῆς πολιτικῆς.

Ἤδη, μεταξὺ τῶν ἀντιπροσώπων Γερμανίας, Γαλ
λίας καὶ Πολωνίας ἐπῆλθε πλήρης συμφωνία. Τὴ
Δευτέραν ἡ ἔκθεσις θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν Οἰκονο
μικὴν Ἐπιτροπήν. Ὁ μόνος, ὅστις διαφωνεῖ εἰσέτ
εἶναι ὁ Ἰταλὸς ἀντιπρόσωπος. Ἐν τῇ ἐκθέσει κα
θορίζεται ἡ ὕπαρξις συνδέσμου μεταξὺ τῆς προο
δευτικῆς καταργήσεως τοῦ μέτρου περὶ εἰσακτέω
ποσοτήτων καὶ τῶν λοιπῶν ὑπερβολῶν τοῦ προστα
τευτισμοῦ.

Εἰς τὸ προοίμιον τῆς ἐκθέσεως τονίζεται ὅτι εἶ
ναι ἀδύνατος ἡ οἰκονομικὴ ἐξυγίανσις ἄνευ τῆς
σταθεροποιήσεως τῶν νομισμάτων.